

**la presse**

# DÉCORATION



# QUINCAILLERIE LAMBERT

INC.

# SAIT FER



## C-I-L

Peinture d'intérieur pour murs et boiseries, émail mat. # 2100

Ord.: \$18.95

**SPÉCIAL**

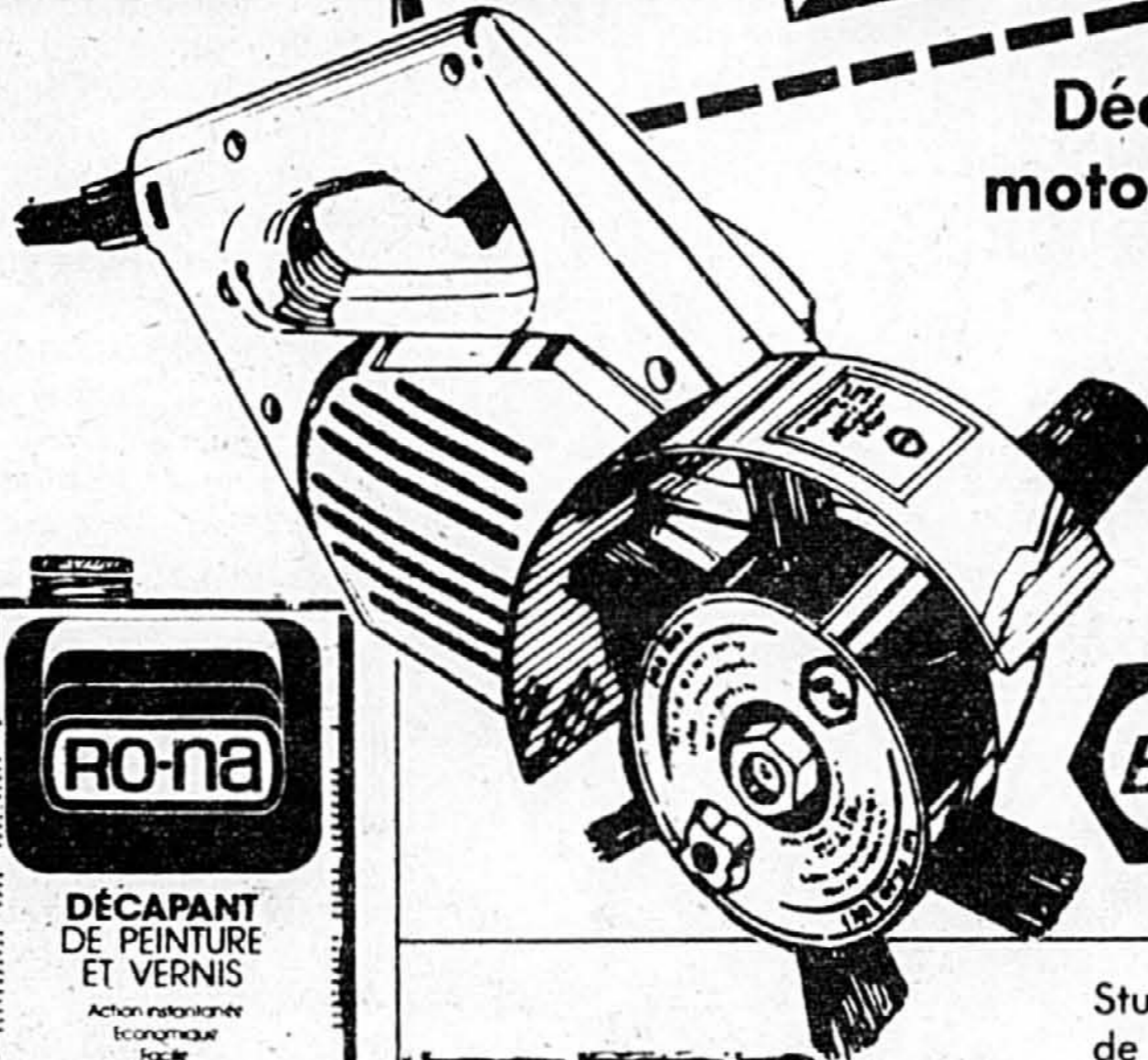
### \$16<sup>95</sup>

Email semi-lustre # 2400

Ord.: \$21.90

**SPÉCIAL**

### \$18<sup>95</sup>



### Décapeuse-ponceuse motorisée Work Wheel

Deux régimes pour exécuter une foule de travaux. Avec pattes de fixation au banc. 2 jeux de larguettes abrasives. Une nouveauté de Black & Decker.

Ord.: \$47.00

**SPÉCIAL**

### \$39<sup>95</sup>



Décapant RO-NA pour peinture et vernis. Action instantanée. Lavable à l'eau.

Ord.: \$4.95

**SPÉCIAL**

### \$3<sup>95</sup>



Stuc décoratif RO-NA. Ajoutez-y de l'eau. Pour application à l'intérieur. Sac de 10 kg

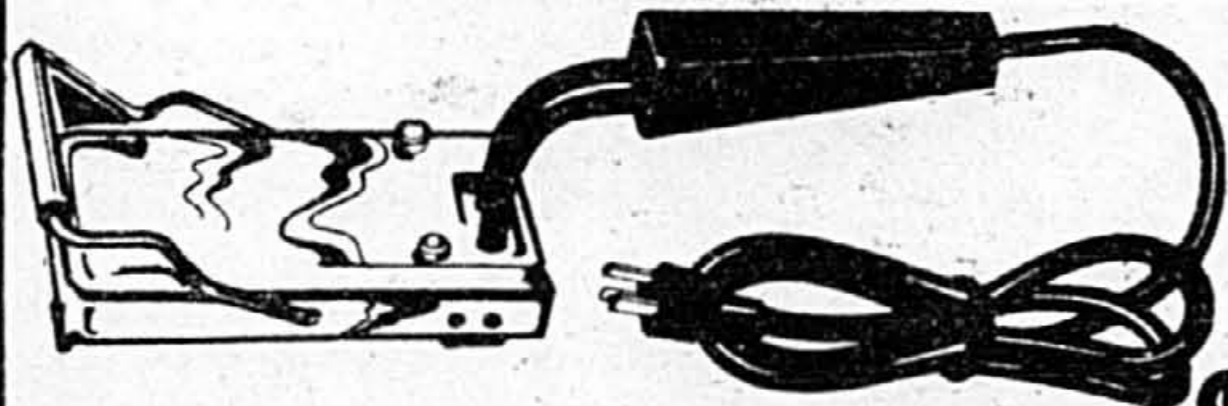
**SPÉCIAL**

### \$7<sup>88</sup>

Brique «Decor», carton de 24 briques décoratives vieux rouge. Couvre environ 4 pi car.

**SPÉCIAL**

### \$3<sup>99</sup>

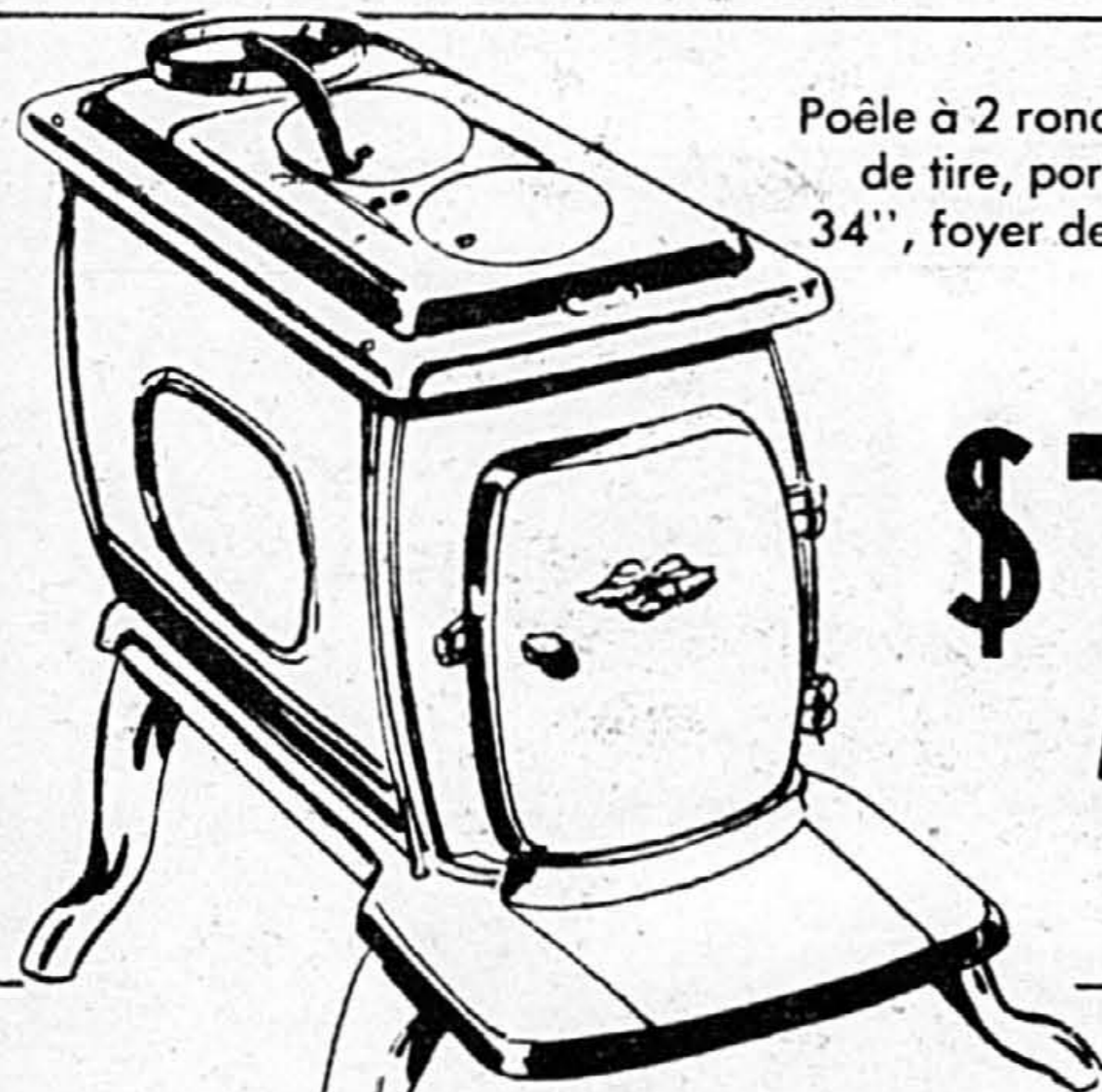


Grattoir à peinture électrique «Marks», enlève jusqu'à 10 couches de peinture très rapidement. Pour surfaces plates ou incurvées.

Ord.: \$13.89

**SPÉCIAL**

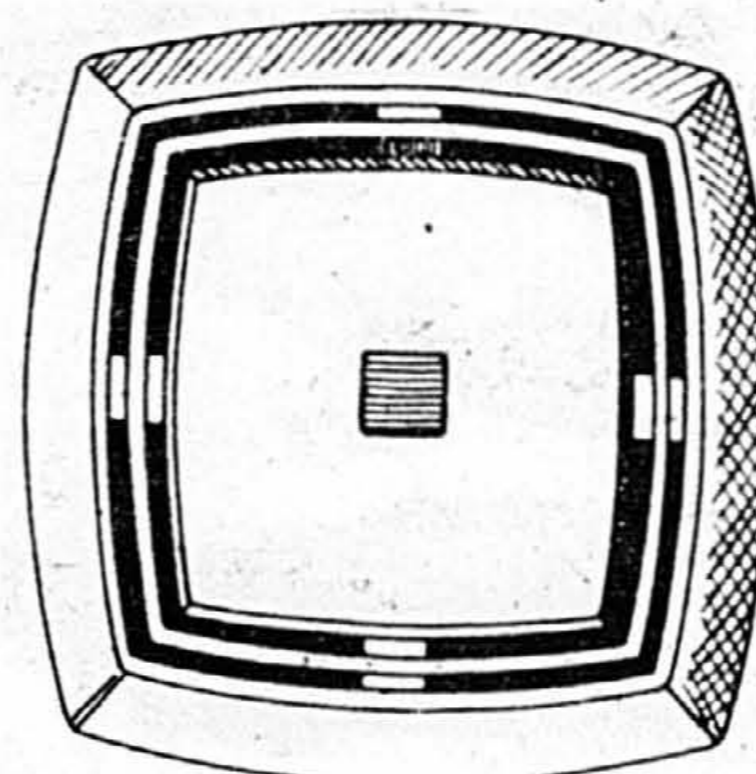
### \$10<sup>95</sup>



Poêle à 2 ronds en fonte solide, contrôle de tire, porte au devant. Longueur de 34", foyer de 26" extérieur. Ord.: \$89

**SPÉCIAL**

### \$75<sup>00</sup>



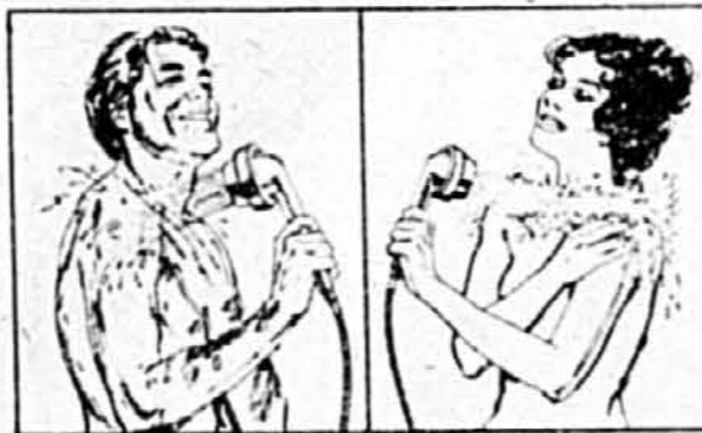
### Détecteur de fumée SUNBEAM

«Smoke Sensor» à alarme modulée piezo électrique qui accentue la sûreté et prolonge la durée de la pile.

Ord.: \$18.49

**SPÉCIAL**

### \$11<sup>88</sup>



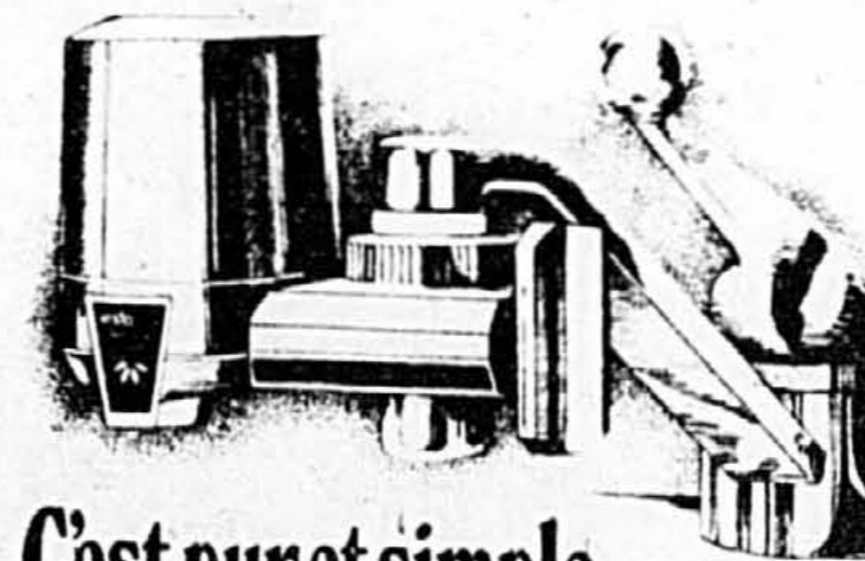
La douche massage de WATER PIK modèle SM-33.

Ord.: \$42.89

**SPÉCIAL**

### \$32<sup>89</sup>

de Water Pik\*



C'est pur et simple.

Le filtre à eau instapure de Water Pik.

Filtre à eau instapure s'installe facilement à n'importe quel robinet de cuisine standard.

Ord.: \$37.95

**SPÉCIAL**

### \$29<sup>95</sup>



chez le  
Quincaillier **RO-NA**

# Tout est là!

# 6524 PLAZA ST-HUBERT

• STATIONNEMENT À L'ARRIÈRE

274-3521

• MÉTRO BEAUBIEN

## LA TENDANCE DES ANNÉES 80

■ Nous pourrions présenter Albert Bazergui comme concepteur visuel, designer d'intérieur, administrateur, acheteur pour une maison réputée, mais nous risquerions de faire oublier qu'il fut d'abord et avant tout un décorateur-en-semblier. C'est comme conseiller du consommateur et comme véritable confident de ses clients, qu'il a mené la première partie de sa carrière, jouant le rôle de celui qui procure la sécurité de ses connaissances et de son expérience, lorsqu'on décide de transformer sa maison.

La vie et son rythme accéléré l'ont entraîné, entre autres, vers le petit écran et les quotidiens où il a pu mettre à la disposition d'un public plus vaste son approche de la décoration. Mais ceci, bien sûr, aux dépens de son rôle de consultant privé. Peu à peu cependant, Albert Bazergui s'est ennuyé de ce contact intime avec les gens qui, selon sa propre expression, «vous tient à jour en matière de besoins». Il refait donc surface sur le marché privé de la décoration, fort d'une expérience enrichie. Au cours de ses pérégrinations aux quatre coins du monde, alors qu'il recherchait de nouveaux produits et de nouveaux styles pour le compte de la maison Va-

liquette de Montréal, il a acquis une expérience précieuse qui lui permet d'offrir maintenant une dimension vraiment internationale à sa clientèle.

Une entrevue de type classique avec questions et réponses n'est pas facile à



M. Bazergui, designer d'intérieur.

mener avec quelqu'un comme Albert Bazergui. On se contente la plupart du temps de l'écouter attentivement, en l'interrompant à l'occasion de crainte qu'il n'atteigne son rythme de croisière et qu'on y passe toute la nuit! Mais, avouons-le, il raconte une histoire passionnante, une histoire d'amour, d'amour des belles choses. Ses références sont d'une exactitude remarquable et sa

passion, dangereusement contagieuse. Nous lui avons donc suggéré un thème afin de ne pas transformer le présent article en véritable roman: celui de nous livrer ses impressions sur les tendances 80 en matière d'ameublement et de décoration.

C'est avec son enthousiasme naturel qu'il nous a souligné les aspects positifs de la période d'inflation actuelle par rapport à la décoration. Il considère que la réflexion à laquelle doit se livrer un consommateur avant d'acheter un produit, réflexion imposée par ses contraintes budgétaires, représente une amélioration par rapport aux attitudes de ces dernières années. On achetait alors trop vite et surtout, en trop grande quantité, en ayant tendance à surcharger les intérieurs, à rendre les habitations étouffantes. Il croit que le moment est propice pour créer de saines habitudes d'achat chez le public. La priorité devient enfin celle qu'on n'aurait jamais dû délaissier: une définition précise des besoins du client et des produits, tant de la part des fabricants que des designers ou des décorateurs, qui essaient de proposer des suggestions.

M. Bazergui identifie trois types de clients dans le secteur de la décoration: l'étudiant qui

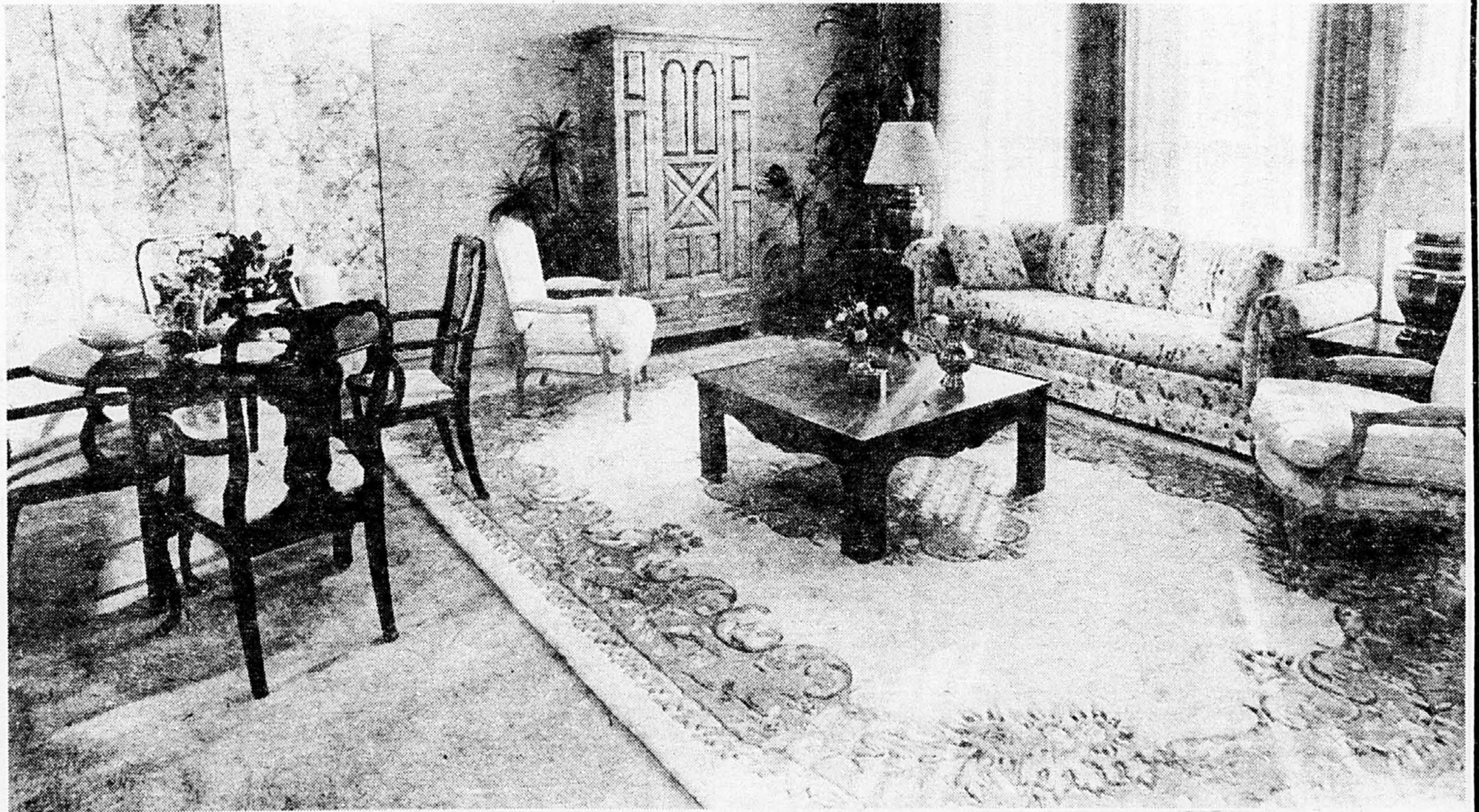
vient de quitter le domicile familial, le jeune cadre dont le statut commence à s'affirmer, et le professionnel, le rentier ou l'homme d'affaires à qui leurs revenus permettent une certaine aisance. «En une période où l'argent vaut son pesant d'or, le rôle d'un décorateur s'accroît; il devient essentiel que celui-ci permette à son client d'acquiescer des biens dont la valeur n'aura d'égale que la fonction qu'il remplira» nous dit-il. Chacun, à la mesure de ses moyens devra donc acheter en fonction des besoins ou du mode de vie. Un étudiant, par exemple, sera orienté vers un mobilier qui s'adapte à l'exiguïté des lieux (meubles pliants, démontables, empilables, etc.) et qui tienne compte des futurs déménagements.

Les accessoires en matière plastique, aux couleurs vives, deviendront des éléments décoratifs tout en assurant une durabilité indispensable pour un petit budget qui ne peut se permettre d'en changer à tout bout de champ. Le jeune cadre, celui qui devient subitement «un couple» ou dont les besoins s'accroissent à mesure que les moyens s'affirment, se verra conseiller du mobilier plus «conservateur», de bonne qualité; au moment de l'achat

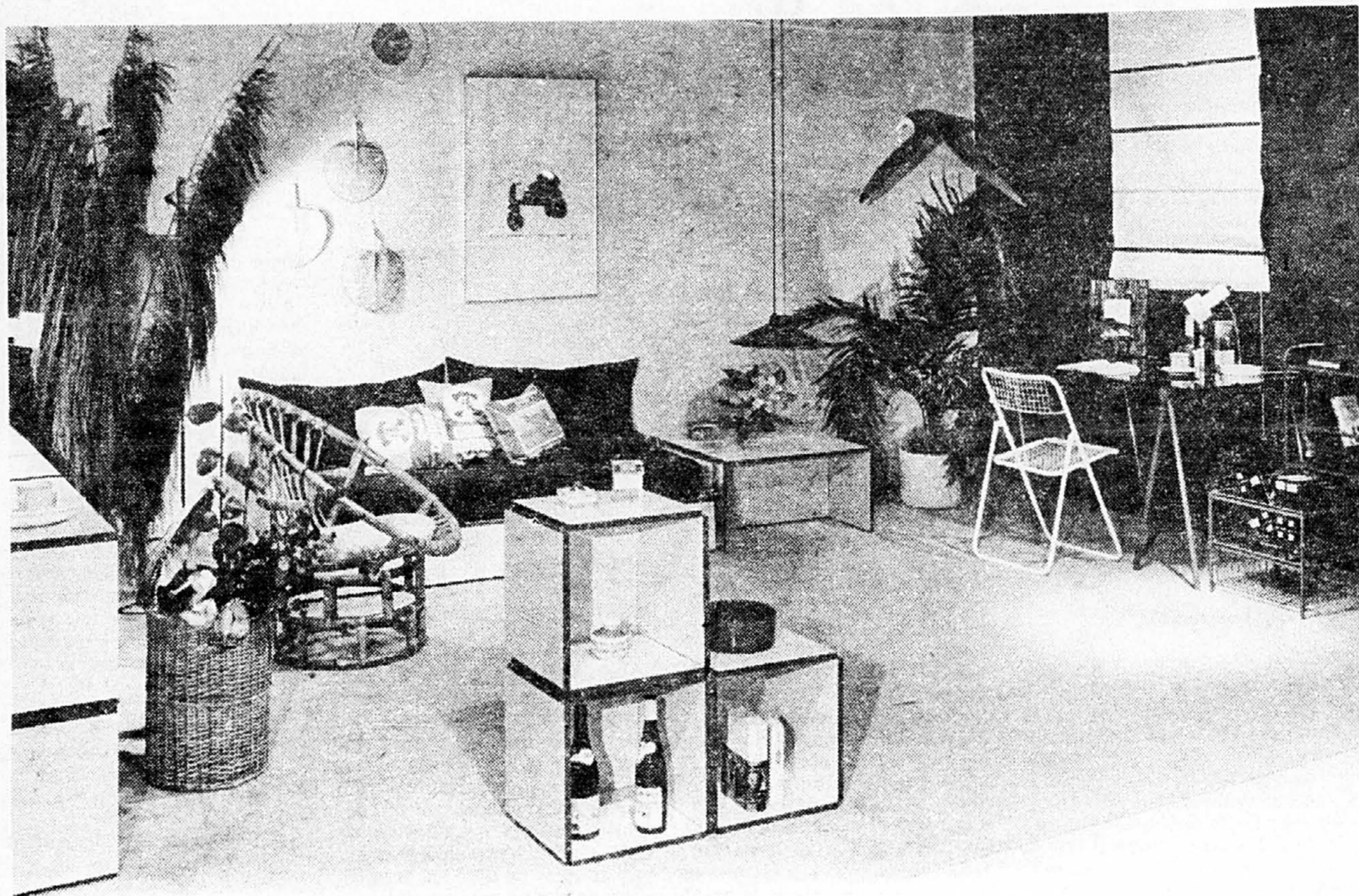
d'une future maison, un concept modulaire se sera avéré un choix précieux car il pourra s'adapter facilement au nouvel environnement. Le choix de couleurs pour les pièces où l'on investit le plus devra rester sobre; c'est par le choix des accessoires qu'on pourra changer son allure au fil des ans, afin de les retrouver sous un nouveau jour sans s'en lasser.

Les gens dont les revenus sont bien assurés et qui disposent d'un budget assez large, seront encouragés à considérer leur aménagement comme une forme d'investissement et ils auront grand besoin d'un décorateur expérimenté pour y arriver. Comme les prix montent en flèche présentement, pourquoi ne pas en profiter pour acheter des valeurs sûres qui ne pourront que continuer à prendre de la valeur avec les années puisque leurs moyens le leur permettent? Un meuble d'époque ou même un copié de bonne façon sauront se transformer en investissements s'ils sont bien choisis.

«À chacun sa solution» nous dit cet homme que l'on voit s'animer en songeant à se jeune couple qui attend ses conseils dans la pièce d'à-côté.



Quand on songe investissement au moment de l'achat d'un mobilier, les meubles de style sont une solution appréciable. Divan (\$999.00), fauteuils (\$749.00/l'unité), armoire de chêne (\$2.559.00), tables à café de chêne (\$999.00/l'unité), lampes à base de cuivre (\$179.00/l'unité), mobilier de salle à manger 5 morceaux, peint à la main (\$3.595.00), tapis indien de laine (\$1.099.00), objets de cuivre (entre \$25.00 et \$115.00). Un aménagement d'Albert Bazergui, designer. En vente chez Valiquette



Pour l'étudiant qui s'installe, une allure fraîche, décontractée, jeune.

Base de lit (\$106.00), cubes (\$21.00 et \$27.00), fauteuil de rotin (\$189.00), lampe de table (\$22.00), lampe suspendue (\$40.00), store (\$60.00), table à café (\$75.00), tréteaux (\$45.00 la paire), dessus de table en verre (\$99.00), chaises highteck (\$44.00), coussins (\$10.50), oiseaux (\$30.00), la desserte (\$75.00), les paniers (\$35.00).

Un aménagement d'Albert Bazergui, designer.  
En vente chez Valiquette rue Ste-Catherine.



Ensemble Rougier, bureau double, bureau simple, tables de chevet, tête de lit (\$1,960.00), lit plate-forme avec lumière (\$850.00), lampe, base acrylic (\$287.00), lampe ovoïde (\$129.00).  
Aménagement d'Albert Bazergui, designer.  
En vente chez Valiquette.

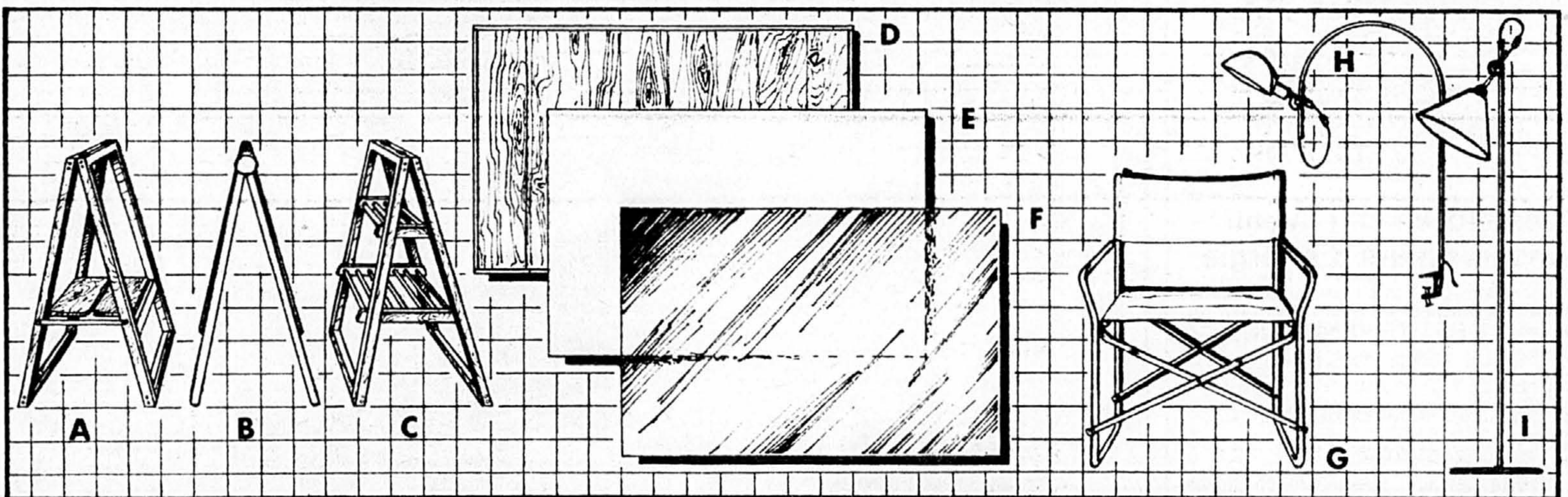


Quand le budget commence à prendre de l'ampleur, on songe à s'installer plus confortablement. Divan et causeuse (\$1,550.00), fauteuil (\$750.00), table d'appoint (\$440.00), lampe coquillage (\$395.00), table à café (\$490.00), console (\$480.00), unité murale (\$3,490.00), table (\$1,775.00), chaises (\$349.00/l'unité), carpepe de peau de chèvre (\$329.00). Un aménagement d'Albert Bazergui, designer. En vente chez Valiquette.

# "imagination"..

## NOUVEAU CONCEPT DE MEUBLE PRÊT-À-EMPORTER...

le nouveau  
**Valiquette**  
des années 80



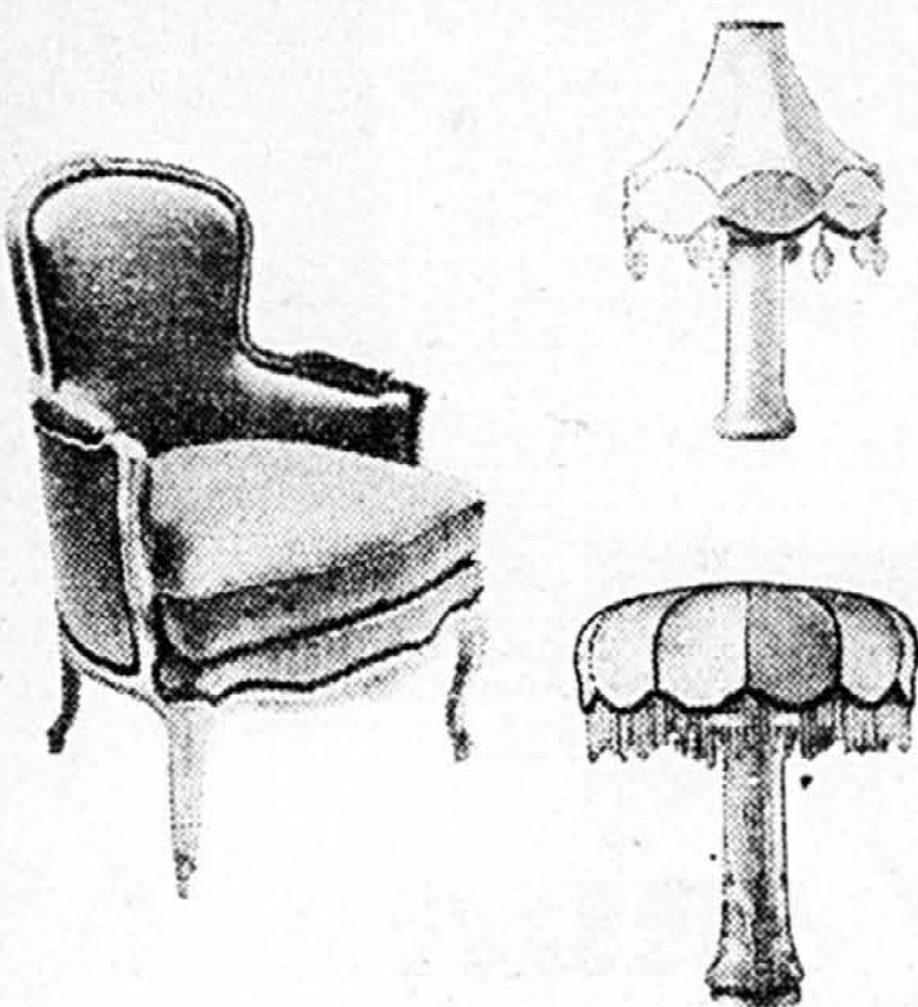
- |  |           |  |     |  |     |
|--|-----------|--|-----|--|-----|
| A. Tréteaux en bois naturel avec tablette.....             | 32.50 ch. | D. Dessus en pin 30" x 48".....              | 44. | G. Chaise directeur rouge ou verte.....                | 49. |
| B. Tréteaux en métal amandes, blancs, noirs ou rouges..... | 22.50 ch. | E. Dessus en mélamine blanche 30" x 48"..... | 30. | H. Lampe sur table blanche, jaune, rouge ou verte..... | 60. |
| C. Tréteaux en bois naturel à gougeons.....                | 38.50 ch. | F. Dessus de verre fumé 30" x 48".....       | 99. | I. Lampe sur pied blanche, jaune, rouge ou verte.....  | 70. |

STOP... EN UN TOUR DE MAIN... CONSTRUISEZ VOTRE TABLE DE TRAVAIL... C'EST SI SIMPLE... CHOISISSEZ DES TRÉTEAUX DE BOIS NATUREL... OU DE MÉTAL COLORÉ... FAITES VOTRE PROPRE COMBINAISON EN Y AGENÇANT... SOIT UN DESSUS EN PIN... UN DESSUS EN BOIS COLORÉ... UN DESSUS DE MÉLAMINE BLANCHE... OU UN PANNEAU VITRÉ... ET LE TOUR EST JOUÉ... STOP...

**N.G. VALIQUETTE LTÉE, 510 est, Ste-Catherine • 842-8811**

## CHRISTIAN DE GAGEAC

Importateur exclusif de meubles français



Styles: L.XIII L.XIV. L.XV. L.XVI.  
Lampes ART DECO exclusives.

5500 Queen Mary (près Clanranald)

Tél.: 481-3589

Fermé le lundi matin

Ouvert tous les jours de 10h à 17h30

## DÉCORATION

### LES BONNES ADRESSES

Après l'Éden, 844-0350, 4017 St-Denis.  
Mariette Clermont, 273-7711,  
6255 St-Hubert.  
Dix Versions, 845-1002, 4361 St-Denis.  
Entre-Nous, 489-3035, 5410 Queen  
Mary Road.  
Environnementhe, 843-8629, 3826 St-Denis.  
Import Bazaar, 866-2497, Ste-Catherine o.

Léveillé Stores inc., 727-1288,  
3332 Bélanger est.  
Linen Chest, 481-8101,  
5388 Queen Mary.  
Plastic Coated Textiles, 849-2422,  
205 Mont-Royal est.  
Valiquette, 842-8811, 510 Ste-Catherine est.  
Albert Bazergui, 488-1962, 4897 Ave Borden.

Texte:  
Marie-Sylvie  
Choquette

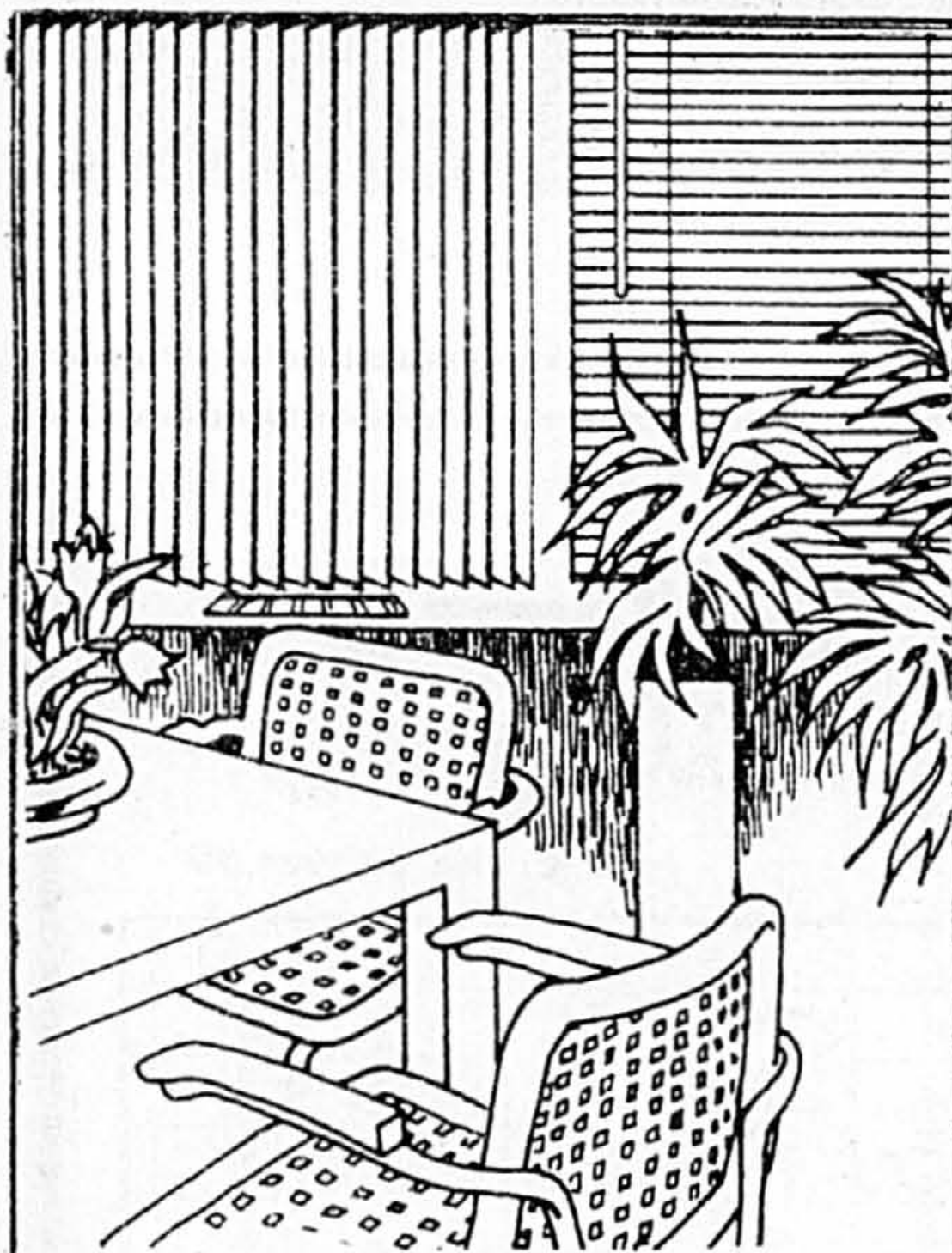
Photographe:  
Barry McGee

# mobilia

**PRÉSENTE...** une salle à dîner, mo-  
derne par ses lignes et chaleureuse par son  
bois naturel. Le tout de chêne agrémenté d'un  
motif diamant.

ens. table + 4 chaises

Prix Mobilia: **\$999<sup>95</sup>**



### Les stores de l'avenir conservateurs d'énergie

Du bout des doigts, vous pouvez contrôler et  
conserver la fraîcheur en été et la chaleur en  
hiver avec LA PETITE VÉNITIENNE!

Beauté, intimité, utilité, qualité.

Choix de 112 couleurs décoratives

Distributeur des stores **DÉCORS** et  
verticaux

*Flexalum*

La maison Léveillé, spécialiste en stores  
vénitiens depuis plus de 35 ans, vous offre  
une réputation et un service inégalés.

Les stores Léveillé se trouvent près de chez vous.

**VENEZ LES VOIR**

**Léveillé** stores vénitiens inc.

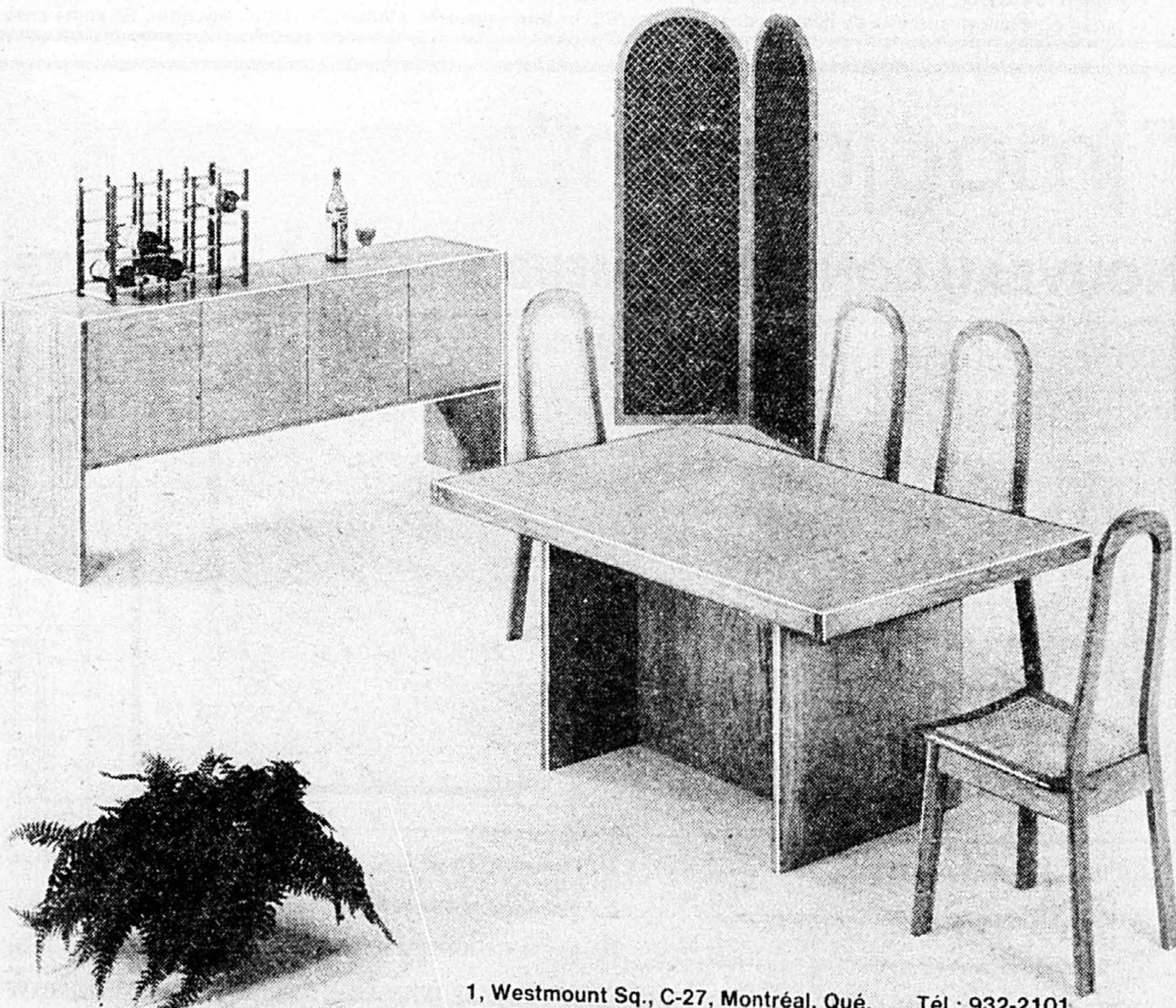
3332 est, rue Bélanger

Montréal H1X 1A3

727-1288

727-2757

CATALOGUES SUR DEMANDE POUR MARCHANDS ET DÉCORATEURS



1, Westmount Sq., C-27, Montréal, Qué. Tél.: 932-2101  
7815, Les Galeries Anjou, Anjou, Qué. Tél.: 353-5710  
183-A, boul. Hymus, Pointe-Claire, Qué. Tél.: 695-2701  
3035, boul. Le Carrefour, Laval, Qué. Tél.: 687-1447  
277, boul. des Promenades, St-Bruno, Qué. Tél.: 461-0031

# AVEC UN PEU D'IMAGE ET DE SON

## ■ Télécouleur portatif 20"

Modèle FER443

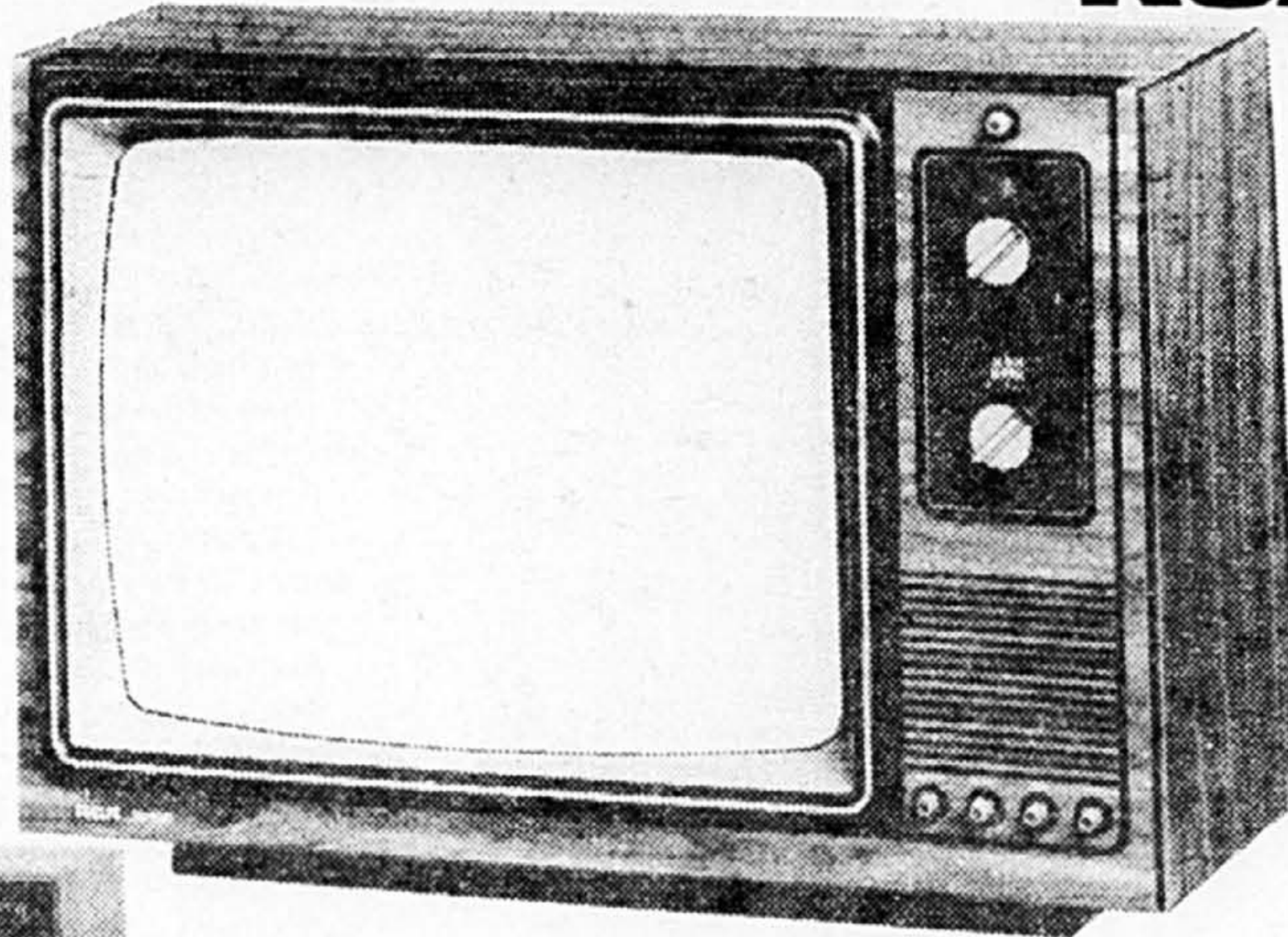
- Autoréglage de la couleur et correction des teintes du visage
- Châssis LONGUE VIE perfectionné de RCA
- Faible consommation d'énergie — seulement 69 watts en moyenne
- Tube-image Super Acculine à matrice noire
- Accord précis automatique qui fixe et retient le signal exact

**\$499.95**

Garantie 4 ans

Garantie  
**4**  
ans

**RCA** 



\* Pour nos conditions consultez nos représentants

Garantie  
**5**  
ans



 **FISHER**

TOTAL 70 WATTS RMS  
 **FISHER**

- Récepteur AM/FM stéréo, 35 watts RMS par canal.
- Table tournante Fisher Mt 6310, entraînement par courroie, moteur asservi, cartouche magnétique de qualité incluse.
- Haut-parleurs Hendrix mk 40, 40 watts, 2 voies.

Prix suggéré par les manufacturiers:  
**\$843.30**

Prix Atlantique:  
**\$549.95**

Pour l'ensemble complet

# ATLANTIQUE

**MAGASIN-ENTREPÔT**  
**6060** EST, BOUL. MÉTROPOLITAIN

**253-8880**

Sortie Lacordaire  
(Entre Lacordaire et Langelier)

**70 MAGASINS**  
**PARTOUT PRÈS DE CHEZ VOUS**

ALMA Carrefour Alma  
ALMA Galeries Lac-St-Jean  
BELOEIL Mail Montenach  
BROCKVILLE 1000 Islands Mall  
BROSSARD Mail Champlain  
CHARLESBOURG Centre commercial Jodis  
CHATEAUGUAY Centre régional de Châteauguay  
CHICOUTIMI Place du Royaume  
CORNWALL Cornwall Square  
DORVAL Dorval Gardens Shopping Center  
DRUMMONDVILLE Place Drummond  
GRANBY Galeries Granby  
HULL Place du Centre  
JOLIETTE Galeries Joliette  
JONQUIÈRE Galeries Jonquière  
JONQUIÈRE Place Centre-Ville  
KINGSTON Frontenac Mall  
KINGSTON 103, Princess Street  
LACHINE Galerie Lachine  
LACHUTE Centre commercial Lachute  
LASALLE Place Newman  
LAVAL Carrefour Laval  
LAVAL Centre commercial St-Martin  
LAVAL Centre d'achat Duvernay  
LA TUQUE Centre commercial La Tuque  
LEVIS Galeries Chagnon  
LONGUEUIL Centre d'achat Jacques-Cartier  
MONTREAL Centre d'achat Forest  
MONTREAL Galeries d'Anjou  
MONTREAL Galeries Dupuis  
MONTREAL Place Alexis Nihon (niveau du métro)  
MONTREAL Place Alexis Nihon (3e étage)  
MONTREAL Place Bourassa  
MONTREAL Place Côte des Neiges

MONTREAL 6060 est, boul. Métropolitain  
MONTREAL Place Ontario  
MONTREAL Place Versailles  
MONTREAL Place St-Hubert  
OTTAWA Merivale Shopping Fair  
OTTAWA Sparks Street Mail  
POINTE-AUX-TREMBLES Carrefour de la Pointe  
POINTE-CLAIRE Centre commercial Fairview  
QUÉBEC Place Cartier (Mail St-Roch)  
QUÉBEC Galerie de la Canadière  
QUÉBEC Place Fleur-de-Lys  
REPERTIGNY Place Repentigny  
RIMOUSKI Carrefour Rimouski  
ROCK FOREST Plaza Forest  
ROSEMÈRE Galerie des Mille Îles  
ST-BRUNO Promenades St-Bruno  
STE-FOY Place Laurier  
STE-FOY Place Ste-Foy  
ST-HYACINTHE Galeries St-Hyacinthe  
ST-JEAN Galeries Richelieu  
STE-MARTHE Promenade Deux Montagnes  
SEPT-ÎLES Mail de Place-de-Ville  
SHAWINIGAN Plaza Maurice  
SHERBROOKE 180, rue Wellington nord  
SHERBROOKE Galeries les Quatre Saisons  
SOREL 65, rue Georges  
TERREBONNE Galeries Terrebonne  
THETFORD-MINES Carrefour Frontenac  
\*TROIS-RIVIÈRES Centre les Rivières  
\*TROIS-RIVIÈRES O. 4542, boul. Royal  
VAL D'OR Carrefour du Nord  
VICTORIAVILLE Carrefour des Bois Francs  
VILLE ST-LAURENT Galeries Normandie  
VILLE ST-LAURENT Place Vertu Audio Place  
\*Ouverture prochaine

## Idée neuve — Un vide-poches nouveau genre

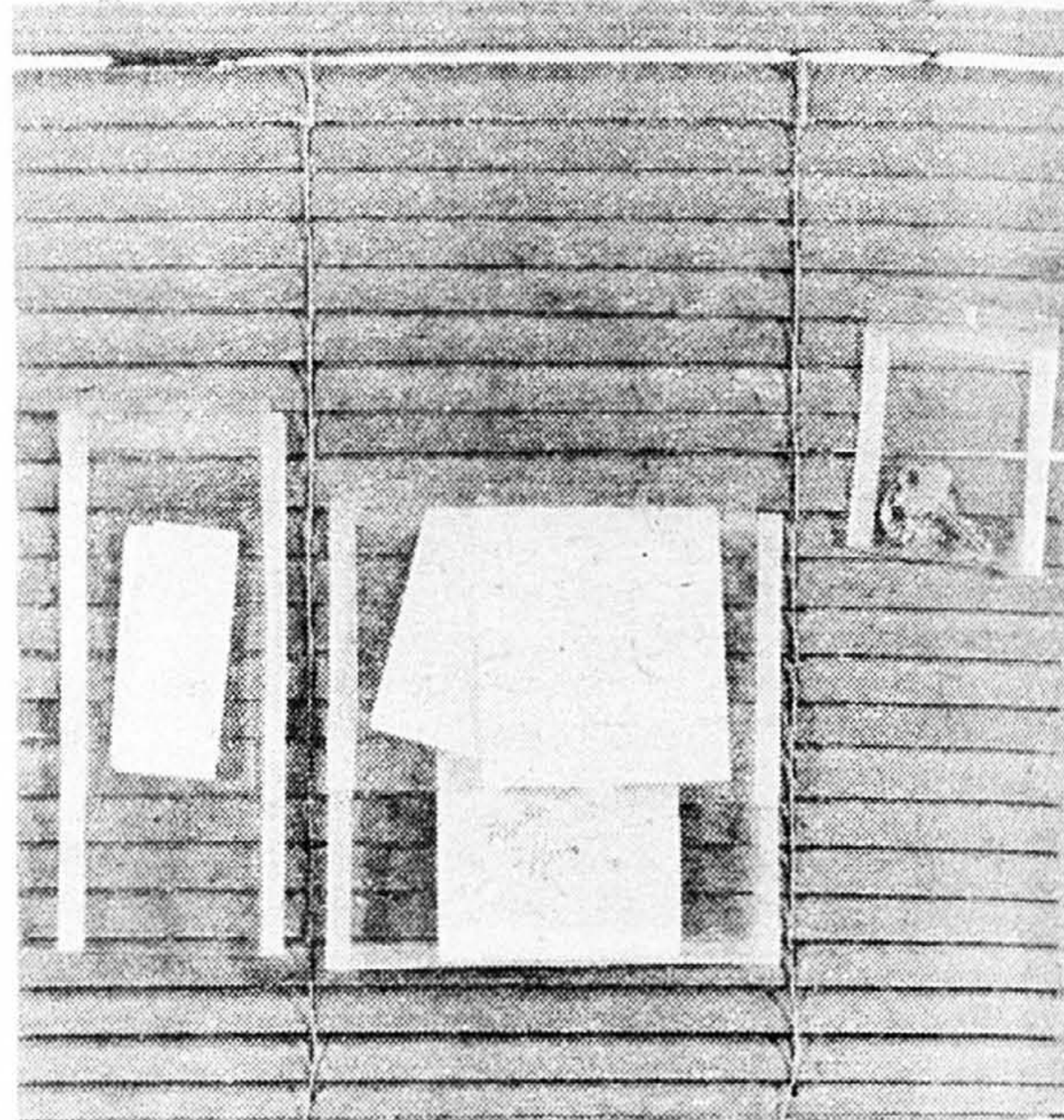
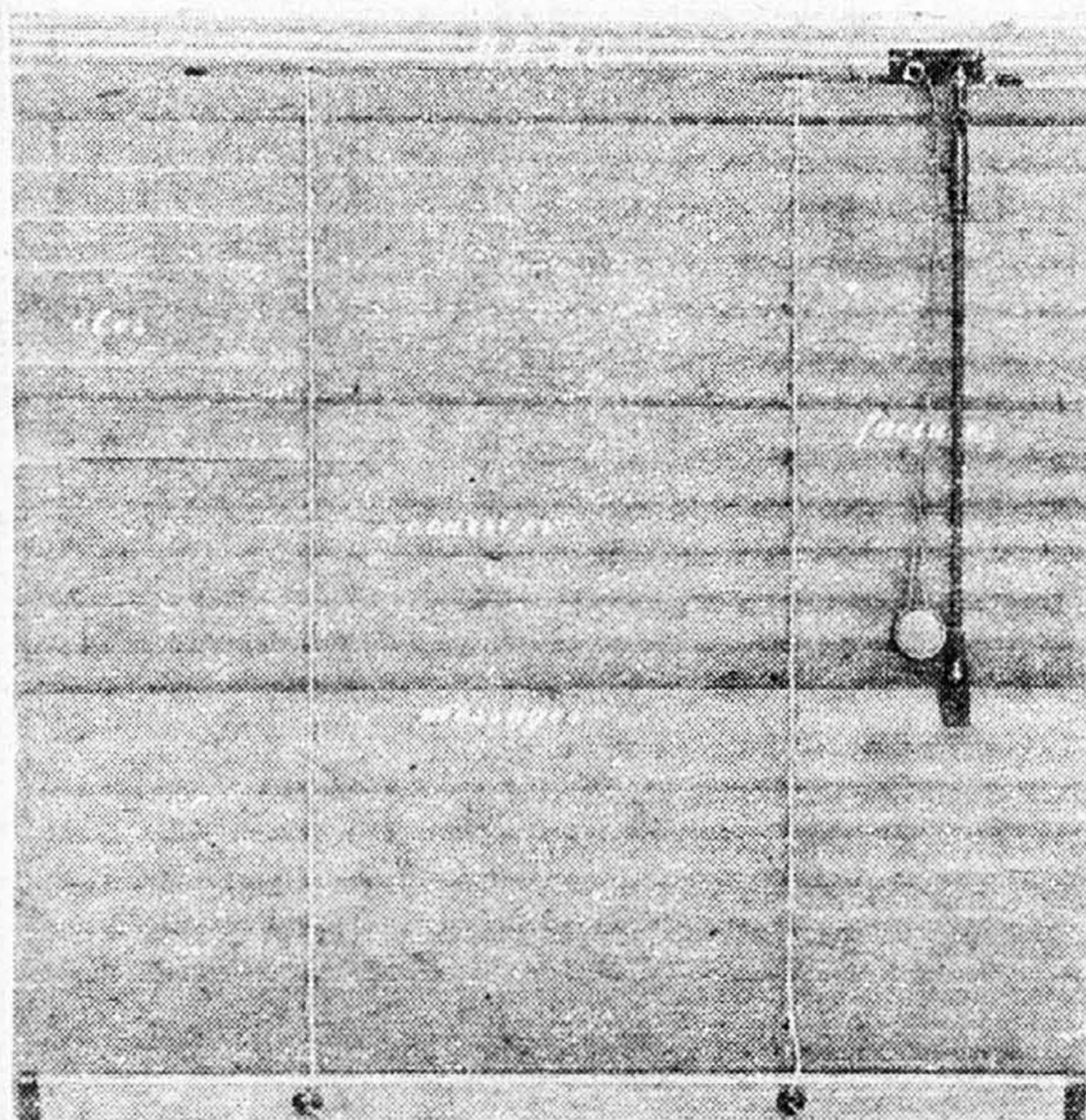
■ Quand le coeur nous en dit ou que les moyens nous y obligent, le bricolage-maison peut apporter une solution décorative.

### Matériaux:

- store de 14" sur 20" (ou sur mesures chez Les Stores Léveillé)
- couverture de plastique transparent 8½" x 11" (en vente dans les papeteries et rayons d'articles de bureau)
- 1 rouleau de ruban adhésif
- 1 feuille de Letraset (dans les boutiques de matériel d'artistes)
- 6 punaises

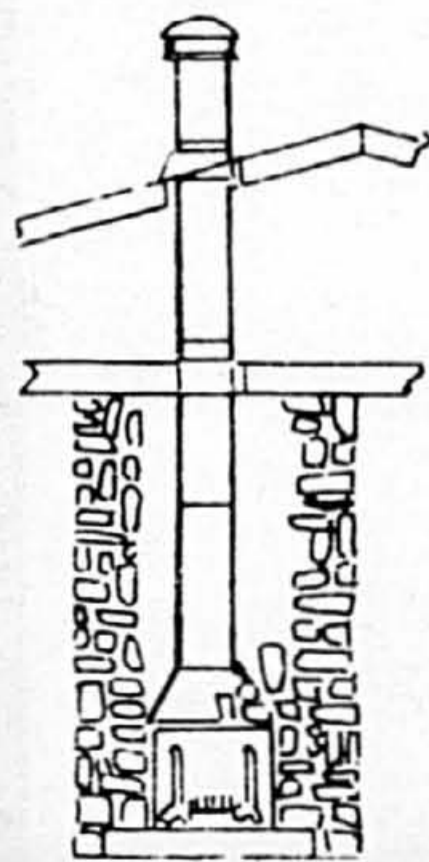
### Exécution

1. Inscire au Letraset le mot «MEMO» sur la lamelle supérieure du store.
2. Fermer le store et déterminer sur les lamelles les différents endroits où vous placerez vos pochettes.
3. Inscire au Letraset le contenu des différentes pochettes: COURRIER, MESSAGES, CLES, etc. Le mot devra apparaître sur la lamelle immédiatement en dessous de l'ouverture que vous avez choisie.
4. À l'endos du store, installer les pochettes de plastique (que vous couperez aux dimensions que vous désirez) à l'aide de ruban adhésif.



# Si vous avez pensé à un foyer..

Consultez des spécialistes avant de prendre une décision

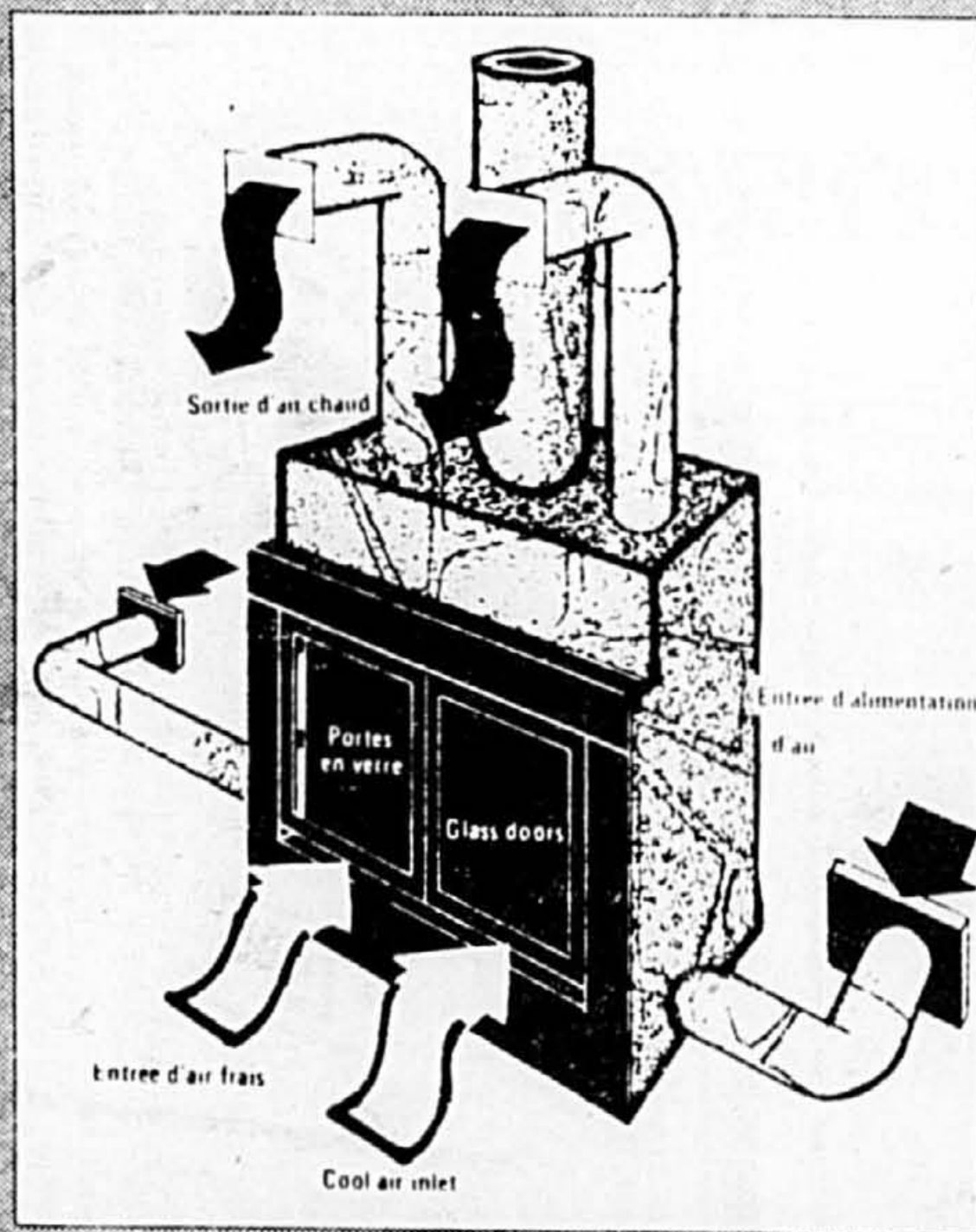


AUSSI POËLE À COMBUSTION LENTE

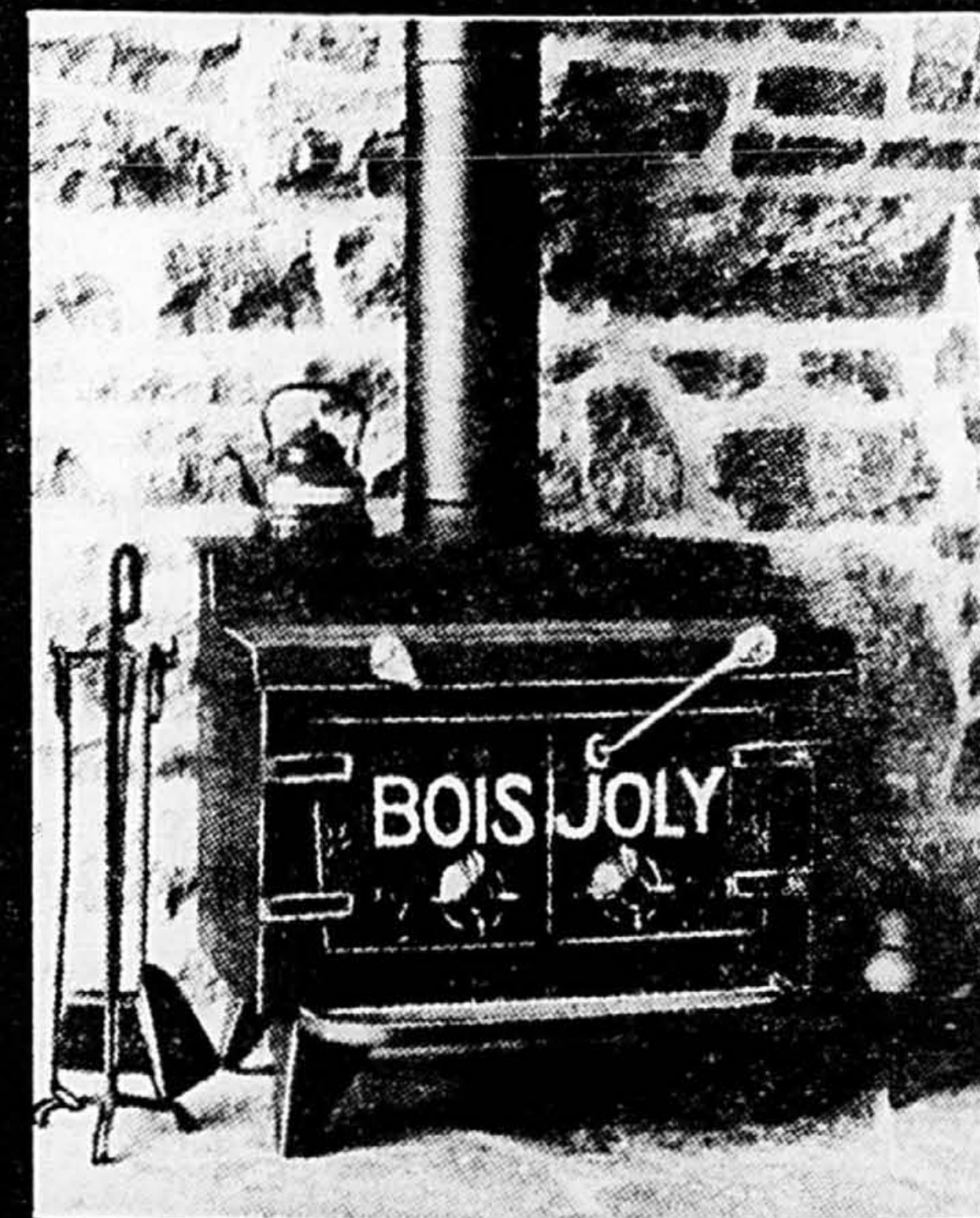
Nous avons en magasin

**FOYERS ISOLÉS VERSEAU**  
**AUSSI POËLE À COMBUSTION LENTE**  
**CHEMINÉE PRÉFABRIQUÉE Sécurité**  
**CHAPEAUX DE CHEMINÉE PRÉFABRIQUÉS**  
 de toutes marques (tous les modèles depuis 20 ans disponibles)

**Cheminées et foyers du Québec enrg.**



FOYERS ISOLÉS VERSEAU

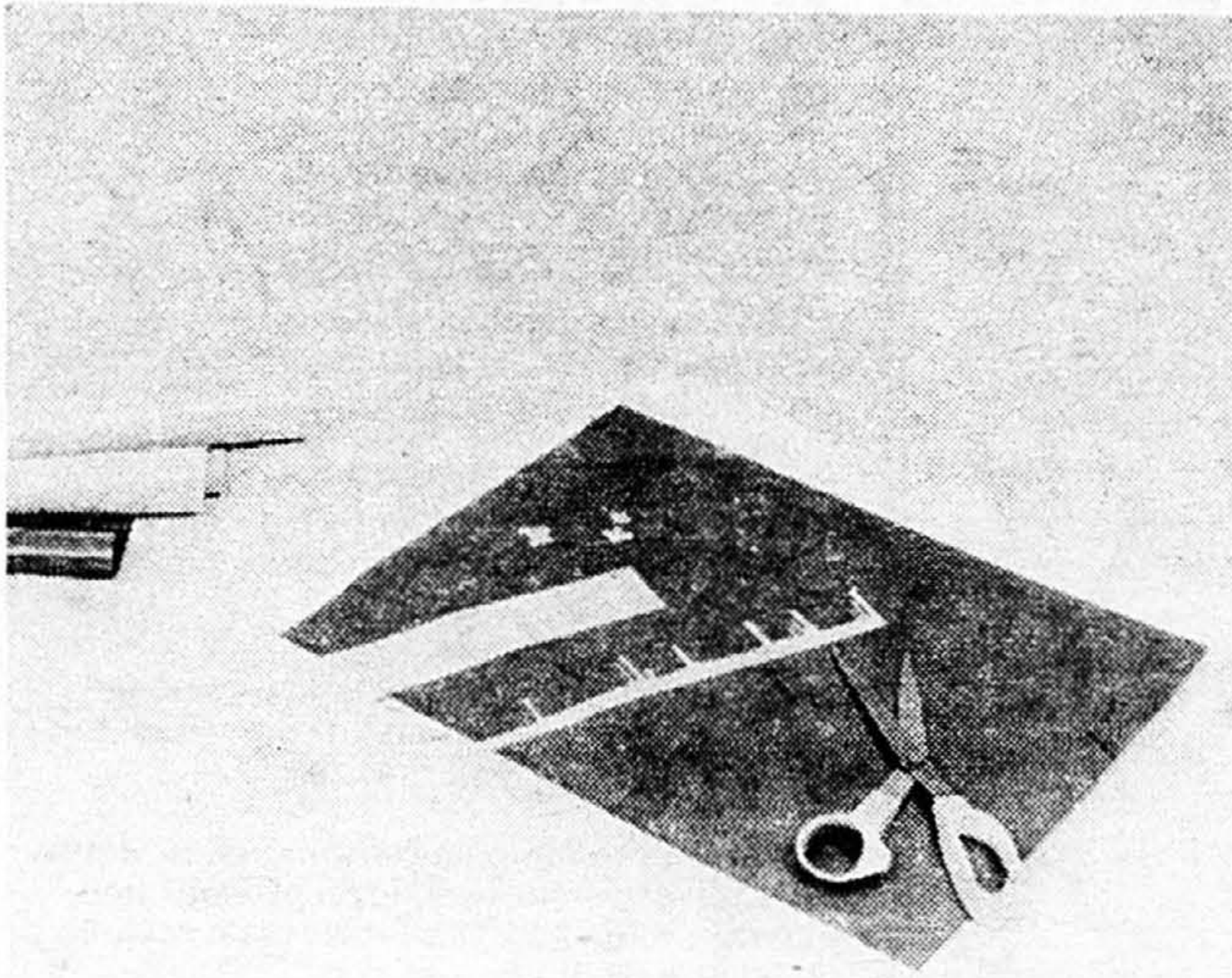


POËLE À COMBUSTION LENTE

**2844, BOUL. LE CORBUSIER, Parc Industriel, Chomedey, LAVAL 681-1629**

# Idée récupération!

## des napperons à partir d'une nappe de vynile usagée



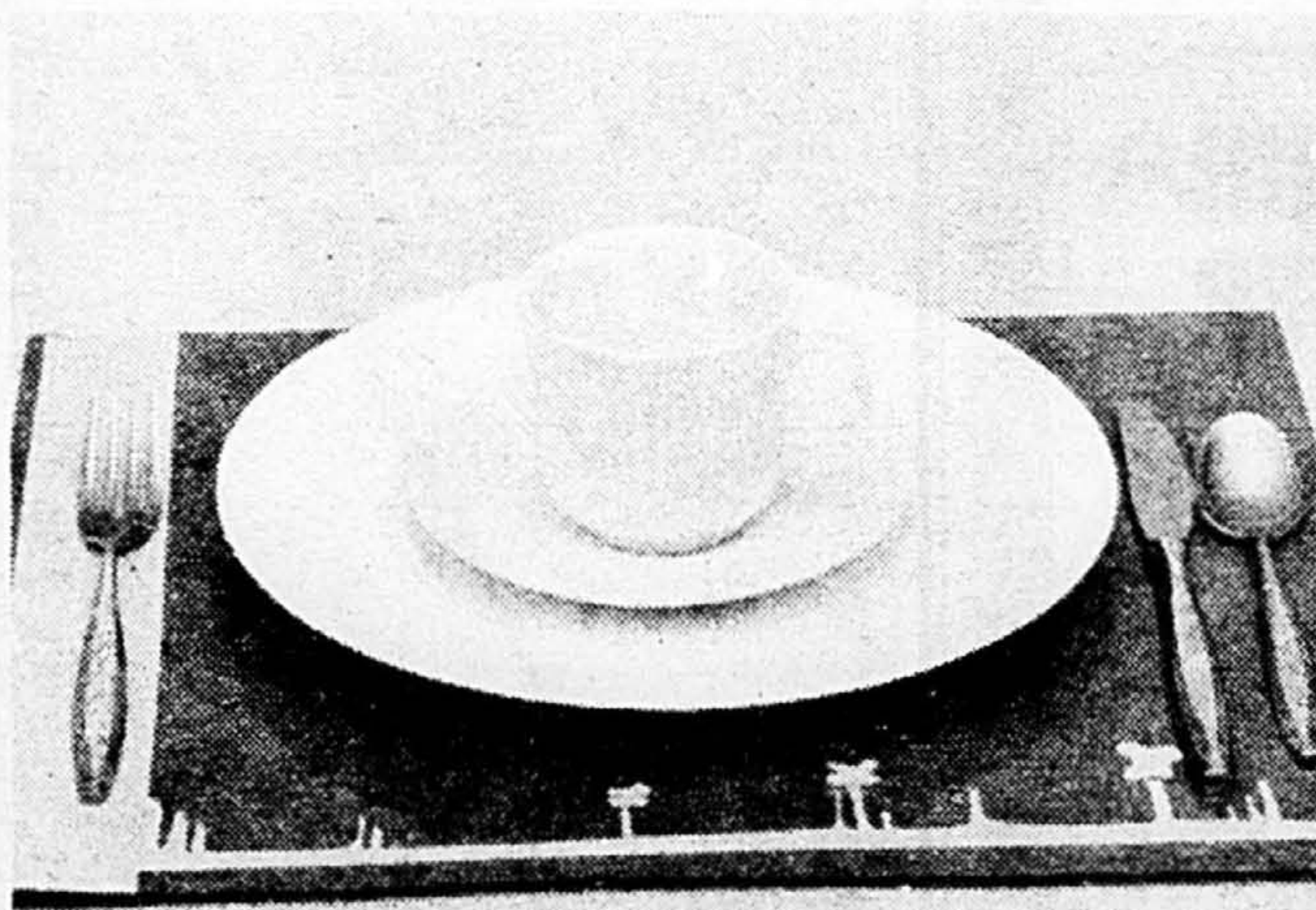
### Matériaux:

- nappe de vinyle usagée
- des morceaux de vinyle uni de couleur contrastante
- feuille de caoutchouc mousse de 1/8" d'épaisseur, ou de la feutrine ou encore, un vieux napperon dont on récupérera le fond
- colle en aérosol résistant à l'humidité
- un peu d'imagination!

### Exécution:

1. Tracer d'abord le patron sur un papier
2. Reproduire le modèle sur la nappe autant de fois que l'on peut
3. Reproduire le modèle sur le caoutchouc-mousse
4. Tailler
5. Coller le vinyle sur le caoutchouc-mousse
6. Dans le vinyle contrasté, découper des motifs simples, au gré de son imagination, et les coller par-dessus.

Note: Pour ceux qui désirent acheter du vinyle uni ou imprimé. Plastic Coated Textiles Limited, rue Mont-Royal, dispose d'un très vaste assortiment.



# MATELAS et MEUBLES NON PEINTS

BUREAUX DOUBLES • TABLES • CHAISES • SECRÉTAIRES • VAISSELIERS • MODULES SECTIONNELS • LITS EN CUIVRE

## MODULE No 8



*Spécial*

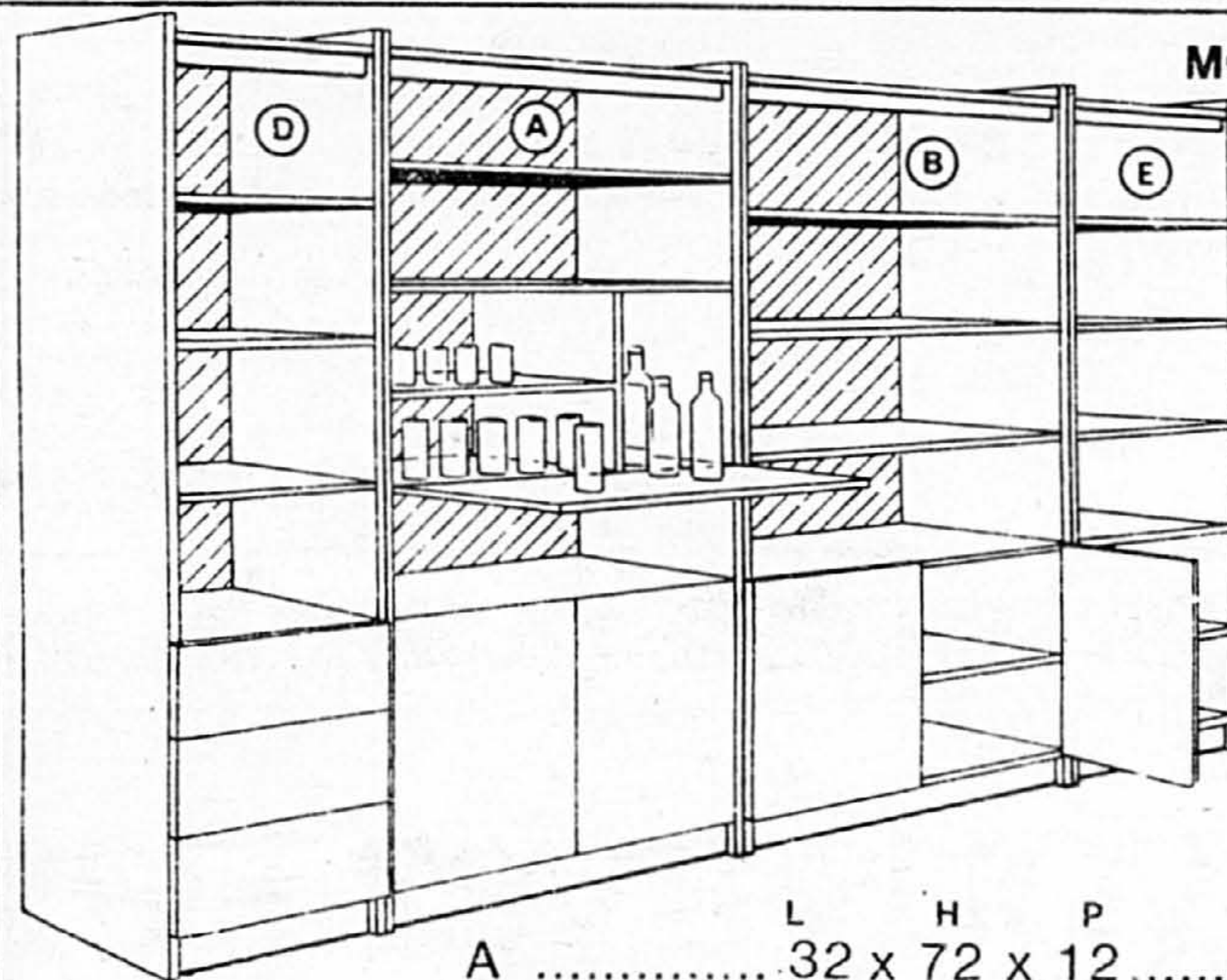
6 CUBES  
32 x 16 x 14

+

3 CUBES  
16 x 16 x 14

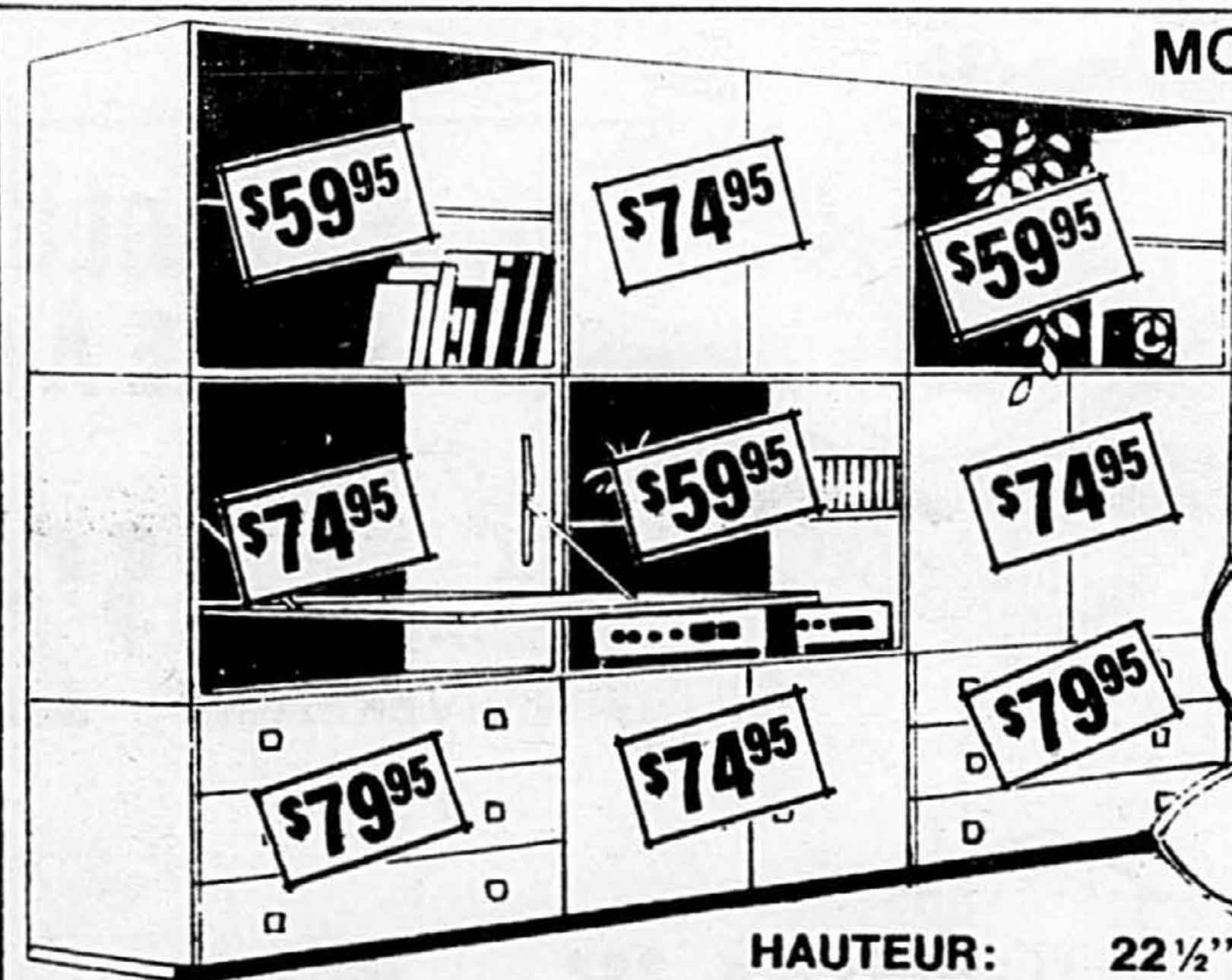
**\$229<sup>95</sup>**

AUSSI DISPONIBLE AVEC TIROIRS



## MODÈLE No 304

	L	H	P	
A	32	72	12	\$154 <sup>95</sup>
B	32	72	12	\$134 <sup>95</sup>
C	32	72	12	\$124 <sup>95</sup>
D	20	72	12	\$94 <sup>95</sup>
E	20	72	12	\$89 <sup>95</sup>



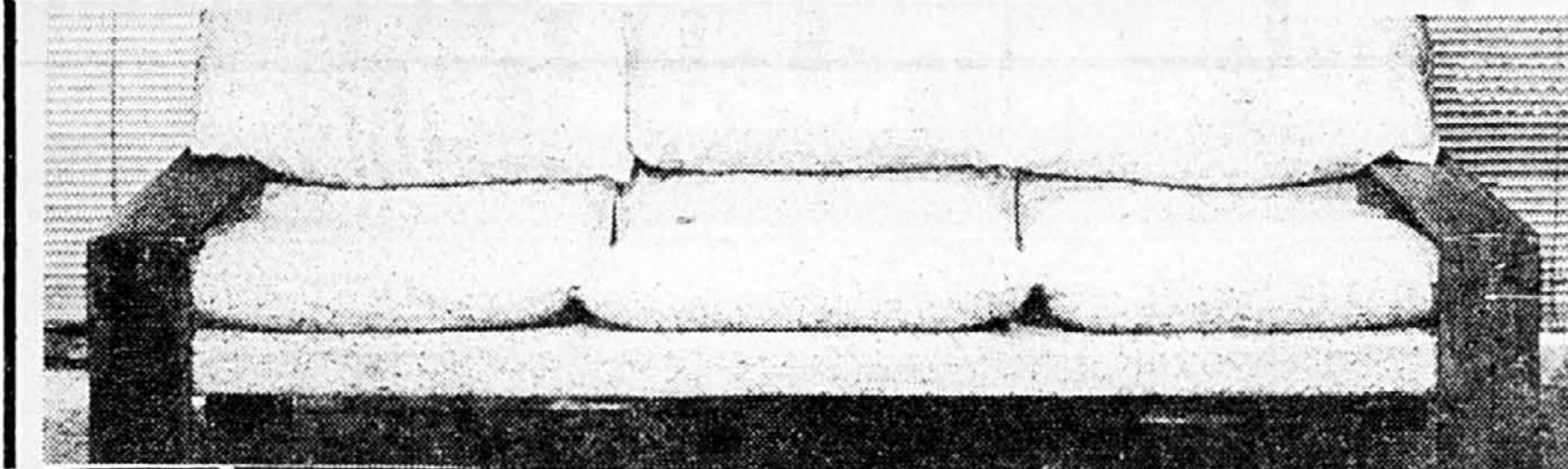
## MODULE No 9

HAUTEUR: 22 1/2"  
LARGEUR: 31"  
PROFONDEUR: 15"

**La Boutique du Meuble Non Peint**  
10192, boul. Saint-Michel Montreal  
387-2841

**Les Meubles André-D. Legault**  
207 est. rue Beaubien, Montreal  
276-9067

**Le Centre de Matelas Atwater**  
3611 ouest. rue Notre-Dame  
Montreal  
935-6716



Un divan de style scandinave qui allie le confort à la légèreté des lignes.  
En vente chez Mariette Clermont, de la Plaza Saint-Hubert (\$2,330.00).

## DIVANS, CAUSEUSES ET MÉRIDIANNES

■ Toujours à la recherche d'un plus grand confort pour le consommateur, les designers ont fini par créer des styles et des formes qui, de nos jours, sont devenus la bible des fabricants de meubles.

Le divan sera toujours considéré comme un siège pouvant accommoder trois personnes (ou plus); la causeuse symbolisera l'intimité, ne pouvant accueillir que deux personnes; la méridienne, ayant traversé de nombreux siècles, se renouvellera encore selon le principe du fauteuil-chaïse longue.

Les styles, quoique changeants se ressemblent tous finalement, assurant un maximum de confort tout en conservant une identité propre.

En fin de compte, un consommateur devra fixer son choix sur le style en premier lieu, et par la suite, penser en termes de couleur, de texture, de fibre.

Trop souvent, le client se laisse influencer par la dernière mode et introduit dans son salon une pièce de mobilier (ou tout un ensemble) qui ne correspond en rien à l'atmosphère des lieux. Il faudra donc, premièrement, évaluer les dimensions, car la lourdeur de certaines formes peut modifier complètement le sentiment d'espace d'une pièce. Se méfier également d'une apparence de légèreté si le meuble est sélectionné dans une salle de montre vaste et éclairée; son propre salon, aux dimensions plus modestes, pourra modifier complètement cette perception.

# NOUS VOUS OFFRONS... DES MEUBLES À VOTRE MESURE

Tables pour salle à diner ou salon  
Buffets et autres tables.

Dimension, couleur fini (mât ou lustré) bois véritable, fini laminé ou fini lacqué, garnitures métalliques en option, styles et dimensions selon vos besoins.



EXEMPLE:

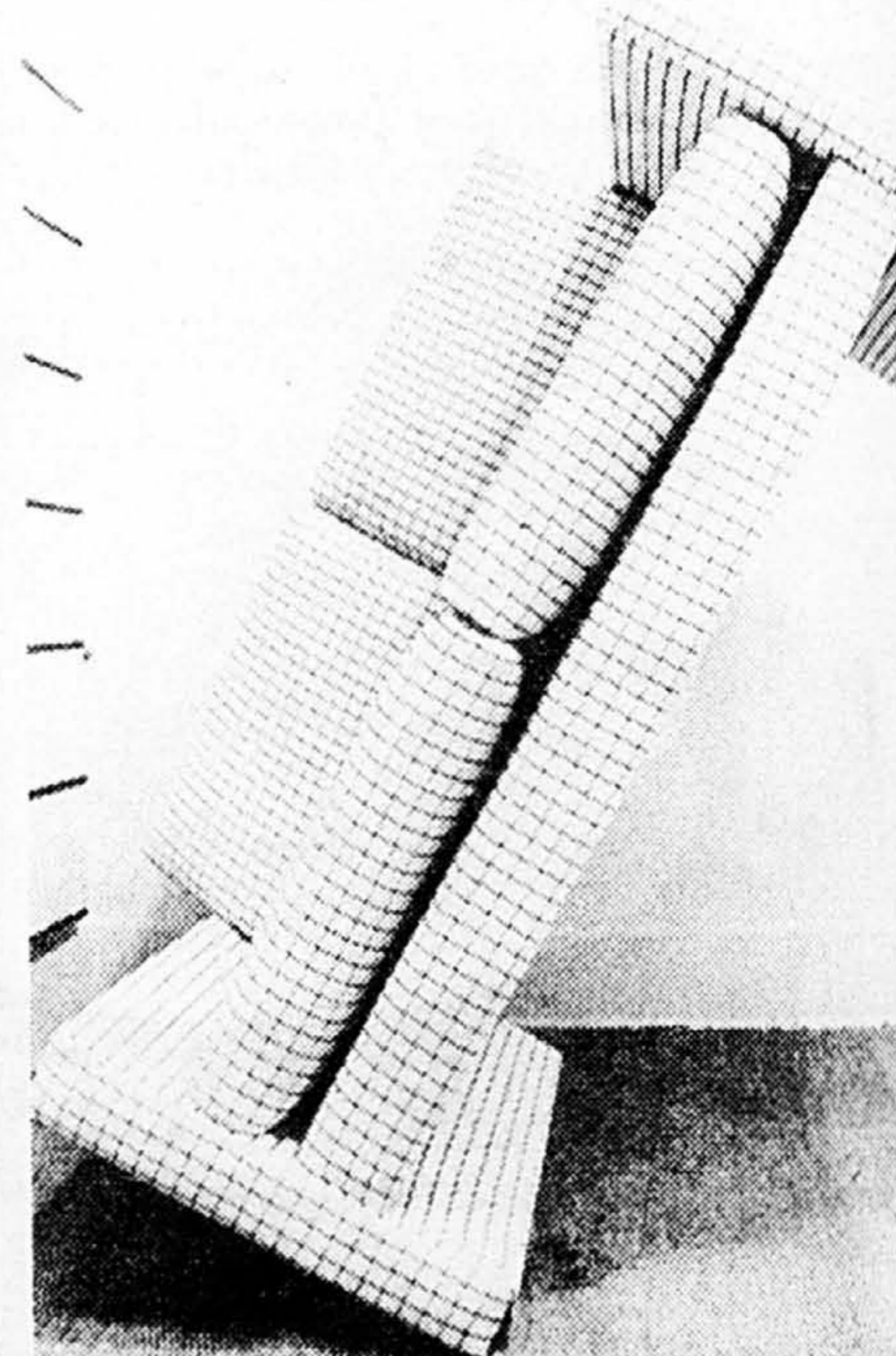
## TABLE POUR SALLE À DÎNER

PRIX  
SPÉCIAL  
ANNIVERSAIRE **\$258.**



### Mobilier Masson inc.

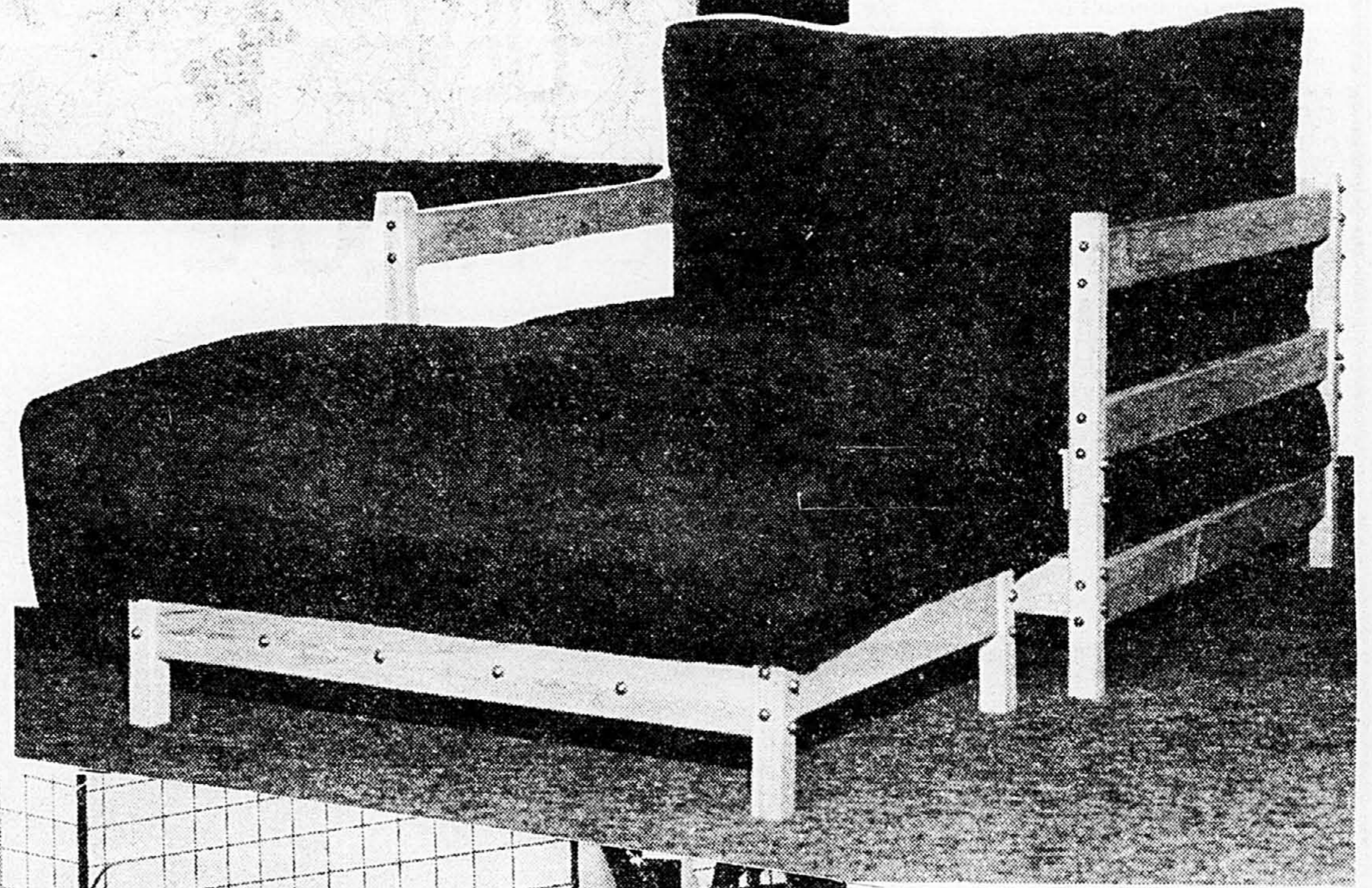
3033, rue Masson, Montréal / 127, rue Saint-Louis, Ville LeMoine  
721-4991 / 465-1612



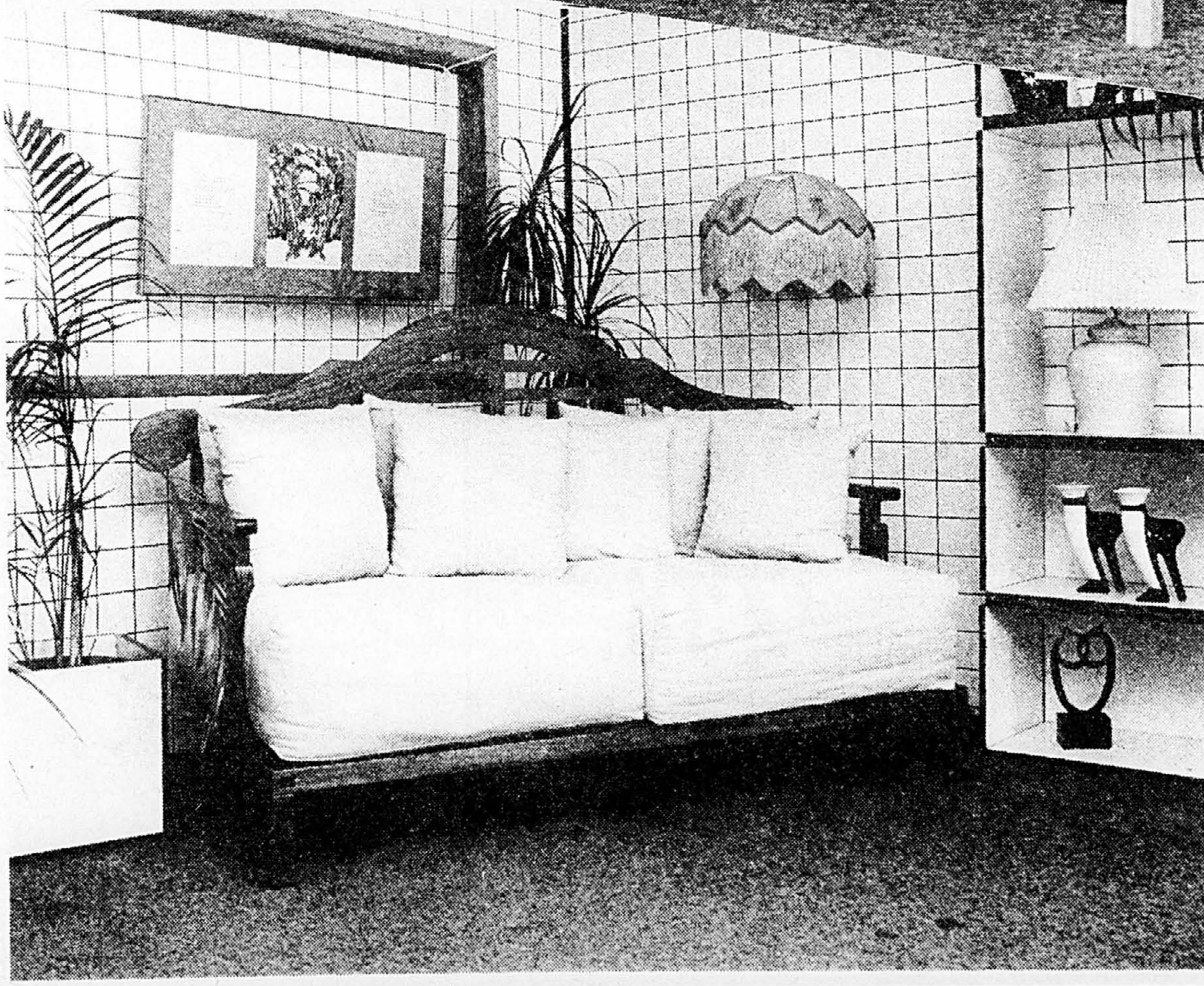
Causeuse résolument sobre dont le motif quadrillé lui confère du dynamisme.  
En vente chez Dix Versions, rue Saint-Denis (\$456<sup>00</sup>)



Une causeuse pour ceux qui recherchent le confort; le motif floral, les couleurs douces, lui apportent une touche de modernisme. Après l'Éden, rue Saint-Denis (\$675<sup>00</sup>).



Issu de la méridienne et de l'époque de Mme de Récamier, un fauteuil avec repose-pieds tout indiqué pour la détente. En vente chez Environmente, rue Saint-Denis (\$233<sup>50</sup>).



Une causeuse qui allie les avantages de l'ancien et du moderne. Le confort du dossier est assuré par une série de petits coussins qu'on regroupe selon ses besoins. En vente chez Après l'Éden, rue Saint-Denis (\$695<sup>00</sup>).

## DES LITS DE RÊVE

■ Réver au lit, rêver de lit, d'un lit pour soi, d'un lit à deux... Un lit, quand on y pense bien, c'est une pièce de mobilier extraordinaire. Et quel délice que de se glisser entre deux draps sous une pile de couvertures tout en profitant enfin d'un repos bien mérité après une dure journée.

Bien sûr, les pratico-pratiques vous prêcheront l'hygiène, la bonne posture: «Un matelas ni trop dur, ni trop mou, permettant un support aux points névralgiques, tout en laissant place au confort, source incontestée de la détente». Bien sûr, bien sûr, personne ne le conteste. Mais pour une fois que plaisir et santé s'accordent, profitons-en pour s'occuper plutôt des rêveuses qu'exigent beaucoup plus de leur lit qu'un bon matelas.

Par exemple, ils habillent leur lit au gré de leur humeur et de leur personnalité (surtout si elle est changeante). Ils se sentent ainsi doublement réconfortés, leurs rêves transformés. Ils choisissent les couleurs, les textures, les motifs à partir d'une gamme de valeurs étonnante. Ils ont réussi à dérouter le marché, à faire disparaître le couvre-lit

traditionnel, celui qu'on plie soigneusement avant de se coucher, pour qu'apparaissent les joyeux édredons et les couvertures un peu folles où couleurs et motifs forment de solides alliances.

Des lits habillés de neuf, heureux présage à des rêves renouvelés.

Pour les jeunes filles sages, une literie tout aussi sage de blanc sur blanc. En vente chez Linen Chest (édredon: \$114<sup>95</sup>, couvre-oreillers, \$33<sup>95</sup>, volant \$34<sup>95</sup>).



Édredon fleuri et champêtre, réversible, agrémenté de coussins assortis. En vente chez Linen Chest (\$94<sup>95</sup>).



Pour les romantiques, une literie de satin au milieu d'un champ de trèfles. En vente chez Linen Chest. (\$169<sup>95</sup>).

# STORES DE FENÊTRES

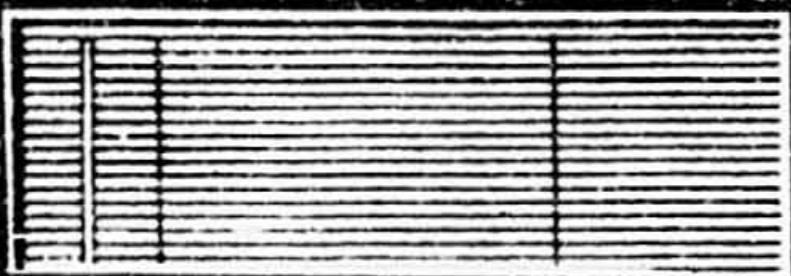
## DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER

### LE «VENDOME» en COULEURS

Couleurs assorties  
Extérieur de la toile blanc  
Laminé — 3 épaisseurs — opaque  
— lavable

	UNIS	FRANGES
28 1/4 x 70	\$2 <sup>99</sup>	\$4 <sup>99</sup>
37 1/4 x 70	\$2 <sup>99</sup>	\$4 <sup>99</sup>
43 1/4 x 70	\$4 <sup>99</sup>	\$6 <sup>99</sup>
49 1/4 x 70	\$6 <sup>99</sup>	\$10 <sup>99</sup>
55 1/4 x 70	\$7 <sup>99</sup>	\$11 <sup>99</sup>
64 1/4 x 70	\$12 <sup>99</sup>	\$17 <sup>99</sup>
73 1/4 x 70	\$14 <sup>99</sup>	\$19 <sup>99</sup>
78 1/4 x 70	\$24 <sup>99</sup>	\$29 <sup>99</sup>

QUANTITÉ LIMITÉE



### STORES VÉNITIENS «La Petite Vénitienne» Choix de 50 couleurs

STORES A EMPORTER JUSQU'A 120" UNIS ET FRANGES EN SOIE,  
Supports gratuits.

### LE NOCTURNE

VINYLE ÉPAIS LAMINÉ,  
3 épaisseurs  
100% opaque, lavable

	UNIS	FRANGES
28 1/4 x 58	\$4 <sup>59</sup>	\$6 <sup>50</sup>
28 1/4 x 70	\$6 <sup>59</sup>	\$8 <sup>59</sup>
37 1/4 x 70	\$6 <sup>59</sup>	\$8 <sup>59</sup>
43 1/4 x 70	\$8 <sup>59</sup>	\$10 <sup>59</sup>
49 1/4 x 70	\$10 <sup>59</sup>	\$14 <sup>59</sup>
55 1/4 x 70	\$11 <sup>59</sup>	\$15 <sup>59</sup>
64 1/4 x 58	\$16 <sup>59</sup>	\$21 <sup>59</sup>
64 1/4 x 70	\$18 <sup>59</sup>	\$23 <sup>59</sup>
73 1/4 x 58	\$19 <sup>59</sup>	\$24 <sup>59</sup>
73 1/4 x 70	\$21 <sup>59</sup>	\$26 <sup>59</sup>
78 1/4 x 58	\$31 <sup>59</sup>	\$35 <sup>59</sup>
78 1/4 x 70	\$33 <sup>59</sup>	\$37 <sup>59</sup>
85 1/4 x 70	\$40 <sup>59</sup>	\$51 <sup>59</sup>
97 1/4 x 70	\$42 <sup>59</sup>	\$53 <sup>59</sup>
109 1/2 x 70	\$53 <sup>59</sup>	\$75 <sup>59</sup>
121 1/2 x 70	\$66 <sup>59</sup>	\$82 <sup>59</sup>

### LE FIBROPAC DE LUXE

fibres de verre laminé 3 épaisseurs  
avec isolant 100% opaque  
lavable.

	UNIS	FRANGES
28 1/4 x 58	\$9 <sup>59</sup>	\$12 <sup>79</sup>
28 1/4 x 70	\$10 <sup>59</sup>	\$14 <sup>79</sup>
37 1/4 x 70	\$10 <sup>59</sup>	\$14 <sup>79</sup>
43 1/4 x 70	\$12 <sup>59</sup>	\$16 <sup>79</sup>
49 1/4 x 70	\$14 <sup>79</sup>	\$18 <sup>79</sup>
55 1/4 x 70	\$15 <sup>79</sup>	\$21 <sup>79</sup>
64 1/4 x 58	\$25 <sup>79</sup>	\$31 <sup>79</sup>
64 1/4 x 70	\$27 <sup>79</sup>	\$36 <sup>79</sup>
73 1/4 x 58	\$31 <sup>79</sup>	\$39 <sup>79</sup>
73 1/4 x 70	\$33 <sup>79</sup>	\$42 <sup>79</sup>
78 1/4 x 58	\$40 <sup>79</sup>	\$53 <sup>79</sup>
78 1/4 x 70	\$43 <sup>79</sup>	\$60 <sup>79</sup>
85 1/2 x 70	\$46 <sup>79</sup>	\$63 <sup>79</sup>
97 1/2 x 70	\$65 <sup>79</sup>	\$72 <sup>79</sup>
109 1/2 x 70	\$78 <sup>59</sup>	\$91 <sup>59</sup>
121 1/2 x 70	\$96 <sup>59</sup>	\$107 <sup>59</sup>

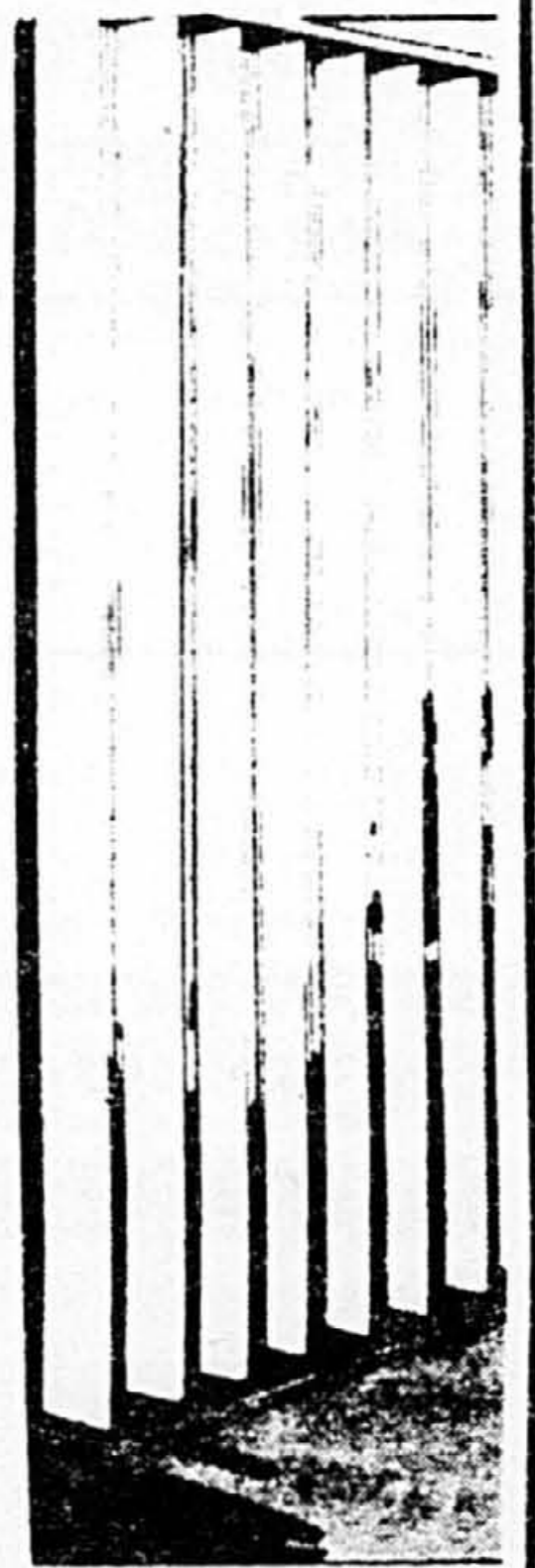
Stores sur mesure (Service 3 jours) Commandes téléphoniques et postales acceptées Style tel qu'illustré autres dimensions disponibles sur demande — réparation



### STORES VERTICAUX «LE PATIO»

Vinyle rigide blanc ou ivoire

36 x 48	\$48 <sup>59</sup>
48 x 48	\$52 <sup>59</sup>
60 x 48	\$68 <sup>59</sup>
60 x 60	\$72 <sup>59</sup>
75 x 84	\$82 <sup>59</sup>
75 x 95	\$112 <sup>59</sup>
84 x 84	\$92 <sup>59</sup>
84 x 95	\$129 <sup>59</sup>
96 x 84	\$135 <sup>59</sup>
96 x 95	\$165 <sup>59</sup>
120 x 84	\$143 <sup>99</sup>
120 x 95	\$173 <sup>59</sup>
144 x 84	\$182 <sup>59</sup>
144 x 95	\$212 <sup>59</sup>



Autres produits et autres dimensions disponibles sur demande.



Ensemble «Laura Ashley»  
doublure — jupe  
cache-oreillers  
Choix de 5 couleurs

Lit simple	\$89 <sup>99</sup>
Lit double	\$119 <sup>99</sup>
Lit «Queen»	\$139 <sup>99</sup>

Même tissu disponible pour vos draperies.

- DRAPERIES
- COUVRE-LITS
- TAPIS

- Installation disponible par des experts
- Service à domicile

Claude Joly, prop.

Ouvert du lundi au mercredi : 9h 30 à 18h, jeudi et vendredi : 9h 30 à 21h, samedi : 9h à 17h

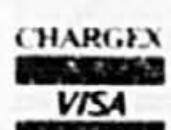
# DÉCORIS

3532 est, boul. de la Concorde, Laval

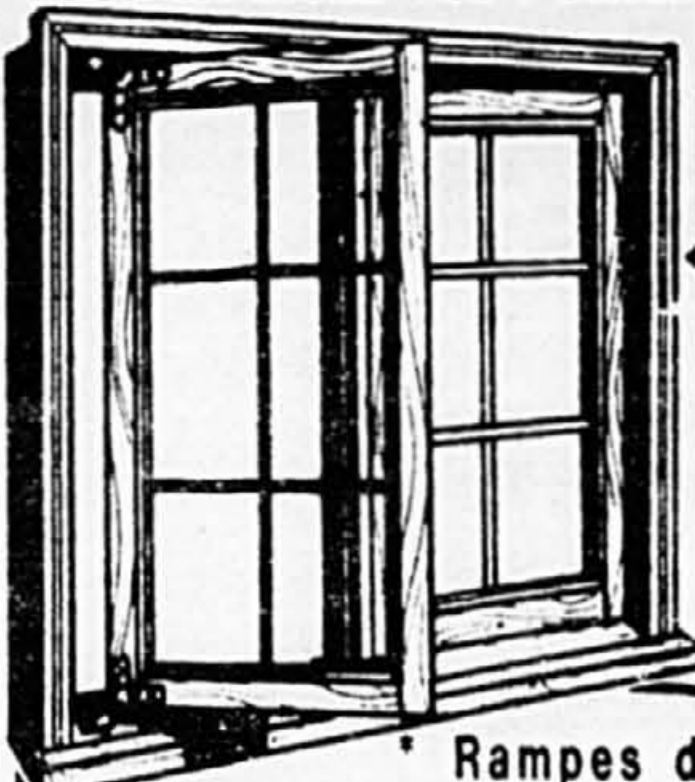
(2 rues à l'est du boul. d'Auteuil)

DU MANUFACTURIER C. J. INC.

661-5565 / 661-6886



**VOUS VOULEZ VOUS CONSTRUIRE?  
VOUS CHANGEZ VOS PORTES-FENÊTRES?**



**CONSULTEZ**

**FENÊTRES  
À BATTANTS  
EN CÈDRE  
ET PIN**

**SYSTÈMES  
DE PORTES  
D'ENTRÉE  
ISOLÉES  
EN ACIER**



- \* Portes-patio en bois, vinyle, aluminium
- \* Portes en bois
- \* Rampes de tout genre
- \* Fenêtres coulissantes en bois et en vinyle

Faites l'installation vous-même, ou laissez en le soin à nos spécialistes licenciés.

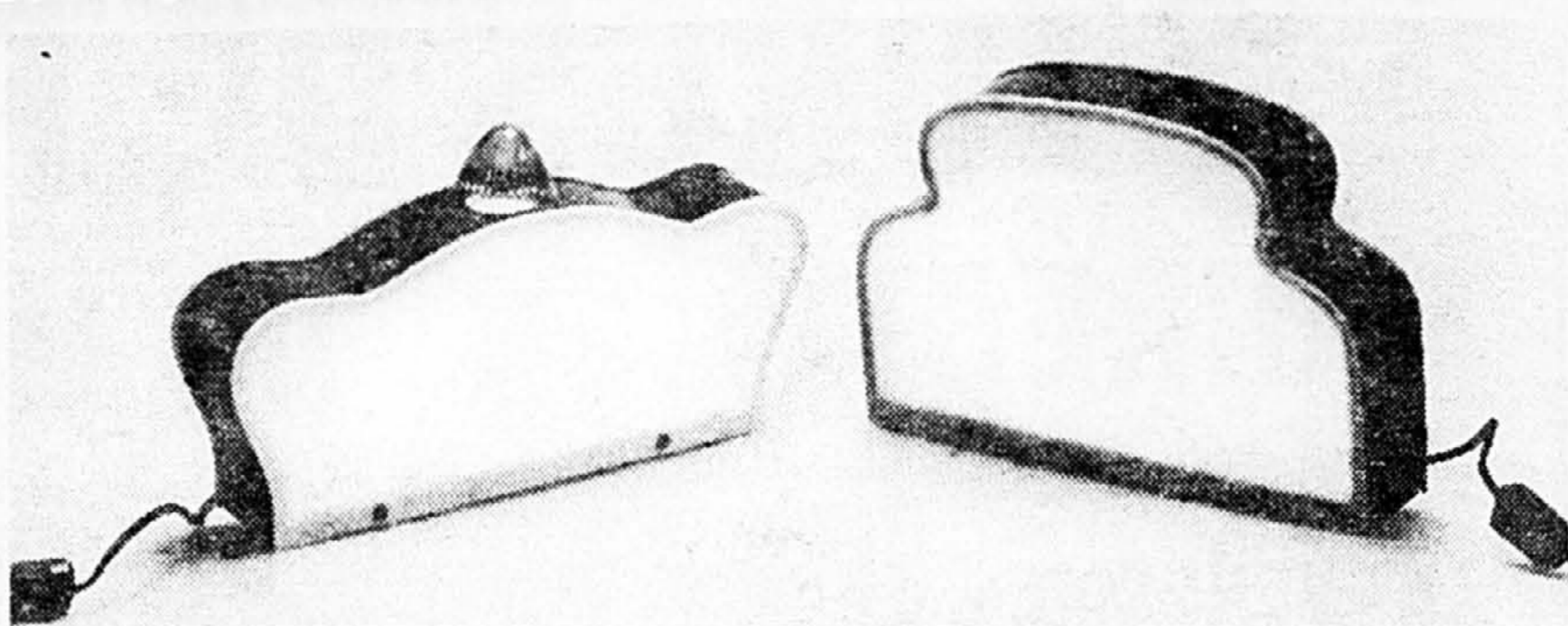
**Les Fenêtres VIMAT Inc.**

**1035 Chemin du Coteau, TERREBONNE**

**471-1141**

**Ouvert samedi 9h à 12h**

## DÉCORATION



Deux lampes de table qui rappellent les enseignes lumineuses de taxis. En vente chez Après l'Éden, rue Saint-Denis. (\$32<sup>00</sup>).

## LES OBJETS DONT ON VA PARLER

■ Tous les ans, une panoplie d'objets, tous plus inusités les uns que les autres, envahissent le marché. En provenance de New-York, d'Europe ou encore du «crû» des designers d'ici, ces accessoires surprennent toujours par leur anti-conformisme.

Que l'on songe seulement à des vogues comme le «rétro», le «kitsch» ou le «New Wave», toutes ont choqué au moment de leur apparition, mais furent rapidement adoptées par la suite et même, vénérées.

Cependant, chaque grande vague qui ébranle le marché engendre toujours une période d'accalmie où le consommateur prend le temps de savourer sa découverte et de l'intégrer à

son environnement. L'objet de consommation devient donc fonction de l'engouement et s'adapte au mode de vie. Et c'est ce phénomène que nous vivons présentement.

Nous verrons donc cette année, dans les boutiques, des objets où la fonction prend le dessus sur le design mais tout en conservant l'esprit dynamique d'une mode en évolution.

Notre excursion de magasinage nous fera donc découvrir des appuie-livres ou des cendriers de métal émaillé qui s'intègrent fort bien dans un décor où l'abat jour suspendu, en métal également, est déjà installé; pourtant, il avait choqué au moment de son apparition. On trouvera également des lampes de table qui sont des

répliques des enseignes lumineuses sur les taxis, des supports à magazines qui reprennent le vieux système de journaux de bibliothèque, des rallonges électriques spirallées aux couleurs lumineuses, symboles de ce siècle de communications.

C'est le reflet de notre civilisation que nous retrouvons dans nos objets familiers; sans doute est-ce la raison qui nous pousse à les refuser de prime abord pour ensuite les intégrer peu à peu dans notre environnement quotidien. Le pragmatisme nord américain qui nous caractérise se refusera toujours à accepter d'emblée cet instinct chaleureux que nos ancêtres latins nous ont laissé en héritage.

## PORTES INTÉRIEURES/ RAMPES EN CHÊNE

Cadrages et plinthes  
Planchers préfinis  
en bois franc

Moulures assorties  
Tout pour la rénovation  
et finition intérieure



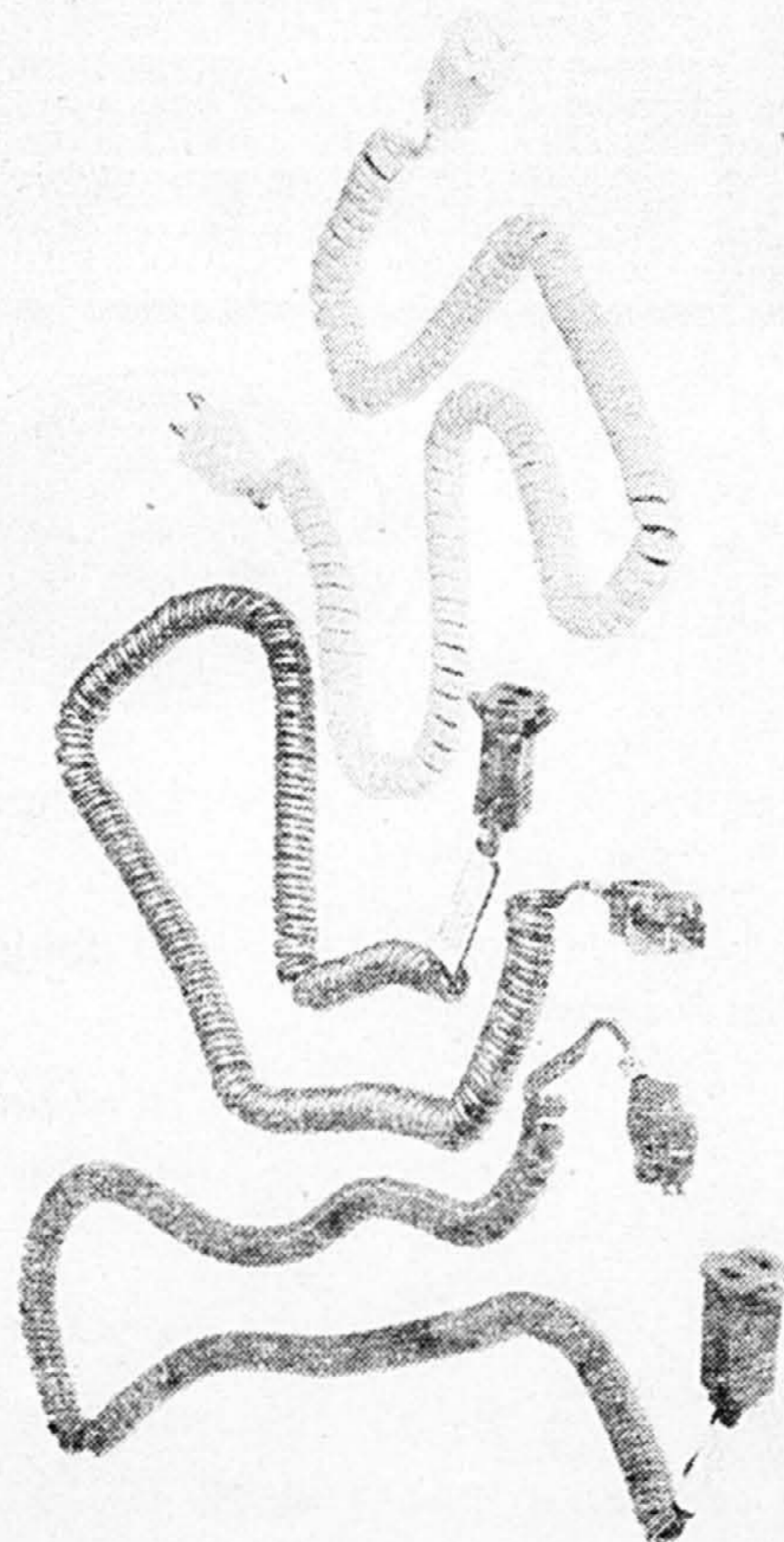
Qualité depuis 1958

**BOISERIES  
RAYMOND INC.**

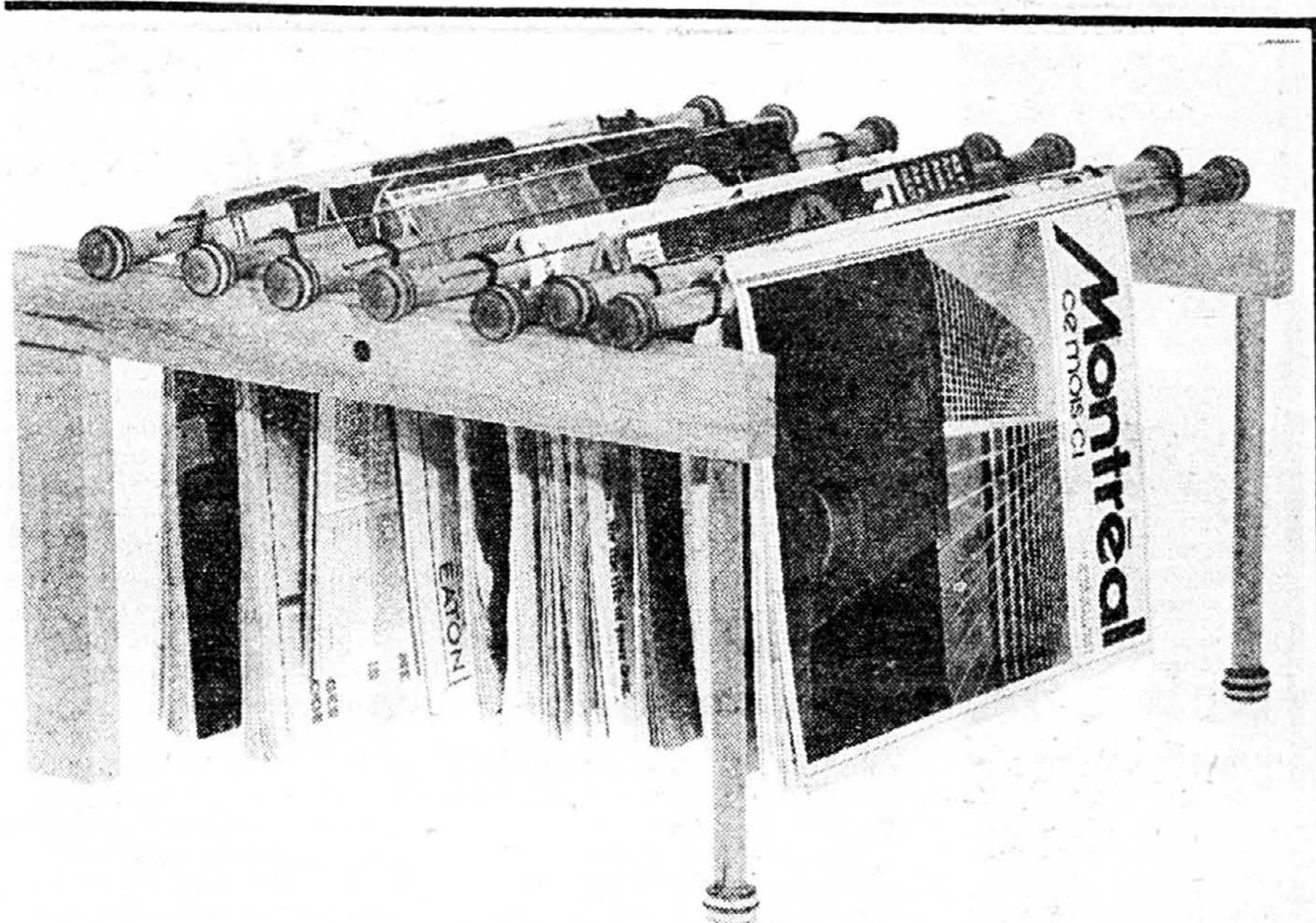
SALLE DE MONTRE  
9500 Maurice-Duplessis  
Montréal

**326-2202**

CATALOGUE COULEUR  
GRATUIT

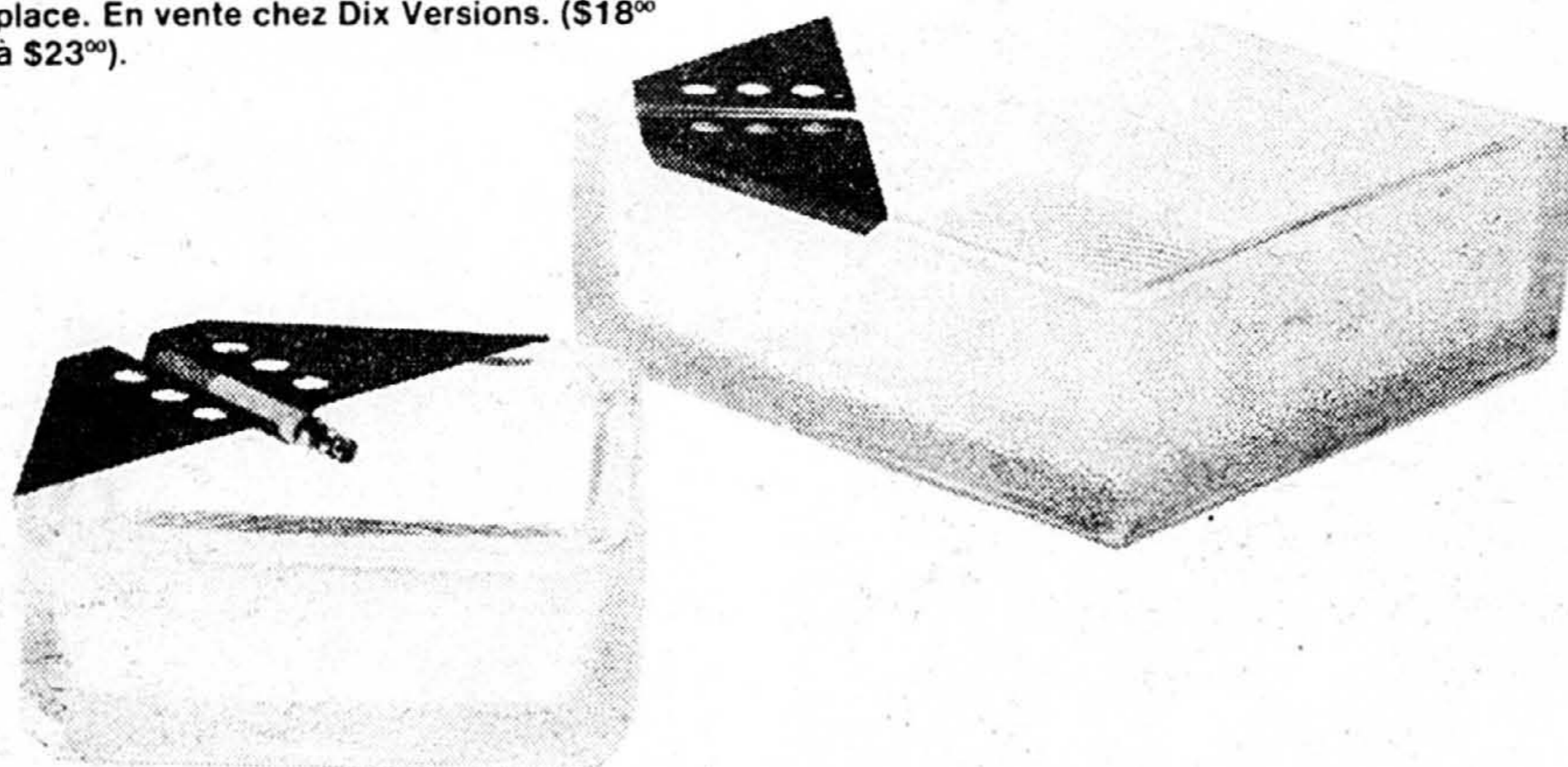


Des rallonges électriques dans une variété de couleurs qui peuvent devenir des éléments décoratifs. En vente chez Après l'Éden. (\$9<sup>00</sup>).



Un porte-revues inspiré des porte-journaux que l'on trouve dans les bibliothèques. Les revues restent en place grâce à un dispositif aimanté qui garde les tiges de bois en place. En vente chez Dix Versions, rue Saint-Denis. (\$27<sup>00</sup>).

Des cendriers aux angles métallisés conçus afin que la cigarette reste bien en place. En vente chez Dix Versions. (\$18<sup>00</sup> à \$23<sup>00</sup>).



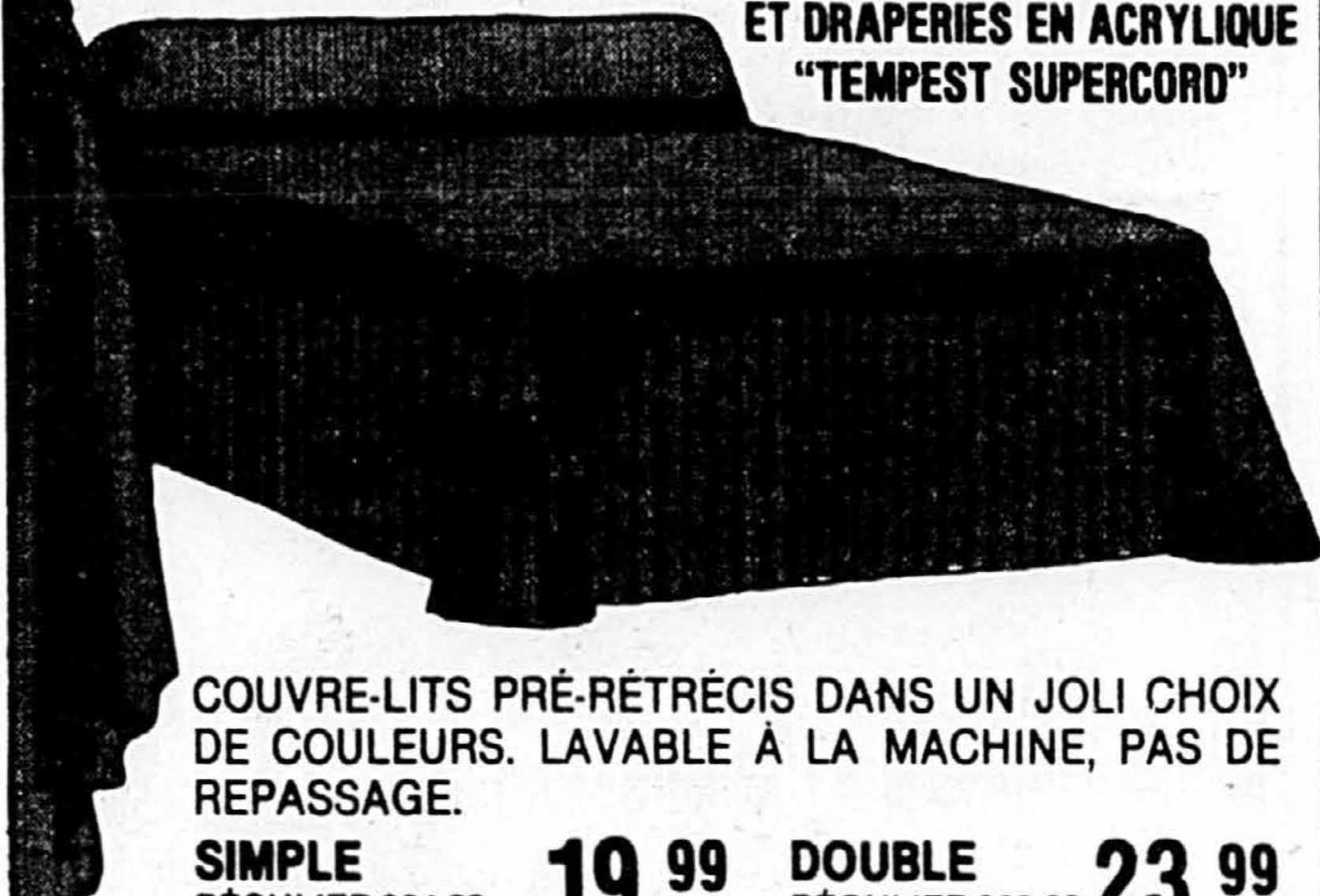
Des appuie-livres en métal émaillé qui s'harmonisent bien à tous les autres accessoires métalliques tellement à la mode cette année. En vente chez Dix Versions (\$13<sup>00</sup> à \$18<sup>00</sup>).



# EPARGNES SPECIALES

## CETTE SEMAINE

ENSEMBLES DE COUVRE-LITS ET DRAPERIES EN ACRYLIQUE "TEMPEST SUPERCORD"



COUVRE-LITS PRÉ-RÉTRÉCIS DANS UN JOLI CHOIX DE COULEURS. LAVABLE À LA MACHINE, PAS DE REPASSAGE.

**SIMPLE** RÉGULIER \$24.99 **19.99** **DOUBLE** RÉGULIER \$29.99 **23.99**

DRAPERIES ASSORTIES 75" x 63" RÉGULIER \$39.99 **SPECIAL \$31.99**

# CONFECTION GRATUITE

## POUR DRAPERIES FAITES SUR MESURE

- N'IMPORTE QUEL TISSU POUR DRAPERIES FAITES SUR MESURE
- AUCUNE RESTRICTION SUR LE PRIX OU LA GRANDEUR

VOUS PAYEZ SEULEMENT POUR LE MATÉRIEL NÉCESSAIRE POUR FAIRE VOS DRAPERIES, ET NOUS NOUS OCCUPONS DU RESTE!

• LES COMMANDES POUR LES PLAFONDS CATHÉDRALES OU EN PENTES, VALENCES DÉCOUPÉES ET RIDEAUX À VOLANTS NE SONT PAS SUJET À CETTE OFFRE SPÉCIALE.

## SERVICE À DOMICILE GRATUIT

- RÉSIDENTIEL
- COMMERCIAL

RENDEZ-VOUS DE JOUR OU DU SOIR À VOTRE CONVENANCE. AUCUN COÛT NI OBLIGATION DE VOTRE PART.

**735-1661**



EXTRA! DE NOMBREUX SPÉCIAUX NON ANNONCÉS DANS NOTRE BOUTIQUE DE SALLE DE BAIN.

# PRINCESSE

CENTRE D'ACHATS DOMAINE 6907, RUE ST-HUBERT 259-7661 276-2661	CENTRE D'ACHATS LANGELIER CENTRE WILDERTON 254-0281 735-6195
CENTRE D'ACHATS DUVERNAY PLACE VERSAILLES 661-7434 352-1130	CARREFOUR LAVAL PLACE ROSEMÈRE 681-2549 621-6120
PLACE LASALLE PLACE VERSAILLES 365-5811 351-2010	CENTRE ILE PERROT PROMENADES ST-BRUNO 453-3782 461-1012
CENTRE LAVAL PLACE BOURASSA 688-6342 323-5410	LES PROMENADES DEUX-MONTAGNES — STE MARTHE 472-8616



## L'EXOTISME AU CENTRE-VILLE



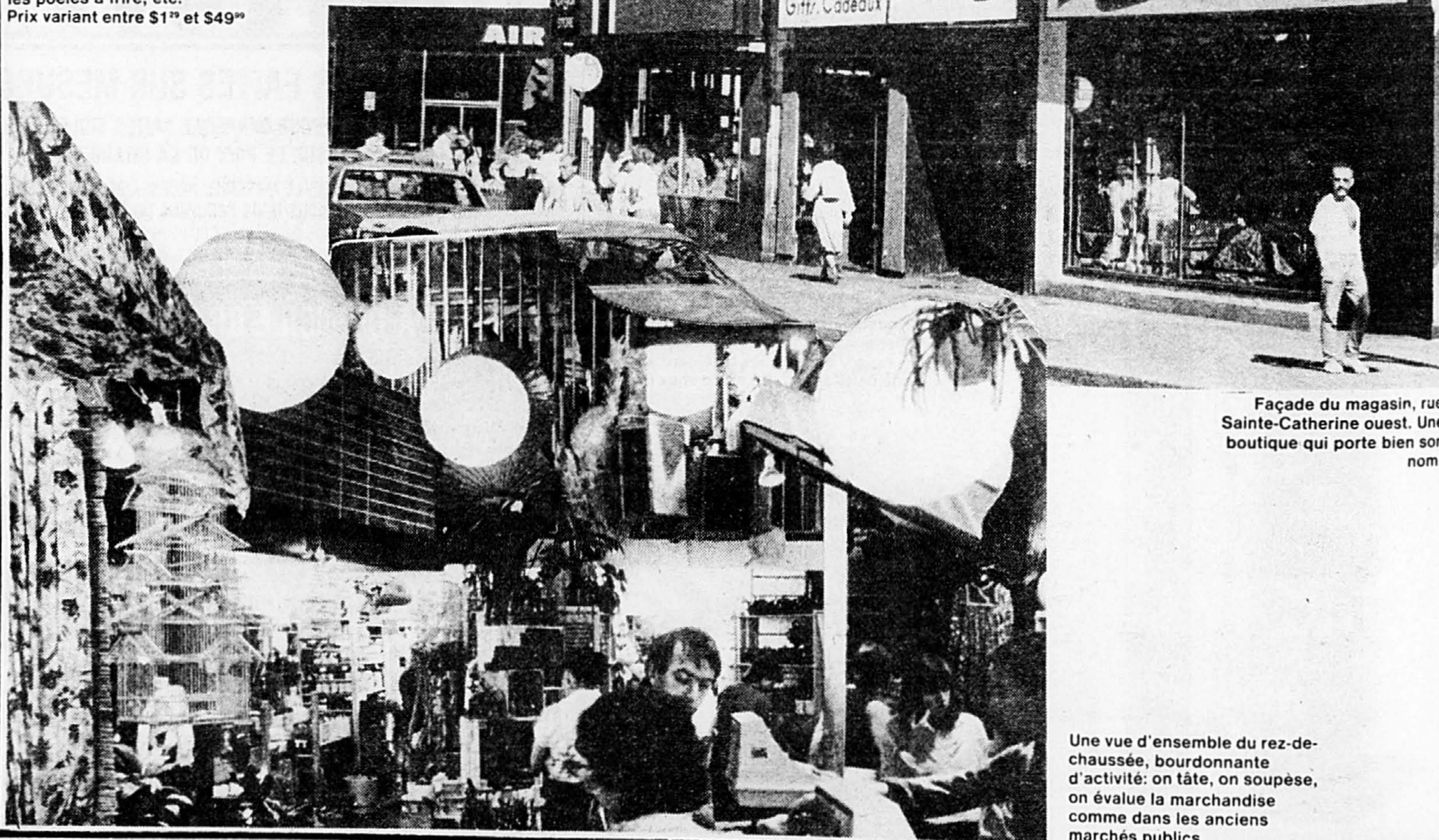
Le coin du métal émaillé. On y trouve tous les accessoires de cuisine depuis la tasse jusqu'à la marmite, sans oublier la bouilloire, les pichets, les pots à beurre, les terrines, les poêles à frire, etc.  
Prix variant entre \$1<sup>99</sup> et \$49<sup>99</sup>

■ Pour les curieux, les fouineurs, les touche-à-tout, il existe à Montréal une boutique qui saura rassasier les plus exigeants. Ayant pignon en plein centre-ville, rue Sainte-Catherine, la boutique Import Bazaar regorge d'objets, d'accessoires, de pièces de mobilier importées d'Orient, d'Amérique du Sud, etc. Sur trois étages, vous irez de surprises en découvertes ne sachant plus où donner de la tête et surtout, des yeux.

En guise d'avant-goût, disons que le premier étage est consacré aux vêtements, tissus et bijoux. Que vous cherchiez à dénicher des charmantes vestes chinoises matelassées ou ces mignonnes sandales japonaises; ou encore, un sari indien, ils en ont tout un assortiment. Le rez-de-chaussée, pour sa part, est consacré aux objets. Qu'ils soient de verre, de bois, de métal émaillé, de céramique ou de fibres naturelles, le choix dépasse toute espérance. Il est simplement impossible de tout voir à moins d'être un expert en

magasinage, et encore... Vous irez donc du choix de bocaux à poissons à la panoplie des sous-plats, en passant par une gamme variée de bols à café au lait, sans parler des théières, des éventails, des pots de verre, quand on commence on ne peut plus s'arrêter. Puis on descend au sous-sol où règne en roi et maître le mobilier. Ses alliés, carpettes et corbeilles d'osier logent à la même enseigne. Les meubles exotiques vous donnent l'embarras du choix: ceux d'osier viennent de Hong Kong ou de Taiwan, les tissus de recouvrement ont des motifs orientaux. On peut facilement leur assortir des tapis du Pérou ou du Liban: toutes les combinaisons sont possibles quand on dispose d'un tel choix.

Import Bazaar, une boutique à laquelle il faudra consacrer toute une demi-journée, une boutique où la philosophie-maison c'est de laisser toucher, palper, soupeser à loisir. C'est une des rares où il est encore possible de ressortir avec un achat de moins d'un dollar!



Façade du magasin, rue Sainte-Catherine ouest. Une boutique qui porte bien son nom.

Une vue d'ensemble du rez-de-chaussée, bourdonnante d'activité: on tâte, on soupèse, on évalue la marchandise comme dans les anciens marchés publics.

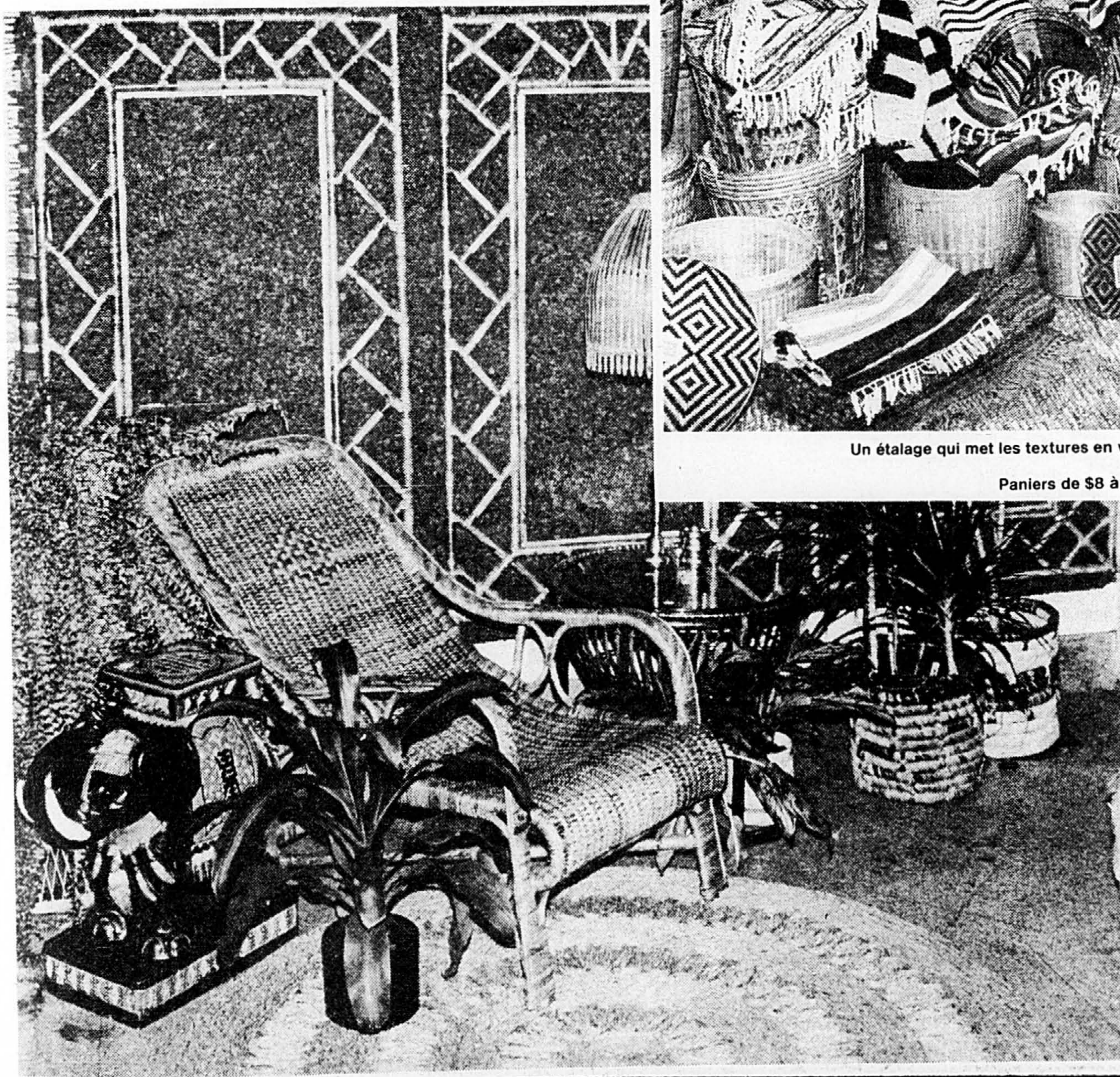
Plumeaux en plumes de coq. Pour les gros et les petits travaux d'époussetage (\$1<sup>49</sup> à \$2<sup>99</sup>).

Passoire en osier pour les ingrédients secs. (\$2<sup>99</sup>)

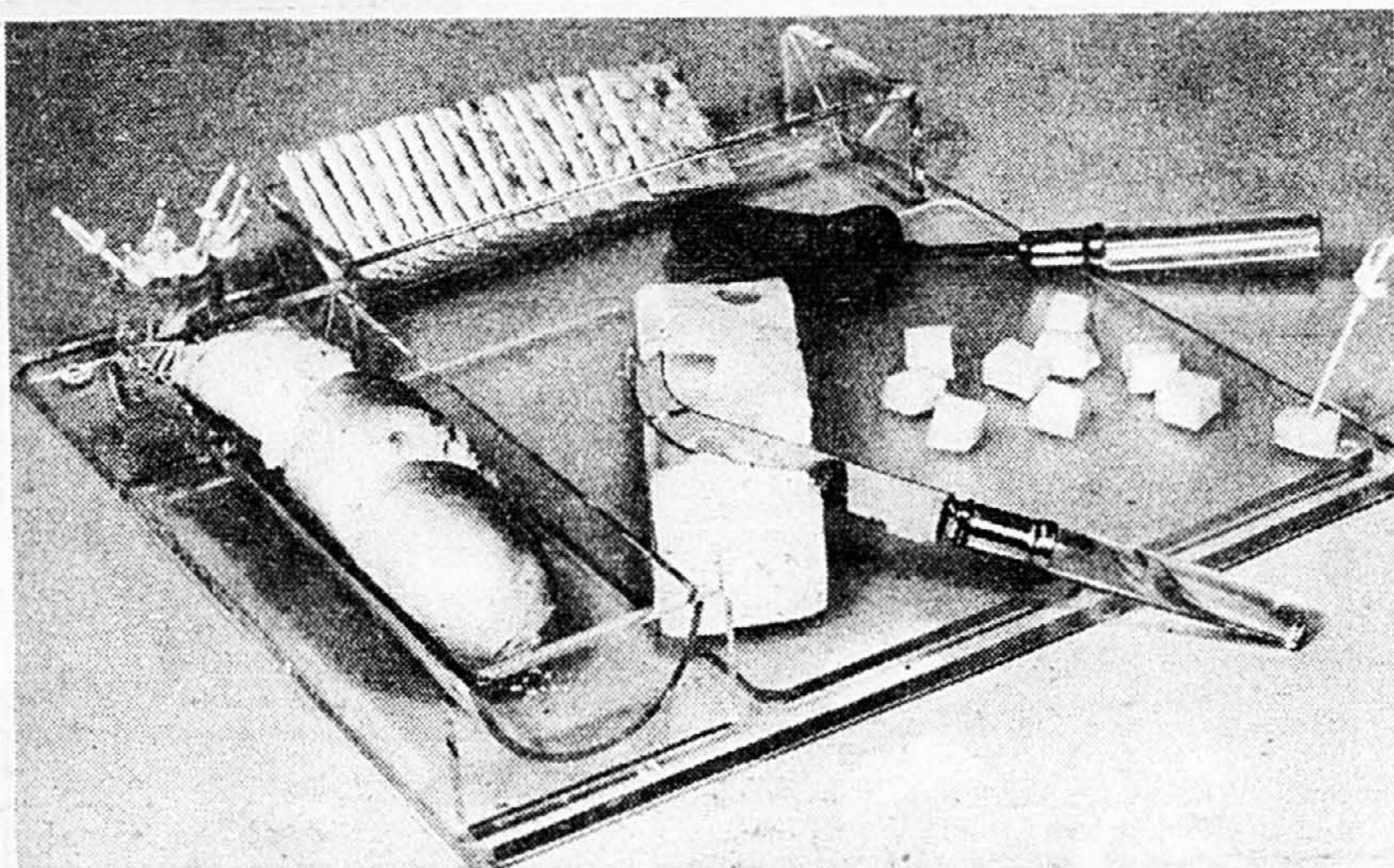
Une version orientale du gant de crin, en terre cuite! (\$7<sup>99</sup>)



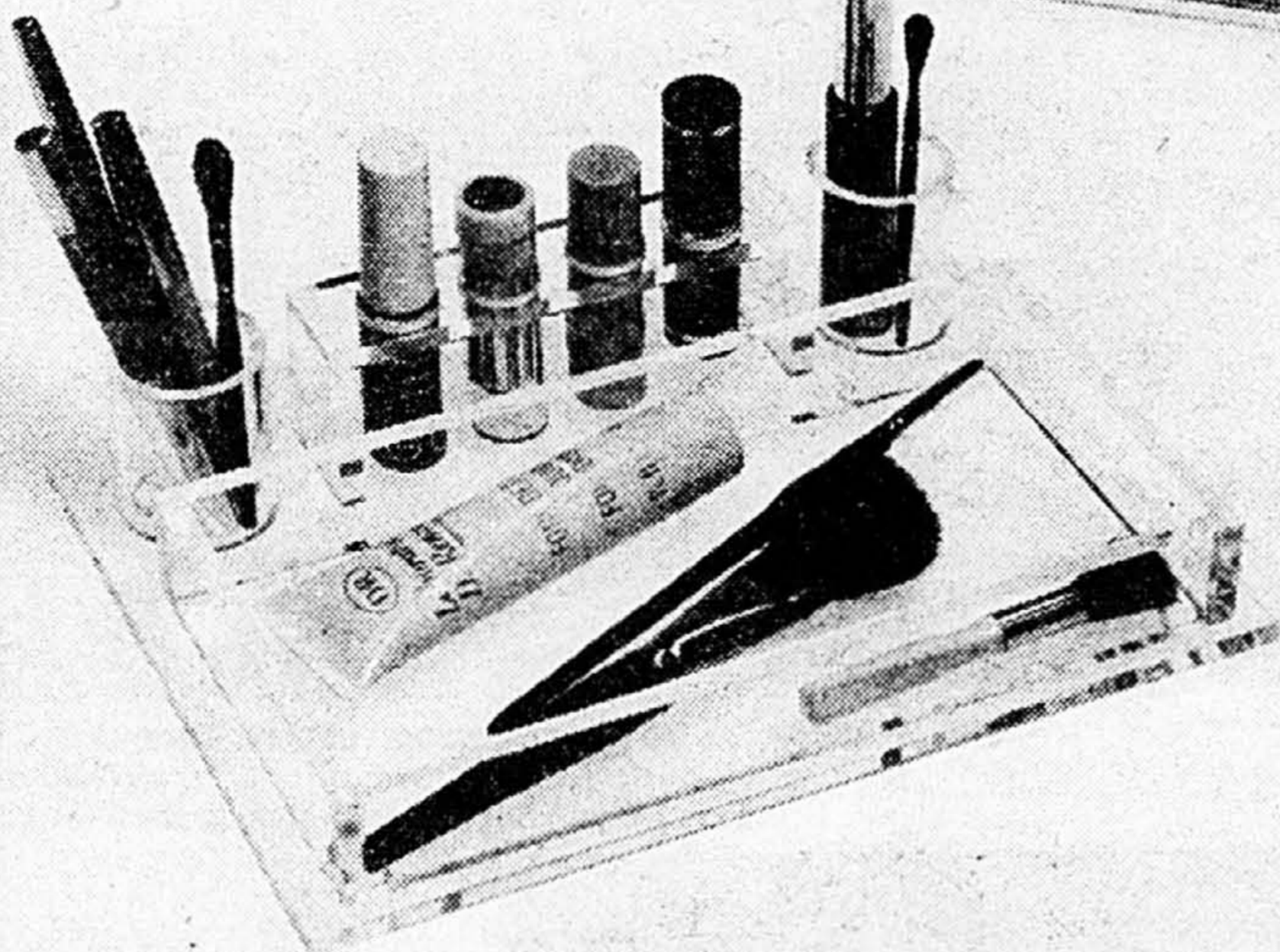
Un étalage qui met les textures en valeur: paniers et tapis des quatre coins du monde. Paniers de \$8 à \$39.99; tapis de \$4.99 à \$86.50).



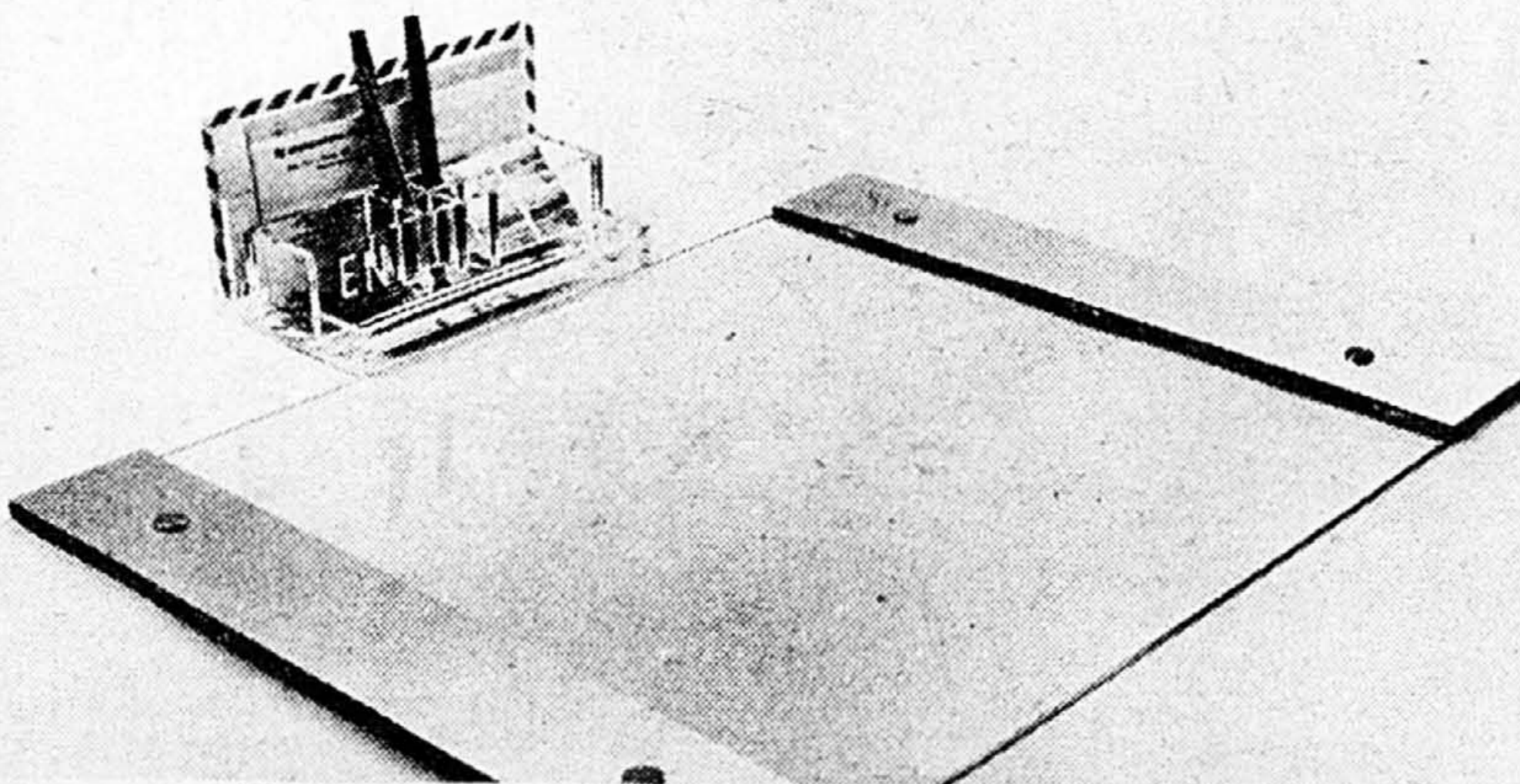
Vue du sous-sol où le mobilier règne en roi et maître (Cadres pour miroirs: \$45.99; abat-jour \$19.99; fauteuil \$139; éléphant \$109; cabaret de laiton \$69.99; chandelier \$8.99; cache-pot \$6.49; table \$119



Une nouvelle version de la planche à fromage. En plexiglas, son originalité réside dans les contenants à biscottes, à pain et même un compartiment pour les cure-dents pour piquer le fromage.  
En vente à la boutique Entre-Nous, ch. Queen Mary. Planche à fromage \$33<sup>00</sup>; couteaux \$8<sup>50</sup> et \$10<sup>00</sup>



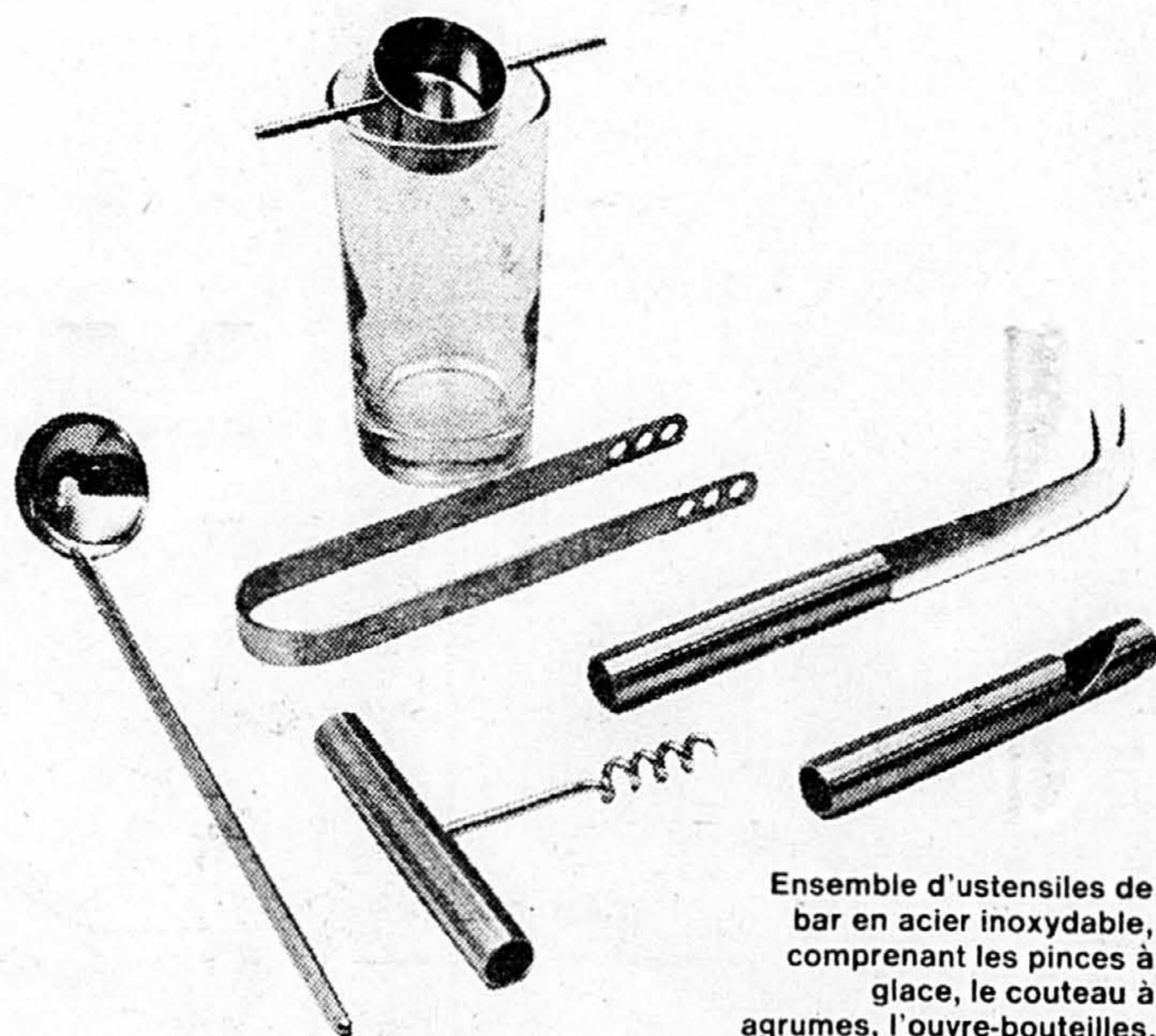
Ensemble pour salle de bain: nécessaire à maquillage avec compartiments pour les accessoires, et distributrice à papiers-mouchoirs, en plexi transparent. En vente chez Entre-Nous.  
(Nécessaire à maquillage \$21<sup>00</sup>; boîte à papiers-mouchoirs \$26<sup>00</sup>)



Un sous-main particulièrement élégant en plexi et métal fini mat assorti à un nécessaire de bureau. On peut le personnaliser avec ses initiales.  
En vente chez Entre-Nous (sous-main \$46<sup>00</sup>; nécessaire de bureau \$25<sup>00</sup>)



Les coussins n'ont pas nécessairement tous besoin d'être carrés ou ronds; celui-ci, qui fait partie d'une collection dont le thème est toujours l'animal et son petit, est en satin surpiqué. Un petit coeur, placé sur la patte avant-gauche de l'animal, authentifie la marque de fabrique.  
En vente à la boutique Tête Heureuse, de la rue Prince-Arthur. \$60<sup>00</sup>



Ensemble d'ustensiles de bar en acier inoxydable, comprenant les pinces à glace, le couteau à agrumes, l'ouvre-bouteilles, le tire-bouchon et une mesure.  
\$64<sup>95</sup>/ens.)

# DE BEAUX OBJETS QUI JOIGNENT L'UTILE À L'AGRÉABLE

■ Il existe des objets d'utilité courante qui, avec un minimum d'imagination de la part des designers, peuvent devenir des éléments décoratifs.

Quand l'atmosphère de la maison est étudiée, que le mobilier a été sélectionné avec goût, que la cuisinière est un cordon bleu, que faut-il encore pour surprendre ses invités, sinon le raffinement de ses plats de service? Bien sûr, on peut décider de les payer très cher en choisissant des matériaux recherchés (l'argent, l'étain, le cuivre, etc.)

Mais est-ce original après tout? Est-ce même nécessaire? Il serait, par contre, plus intéressant de sélectionner de beaux objets dont les qualités de design seront les principaux critères de choix. Ou encore, de choisir un matériau qui n'est que rarement utilisé dans de telles fonctions.

Lorsque l'on partira à la recherche de ces fameux éléments conçus par de véritables designers, on devra garder en tête deux principes de base: l'esthétique de l'objet lui-même c'est-à-dire sa forme étudiée, sa texture, sa couleur, etc., mais surtout, il faudra vérifier sa fonction: la nouvelle forme devra apporter un élément d'amélioration au fonctionnement afin de permettre une meilleure utilisation.

Ainsi, avec un peu de recherche, on pourra trouver sur le marché des balances alimentaires murales pour dégager les comptoirs de cuisine; des planches à fromage en plexiglas où l'on a prévu des compartiments à biscottes intégrés; des râpes moulin à sel et poivre qu'on utilise d'une seule main; des poêles à fondue qui ne risquent pas de renverser sur la table.

Le design: une nouvelle façon d'aborder l'objet de consommation.



Enfin un caquelon à fondue qui ne risque pas de renverser. Il est en fonte émaillée.

Un nouveau concept: la râpe à sel et à poivre; ils ne sont plus moulus mais véritablement râpés par le procédé mécanique utilisé; de plus, on peut s'en servir d'une seule main. Poêle et caquelon à fondue \$69<sup>00</sup> — râpes \$27<sup>00</sup>/un.

## dixVersions

Blocs de boucher en érable massif d'un pouce et demi d'épaisseur.

# 1



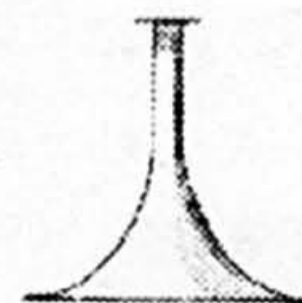
Dessus de table.

30" x 30" \$ 105.00  
36" x 36" \$ 148.00  
42" x 42" \$ 200.00

36" x 48" \$ 214.00  
36" x 60" \$ 247.00  
36" x 72" \$ 297.00

36" Ø \$ 148.00  
42" Ø \$ 200.00

# 2



Pattes.

Acier émaillé rouge, vert, jaune, blanc, brun. \$ 50.00

● Acier émaillé 3" Ø x 27" h. rouge, vert, jaune, blanc, brun. Ensemble de 4, \$ 100.00  
● Érable naturel 3" Ø x 27" h. Ensemble de 4, \$ 120.00

● Acier émaillé 3" Ø x 12" h. rouge, vert, jaune, blanc, brun. Ensemble de 4, \$ 50.00  
● Érable naturel 3" Ø x 12" h. Ensemble de 4, \$ 70.00

# 3

Exemples.

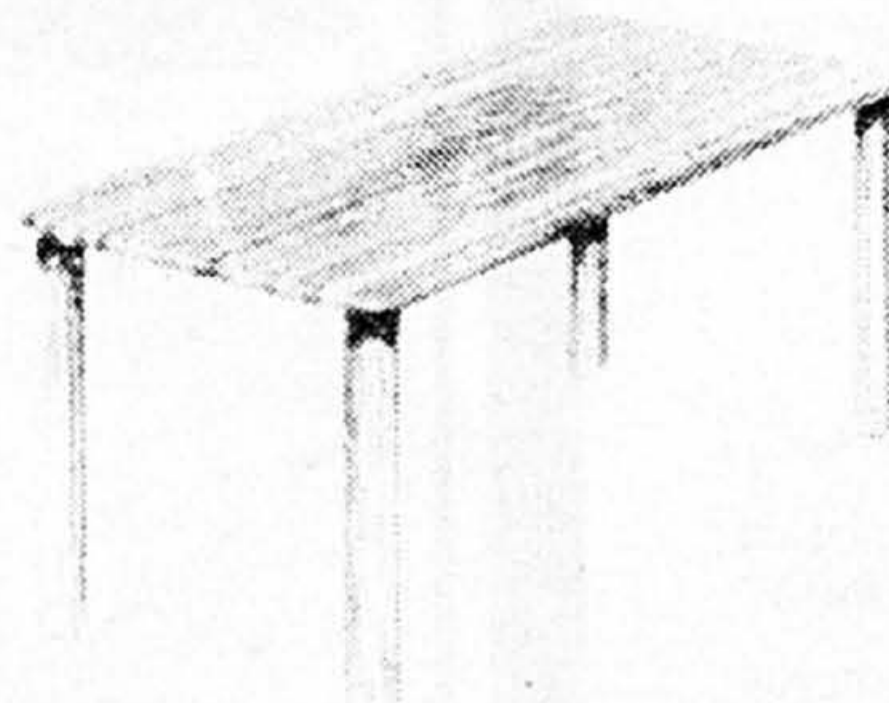


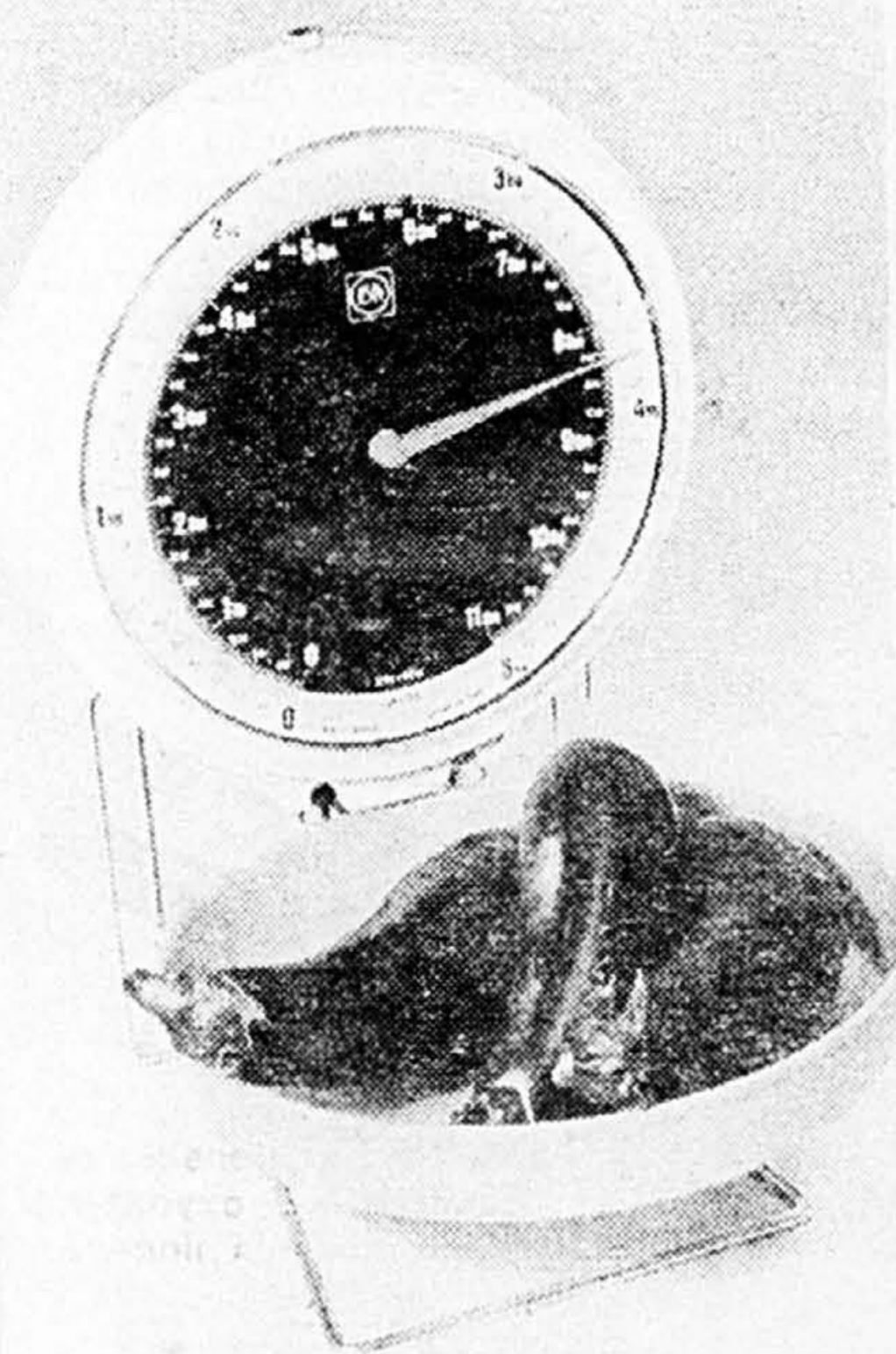
Table 36" x 60" dessus érable massif pattes érable \$ 267.00

Composez votre version.

Conçu et fabriqué au Québec.



Table 42" Ø dessus érable massif patte métal émaillé \$ 256.00



Une balance murale alimentaire, alliant le système métrique et le système anglais, qui permet de ne pas encombrer le comptoir de la cuisine. (\$27.00).

## Spécial coupon

Mobilier dixVersions Inc.  
4361 St-Denis  
Montréal H2J 2L2 (métro Mont Royal)  
Tél.: 845-1002

## Rabais 10%

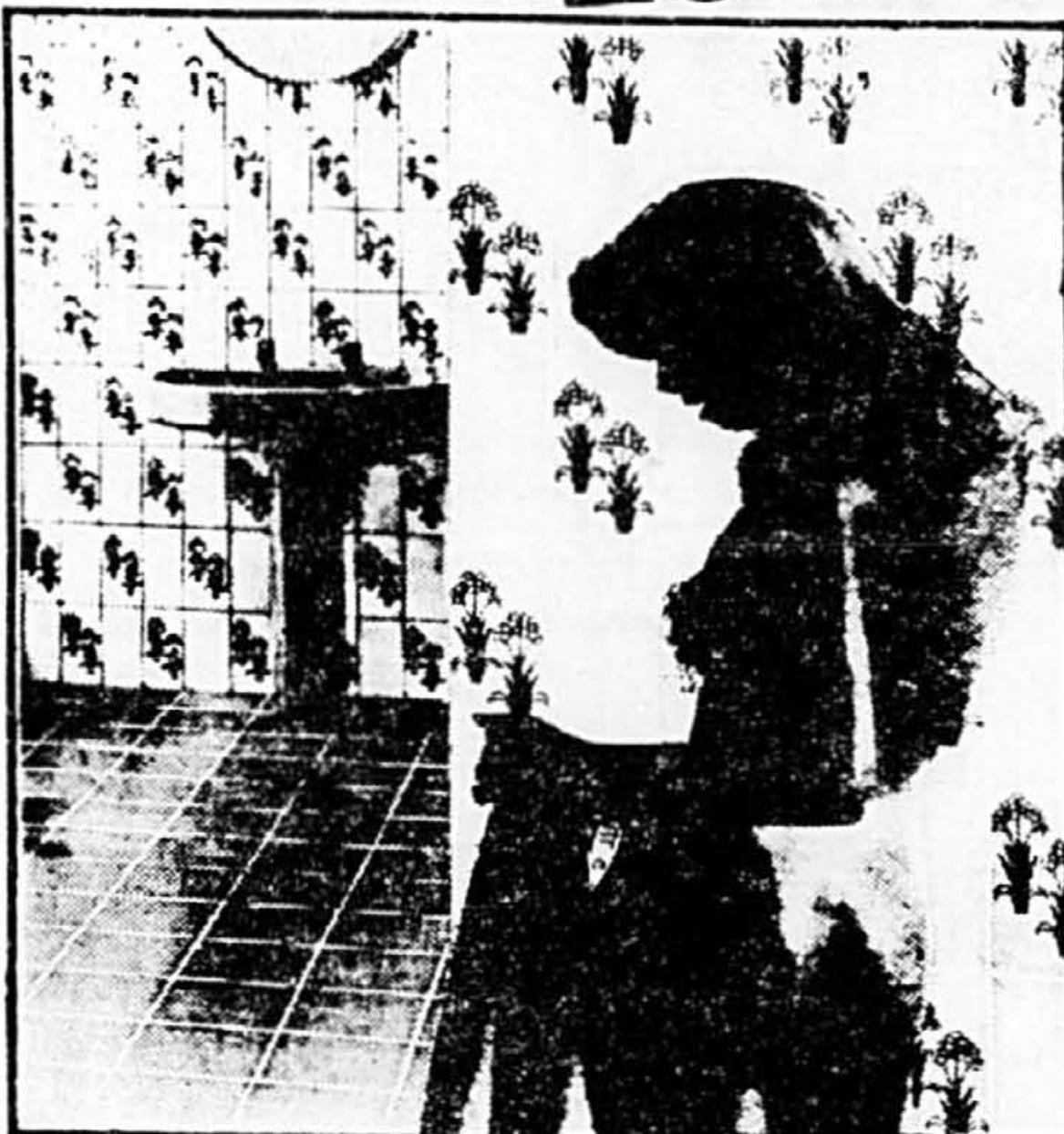
Sur présentation.



CENTRE DE TUILES  
**CÉRAMIQUE**  
PAPIERS PEINTS & DECOR

Présente la plus riche variété de tuiles céramiques au Canada

**NOUVELLE COLLECTION EXCLUSIVE**  
RÉDUIT DE **25% À 40%**



Rénovez et enrichissez votre maison

Salles de bain  
Cuisines  
Vestibules  
Salles de jeux, etc.

- PRIX DIRECTS D'IMPORTATEUR
- CONSEILS GRATUITS DE DÉCORATION
- GRAND STOCK POUR VOUS SERVIR RAPIDEMENT

**FAITES-LE VOUS-MÊME**  
Notre personnel qualifié vous donnera les conseils adéquats

**SUPER SPECIAL**

TRES GRAND CHOIX DE BALANCES DE STOCK  
JUSQU'A 600 PI. CA. AVEC DES REDUCTIONS DE  
**25% A 50%**

PRIX A PARTIR DE 69c LE PI. CA.

**2 MAGASINS DANS LA RÉGION**

Avec salle d'exposition, entrepôt et stationnement facile

Ouvert: Lundi au merc. 9h à 18h; jeu et vend. 9h à 21h, samedi 9h à 12h30

MONTREAL: 5785 BOUL. METROPOLITAIN EST  
Entre Lacordaire et Longueuil - Côté nord 322-8800  
BROSSARD: 6185 BOUL. TASCHEREAU  
Galerie de la Rive sud (1 minute à l'est du pont Champlain) 676-1836



**DÉCORATION**

**EN FOUINANT DANS LES BOUTIQUES**

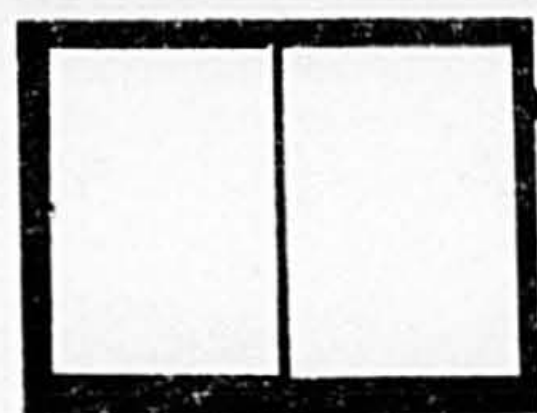


■ Au cours d'un après-midi sans soleil, en fouinant dans les boutiques, je me suis surprise à sourire. J'ai trouvé des petits objets, conçus sous le signe de l'humour qui, tout en jouant leur rôle d'objet utilitaire, le font avec imagination. Peut-être, à votre tour, serez-vous tenté de sourire?

1. Des auto-collants à apposer à l'endos d'une enveloppe en guise de sceau. Une vieille coutume qu'on reprend pour personnaliser à peu de frais sa correspondance. On peut d'ailleurs leur trouver d'autres utilisations comme, par exemple, pour agrémenter le miroir de la salle de bains, une porte ou un petit pan de mur sans caractère. En vente chez Après l'Eden, rue Saint-Denis (\$1.99).
2. Des lampes aux formes inusitées, en tissu tendu sur une forme métallique: Un éclairage tamisé assuré. On les dépose sur un coin d'étagère, à même le sol ou encore, on peut les suspendre. Le prix les met à la portée de toutes les bourses. En vente chez Après l'Eden (\$29.50)
3. Des cocotiers pour les grands enfants qui sont des «anges» et pour les «autres». En porcelaine blanche de bonne fabrication, ils pourront même se transformer en chandeliers. En vente chez Après l'Eden (\$9.95 et 13.00).
4. Pour ceux qui aiment les cachettes: des boîtes aux trésors. En plastique transparent, elles sont formées de quatre compartiments qui pivotent sur leur axe. En vente chez Dix Versions, rue Saint-Denis (\$18.00).

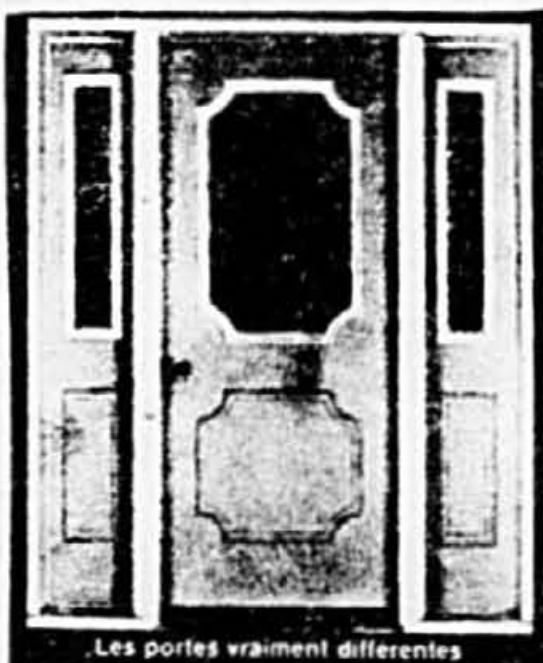
**SOLARISEZ-VOUS!**

AVEC LE CHARME ET LA BEAUTÉ DES PORTES ET FENÊTRES QUI CONSERVENT L'ÉNERGIE



SOLARIS III • Fenêtres coulissantes

SOLARIS I • PORTES DE PATIO



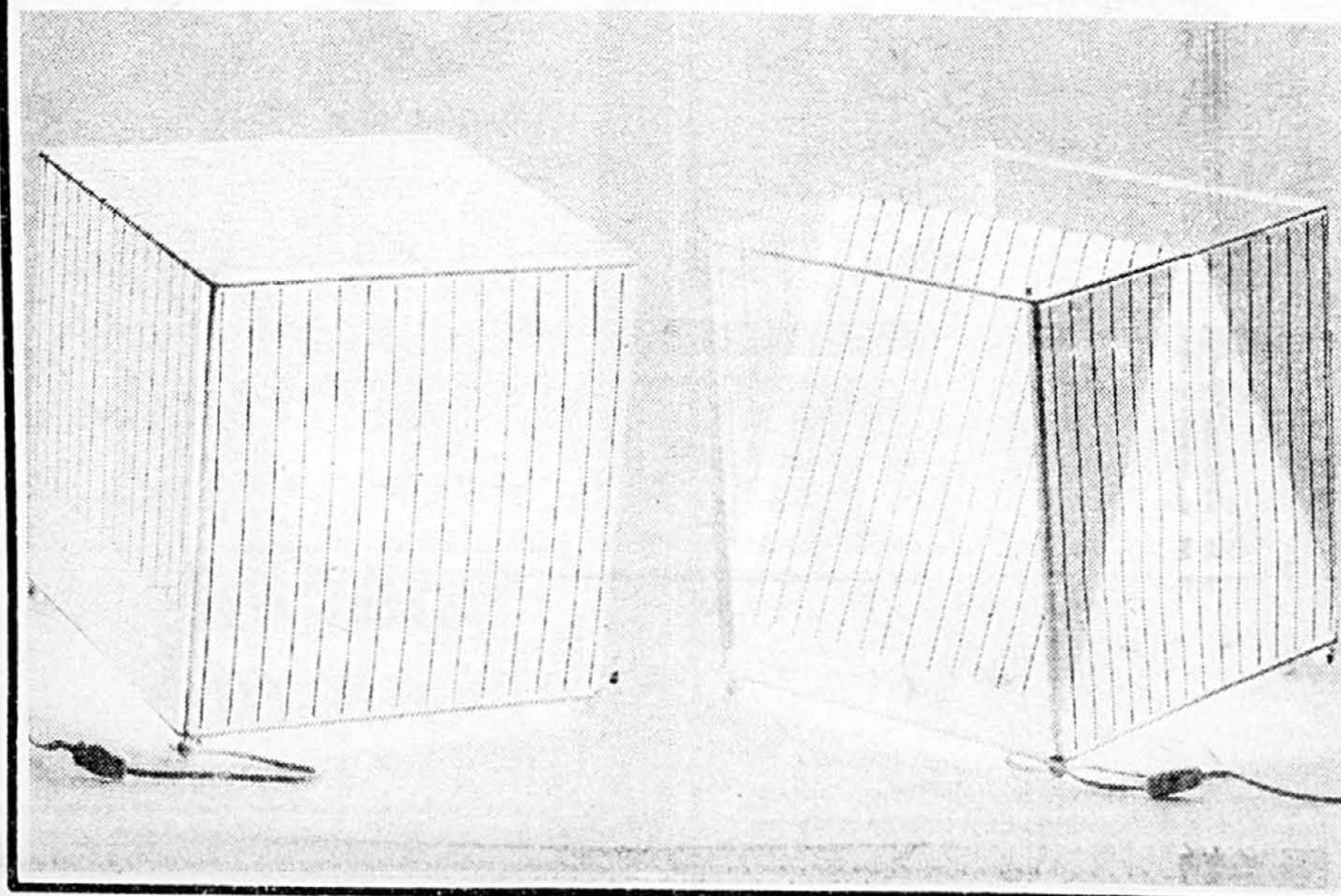
Les portes vraiment différentes

- SOLARIS ISOLE MIEUX
- SOLARIS PRÉVIENT LES INFILTRATIONS D'AIR
- SOLARIS AVEC L'OPTION SOLATEC G35 RÉDUIT DE 23% LES PERTES D'ÉNERGIE
- SOLARIS VOUS ASSURE UNE VUE CLAIRE
- SOLARIS DONNE DU CACHET
- SOLARIS ÉLIMINE LES CORVÉES DE CHANGEMENT et FACILITE L'ENTRETIEN
- SOLARIS RÉDUIT LES SURFACES À LAVER DE 50%

AUSSI DISPONIBLE CONTRE-PORTES, CONTRE-FENÊTRES

VITRERIE **St Michel** INC.  
Depuis 15 ans

13525 est, rue SHERBROOKE Montréal 354-2022



# Le FOYER du **MATELAS**

**CATALOGUE GRATUIT**  
MEUBLES NON PEINTS  
Plus de 120 pages de découvertes  
**337-9209**

## AUBAINES • AUBAINES • AUBAINES

VENEZ COMPARER NOS PRIX — OFFRE VALABLE POUR UN TEMPS LIMITÉ



BEAUTYREST  
DE  
SIMMONS

KIRO  
DE  
BON AIR

FOYER PEDIC  
DE  
SOMMEX

ORTHOPEDIC  
DE  
UNITED  
BEDDING

AVANTI  
DE  
SERTA

KIRO ROYAL  
DE  
MEDAILLON

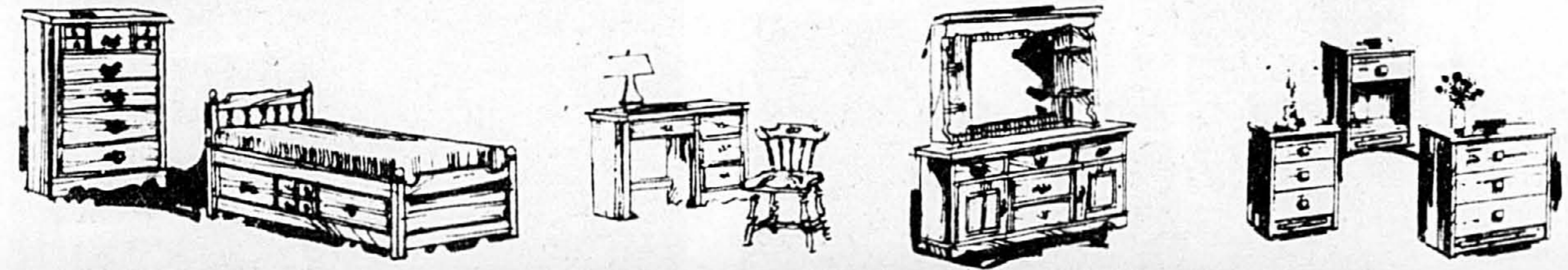
SUPERPROPEDIC  
PROVINCIAL  
LIT ROND

**25% sur toutes les marques de matelas**  
MATELAS — Toutes marques, grandeurs et qualité à des prix d'inventaire. Des milliers de matelas et sommiers à prix d'escompte pouvant aller jusqu'à 50% mais jamais en bas de 25% d'escompte. Tous les matelas peuvent être essayés. Le plus GRAND CENTRE DE MATELAS jamais vu au Canada! Toutes grandeurs marques et qualité pour livraison immédiate à prix défiant toute compétition. Simmons, Sealy, Somnex, Provincial, United Siger, Serta Diamant, Louis-Normand, Médailon, largeurs: 27", 36", 39", 48", 54", 60" x 80" sur mesures si désiré.

PLUS DE  
3,000  
DIFFÉRENTS  
ARTICLES  
EN ROTIN

25% DE  
RÉDUCTION

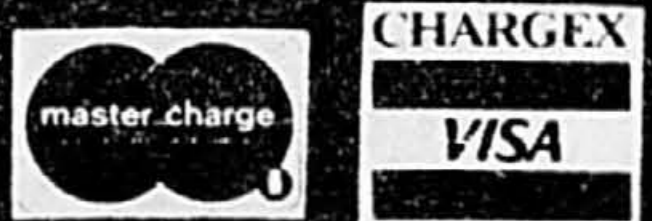
## MANUFACTURE DE MEUBLES NON PEINTS

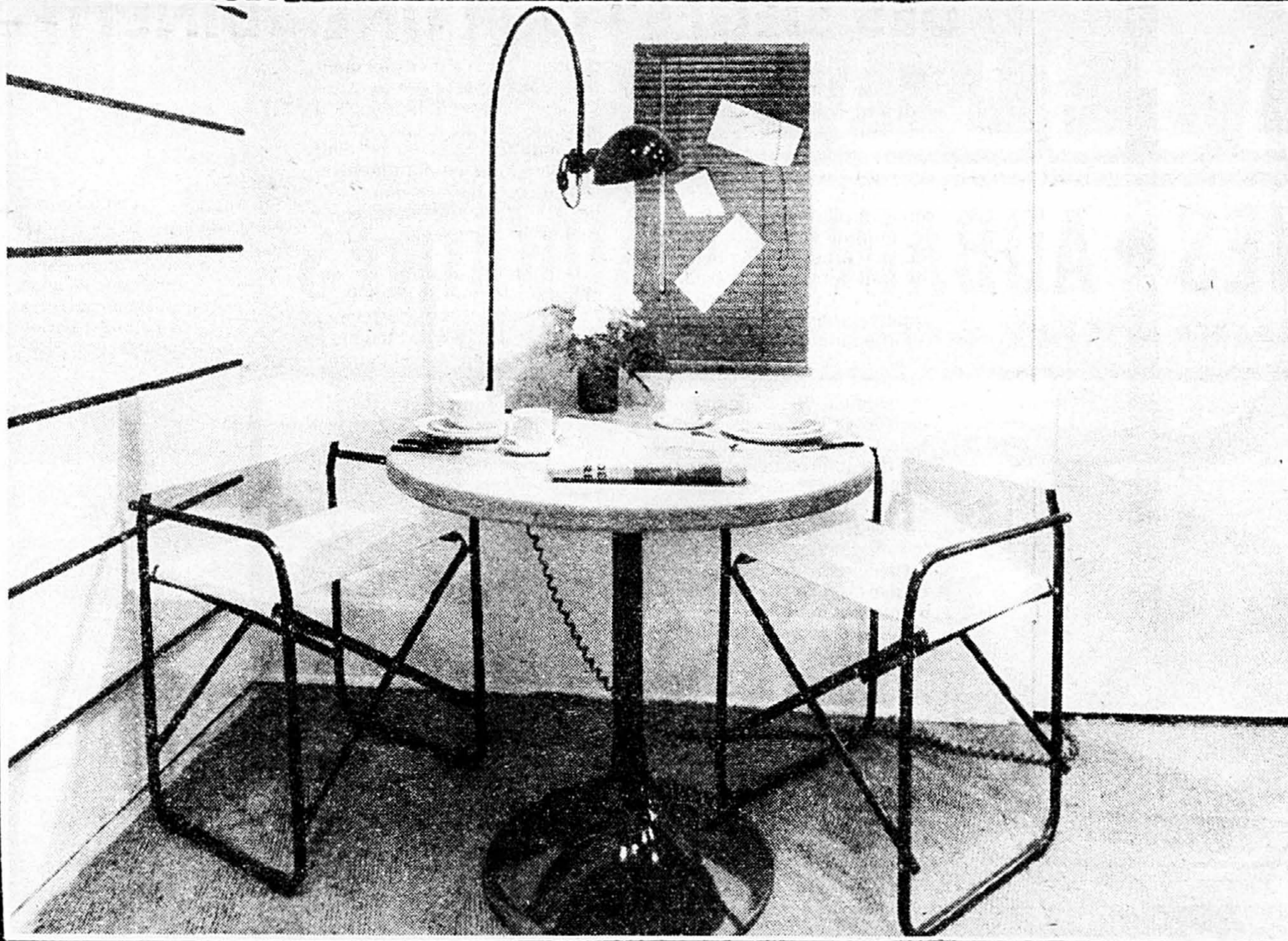


# Le FOYER DU **MATELAS**

## MANUFACTURE DE MEUBLES NON PEINTS 9 magasins pour mieux vous servir

<b>LAVAL</b> BUREAU-CHEF 1877, boul. Labelle <b>687-2233-34</b> 1770, boul. des Laurentides angle boul. Saint-Martin <b>667-2171-72</b>	<b>PIERREFONDS</b> 13057 ouest, boul. Gouin Centre d'achats Pierrefonds <b>626-2351</b>	<b>MONTREAL</b> 7573, rue Saint- Hubert <b>276-4040</b>	<b>L'ANNONCIATION</b> 105 sud, rue Principale <b>819-275-3438</b>	<b>SAINT-JEROME</b> 2012, rue Saint- Georges Centre d'achats Lafontaine <b>432-1212-16</b>	<b>BROSSARD</b> 7205, boul. Taschereau (face Place Portobello) <b>676-0241-42</b>	<b>LONGUEUIL</b> 455, rue Saint-Jean <b>670-4791-92</b>	<b>VILLE D'ANJOU</b> Les Galeries du Decor 73115, rue Saint-Zotique <b>352-8800-8806</b> (Dans les Galeries d'Anjou)
--	--	--	--	---	--	--	---



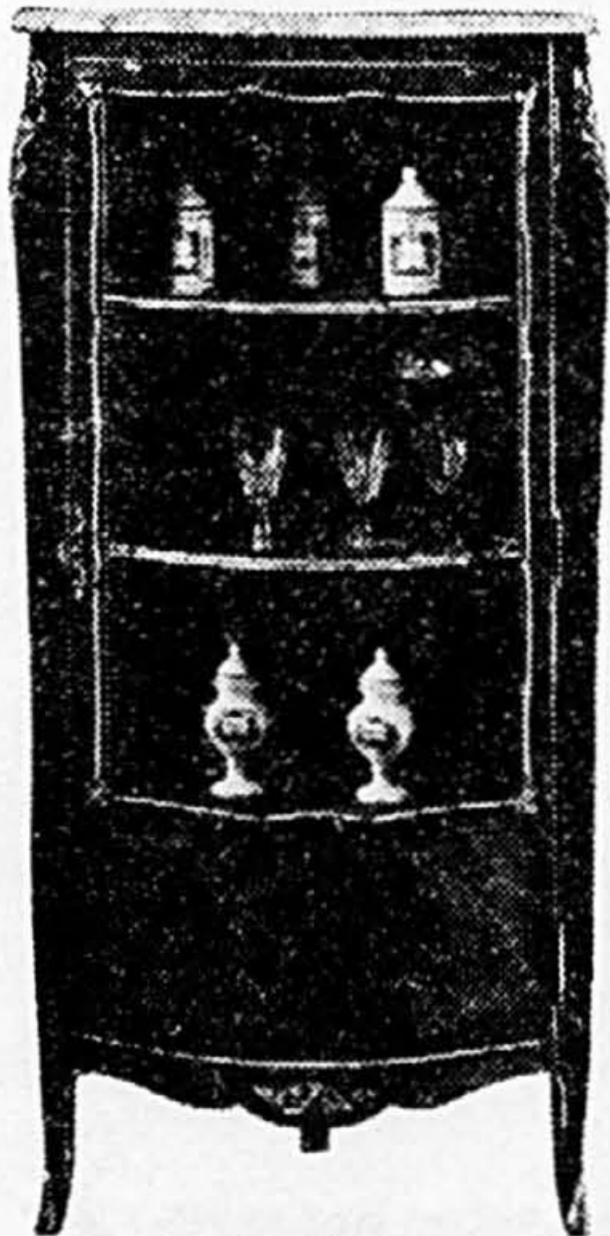


Un coin-dinette auquel les chaises donnent tout son caractère.  
Chaises (\$49<sup>00</sup>/un.); plateau de la table (\$135<sup>00</sup>); piètement de table (\$50<sup>00</sup>); lampe (\$54<sup>00</sup>).

Le magasin

**Au Meuble de France**  
vous propose une collection complète de meubles de style somptueux, importés de France

L'ébénisterie française fut de tout temps reconnue pour sa qualité supérieure. Actuellement, on peut encore trouver le reflet de cette perfection dans les modèles exclusifs de meubles que nous vous offrons. Réalisés par des ébénistes français qui comptent parmi les plus réputés, dans des styles célèbres qui caractérisent diverses époques, allant jusqu'au moderne ou au contemporain, ces meubles prestigieux sont de nature à constituer des acquisitions de très grande valeur.



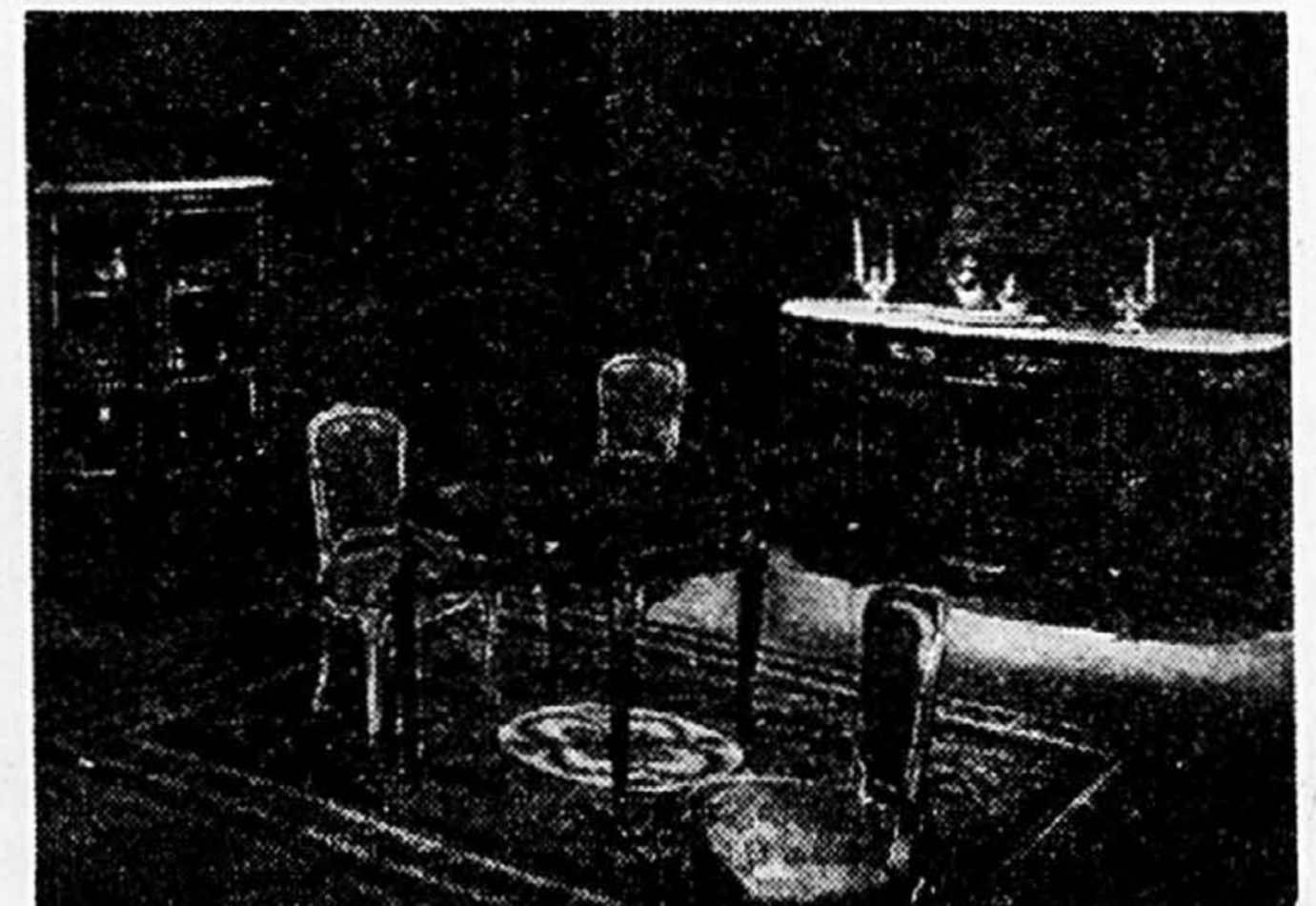
**Vitrine Louis XV**  
en bois de rose

2 portes vitrées, côtés vitrés, 3 étagères, dessus de marbre, ornements de bronze d'aspect ancien.



**Mobilier en bois de rose**

Composition de l'ameublement: bibliothèque, bureau, fauteuil, secrétaire, petite table ronde, table d'angle.



**Mobilier en bois de rose**

Composition de l'ameublement bahut, table ronde, chaises, vitrine.



**Au Meuble de France**

Exposition de meubles exclusifs sur une superficie de 3 200pi<sup>2</sup>

1638 ouest, rue Sherbrooke  
à l'ouest de Guy

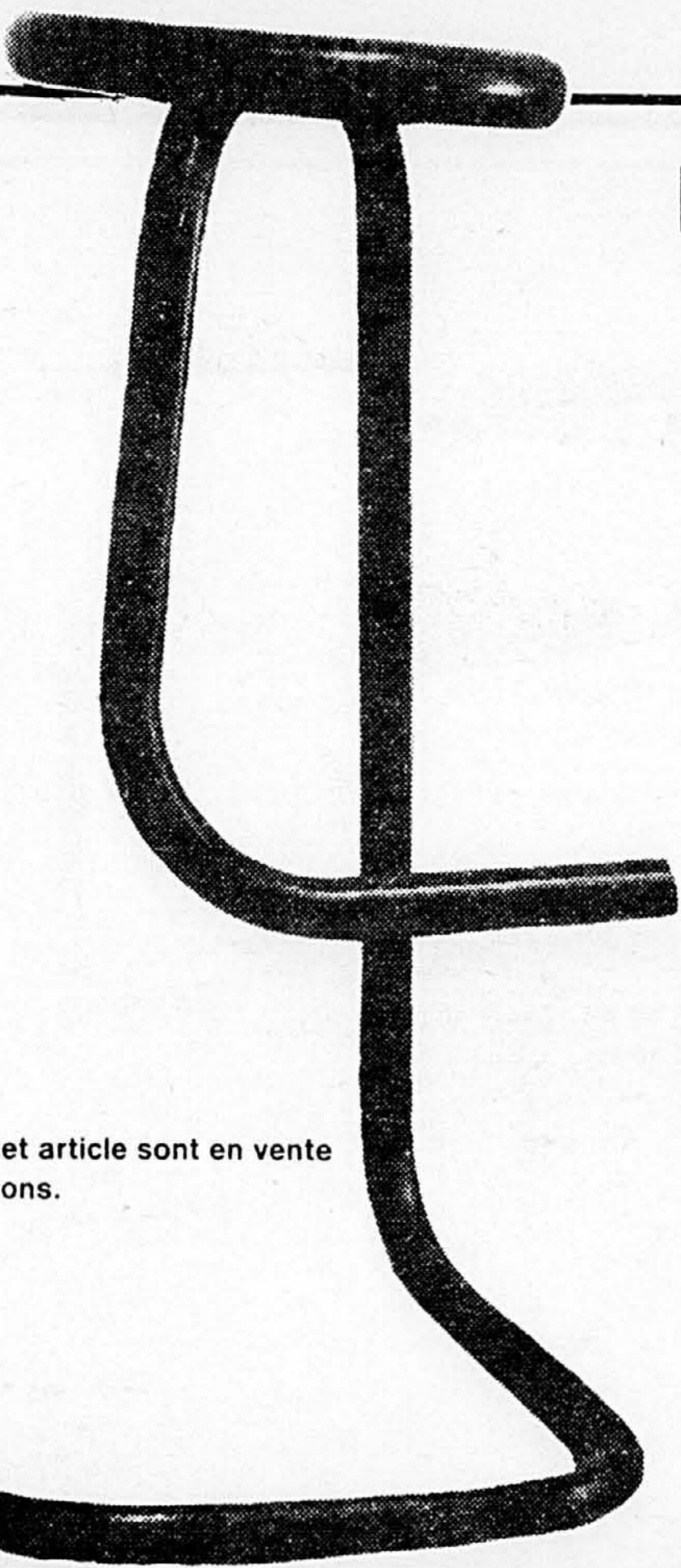
Tél.: 932-4813

**HEURES D'OUVERTURE:**

Lundi, de 13h à 18h  
Mar. et mer., de 10h à 18h  
Jeu. et ven., de 10h à 21h  
Samedi, de 10h à 17h.

## DES SIÈGES POUR UNE «DÎNETTE»

Tabouret résolument avant-gardiste. Il est assez haut pour s'accommoder des comptoirs-bars ou des îlots de travail dans la cuisine. (\*64<sup>00</sup>)



Tous les éléments de cet article sont en vente à la boutique Dix Versions.

■ Trop souvent, lorsque l'on songe à réaménager le coin «dînette» de la maison, l'on se croit obligé d'acheter un nouveau mobilier complet quand bien souvent, le seul fait de remplacer les sièges peut être amplement suffisant.

Remplacer la traditionnelle cuisine familiale par le principe de salle-à-manger se traduira par un espace restreint pour la dînette. Que l'on choisisse une solution «table-bar» ou un îlot central, les bancs seront un élément intéressant à considérer. Et si l'on préfère conserver le concept traditionnel de la table et des chaises, on risque de n'avoir à changer les chaises pour obtenir un effet complètement différent, sans devoir changer la table également.

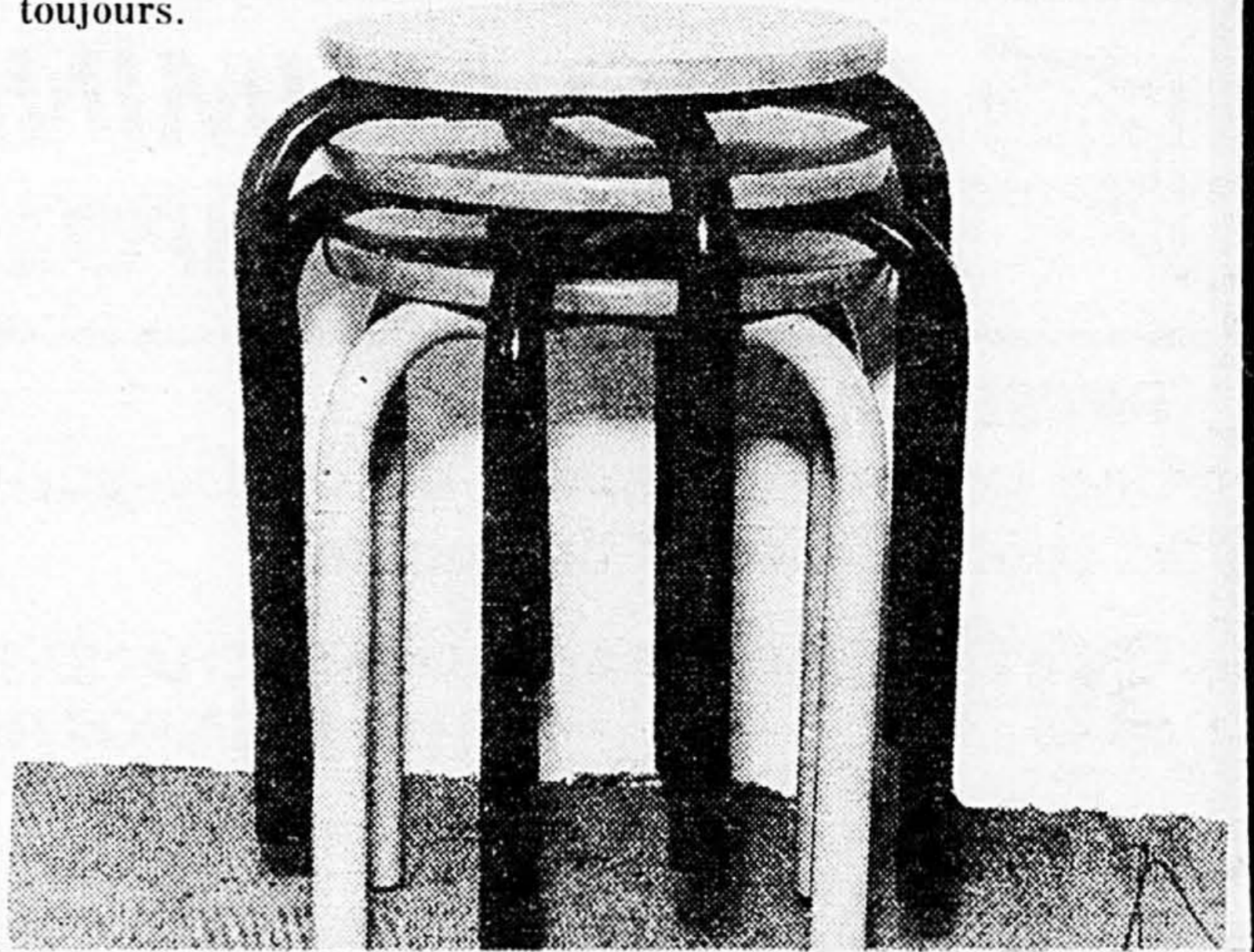
Cependant, pour trouver les chaises qui conviennent, qui donneront cet air neuf et pimpant à la nouvelle cuisine, il faut bien les choisir.

Le choix du siège devra être considéré avant tout sous l'angle du besoin. Qu'il s'agisse de bancs et de chaises, deux critères seront retenus: l'espace disponible et l'espace à combler. Dans le cas des bancs, c'est la hauteur de ces derniers qu'il faudra examiner, sans

oublier l'espace de rangement dont l'on dispose. Devrons-nous les choisir «empilables» ou s'il sera possible de les glisser sous le comptoir? Les chaises, pour leur part, présentent un autre type de problème: selon l'espace de dégagement, on recherchera des chaises avec ou sans bras.

Une fois qu'on aura fixé son choix sur le type de siège que l'on recherche, il ne restera plus qu'à décider du modèle, en fonction de son budget comme toujours.

Des tabourets empilables qui constituent un gain d'espace appréciable. Existe dans un choix de plusieurs couleurs. Le siège est en bois naturel verni (\*28<sup>00</sup>)



**QUALITÉ  
EXCLUSIVITÉ  
SERVICE**



**NOUS  
VOUS  
OFFRONS  
UN SERVICE DE  
DECORATION  
A DOMICILE**

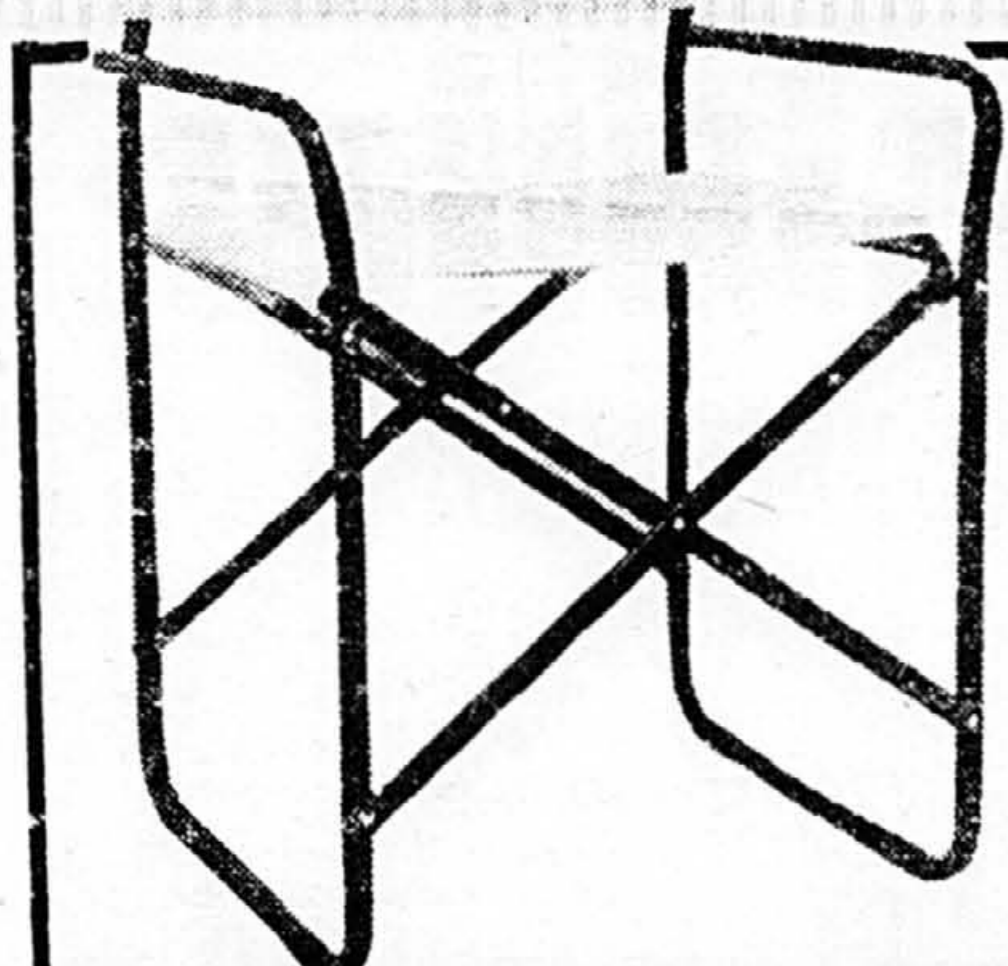
**Le magasin spécialisé en décoration le plus complet de la Rive sud vous offre...**

- un vaste choix de papiers peints (300 catalogues)
- ameublement tels que Reff, Amisco, Tella, Simmons, Camo
- une grande variété d'accessoires de salle de bains
- des stores verticaux et petites vénitienes
- des tentures, rideaux et couvre-lits
- des tissus de recouvrement
- tapis et peaux de fourrure
- les peintures Benjamin Moore

**PLAZA PLEIN AIR**  
7205 BOUL. TASCHEREAU  
**BROSSARD**  
656-1162  
FACE AU WOOLCO

**Poly Décor** LTEE

# DÉCORATION



Une version de la chaise «directeur». On l'a allégée par une structure tubulaire émaillée. Elle peut se plier et peut devenir fauteuil d'appoint. (\$49<sup>00</sup>)



Chaise avec bras en bois naturel. Le siège et le dossier canné; l'armature est tubulaire. (\$97<sup>00</sup>)



## AKRO ALUMINIUM LTÉE PAYEZ ET EMPORTEZ

### PRÉSENTE

Une gamme complète de contre-portes et contre-fenêtres de qualité

**30%** DE RABAIS SUR MARCHANDISES PAYÉES ET EMPORTÉES

- Profitez de la réduction gouvernementale pouvant atteindre \$500
- Fabrication hors série
- Estimation gratuite sur rendez-vous
- Installation garantie 5 ans



## SPÉCIAL

### PORTES 2"

À CHEVAUCHEMENT TOUTES COULEURS. VITRE INCASSABLE, SERRURE DE SÉCURITÉ

**\$149** Installation en sus

### PORTE-PATIO COMMERCIALE

cadre entièrement en aluminium blanc, serrure de sécurité, 4 panneaux, vitre incassable, moustiquaire inclus. Installation non incluse

**\$425**

### CADRE À GLISSIÈRE

**\$75** Commercial, en aluminium uni, 3' x 2' installation non incluse

### FENÊTRES

1" à 40" 41" à 60" 61" à 100"

**\$29 \$39 \$49**

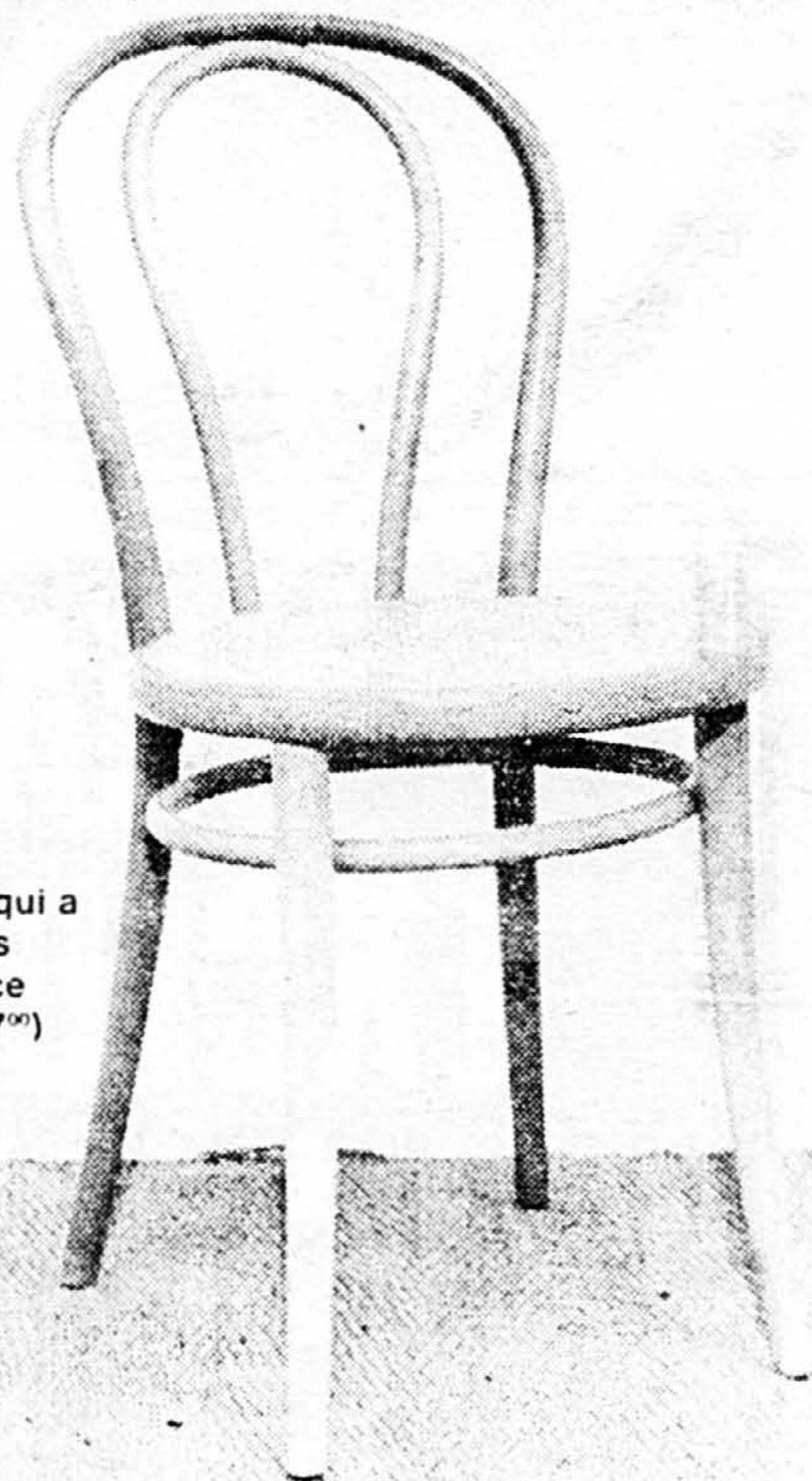
VISITEZ NOTRE NOUVELLE SALLE D'EXPOSITION

**4240, Côte-de-Liesse (V.M.R.)**

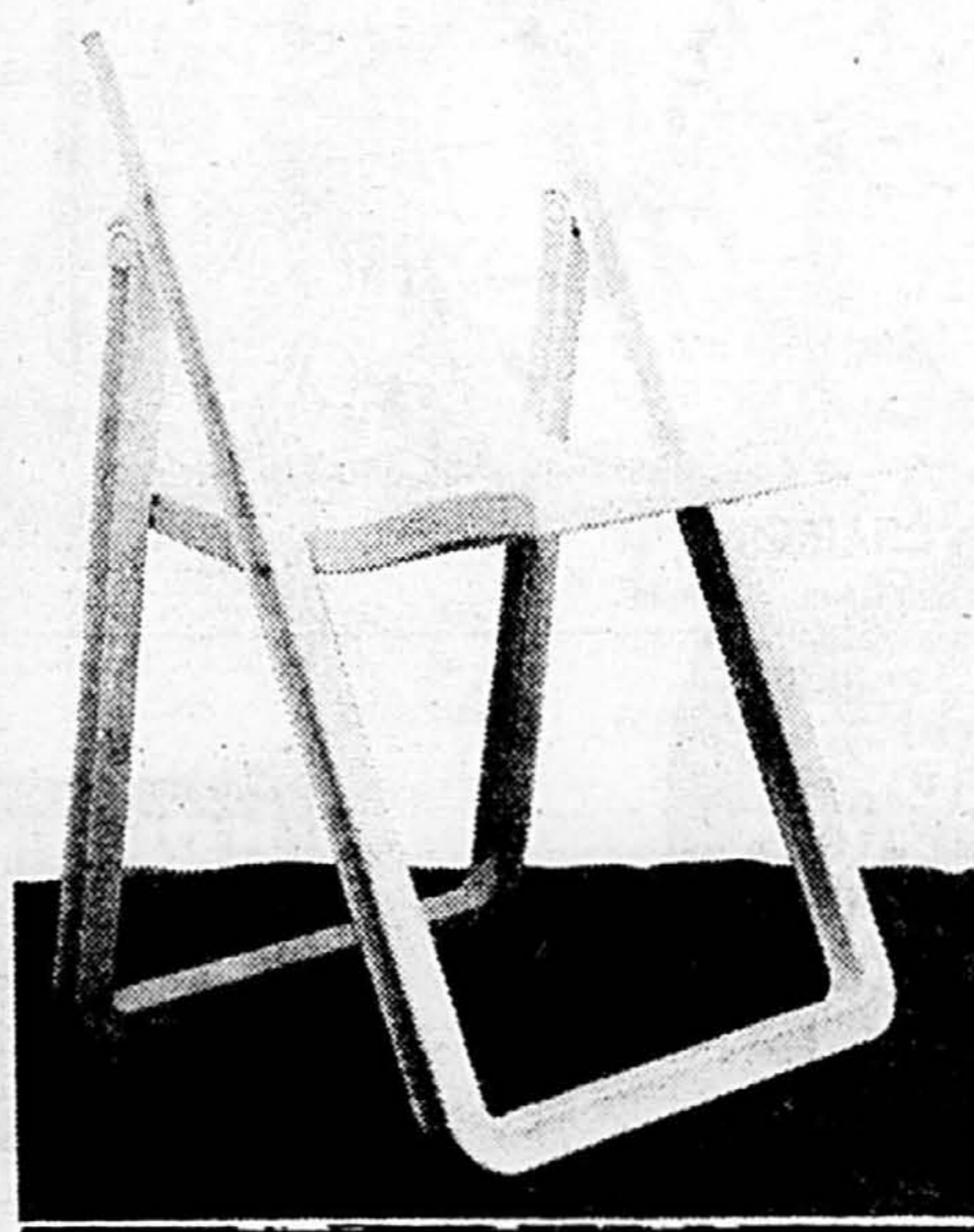
(à l'est de Décarie Circle)  
Vaste stationnement

**731-2744**

Lun. Mar. Mer. 8h A.M. à 6h P.M.  
Jeu. Ven. 8h A.M. à 9h P.M.  
Sam. 8h A.M. à 5h P.M.



La chaise Thonet, celle qui a su traverser le siècle sans vieillir en trouvant sa place dans tous les décors (\$67<sup>00</sup>)



Une chaise pliante en plastique très résistant. Une solution-espace (\$71<sup>00</sup>)



# Aubaines de mobilier



## MOBILIER DE STYLE COLONIAL

**BERÇEUSE SUR PIED FIXE** MAINTENANT SEULEMENT! **256<sup>88</sup>** ch.  
No 9300. Cour. 316.95

**SOFA** MAINTENANT SEULEMENT! **389<sup>88</sup>** ch.  
No 9300. Cour. 489.95

**CAUSEUSE** MAINTENANT SEULEMENT! **318<sup>88</sup>** ch.  
No 9300. Cour. 389.95

**TABLE À CAFÉ** MAINTENANT SEULEMENT! **93<sup>88</sup>** ch.  
No 9310. Cour. 116.95

**TAPLE D'APPOINT** MAINTENANT SEULEMENT! **93<sup>88</sup>** ch.  
No 9312. Cour. 116.95

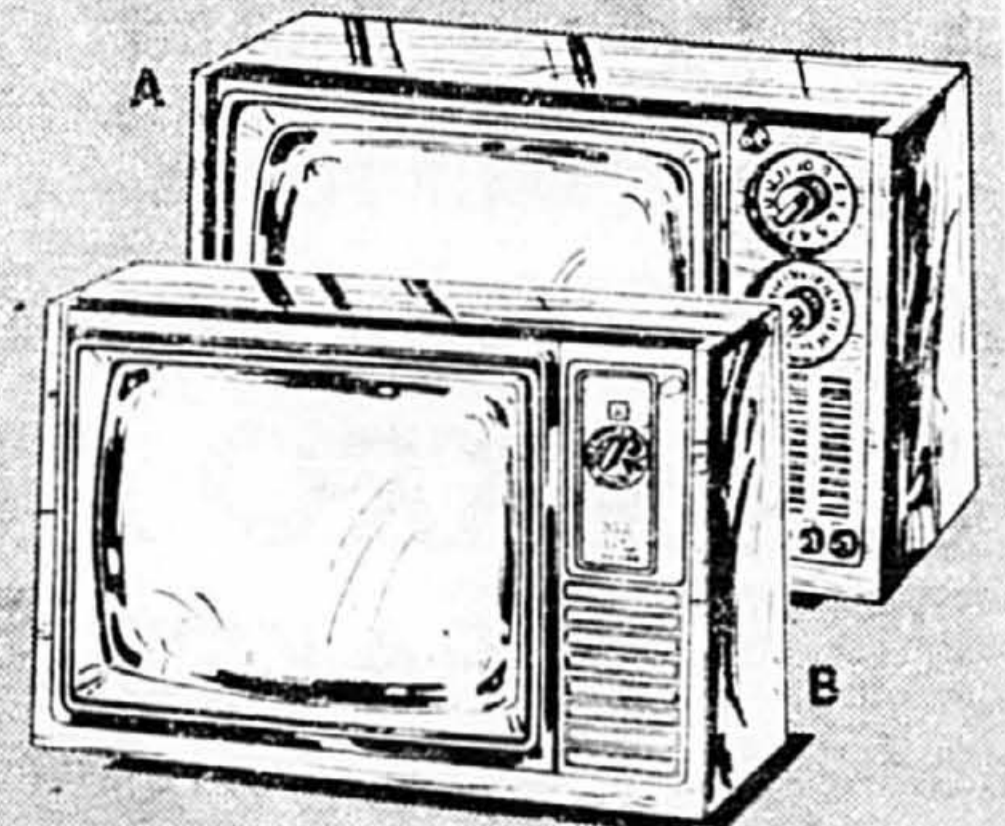
**ÉLÉMENT MURAL OUVERT** MAINTENANT SEULEMENT! **186<sup>88</sup>** ch.  
No 9390. Cour. 234.95

**ÉLÉMENT MURAL** MAINTENANT SEULEMENT! **218<sup>88</sup>** ch.  
2 portes. No 9391. Cour. 275.95

Le colonial... toujours à la mode, toujours beau! Fini naturel, cadre solide en bois dur avec dessus, accoudoirs et oreillers en pin. Sièges et dossiers réversibles, capitonnés entièrement en nylon. Éléments muraux assortis en pin.

## TÉLÉCOULEURS PORTATIFS 20"

### RCA



**499<sup>88</sup>**

SOLDE

A. Un autre grand de "RCA" dans un boîtier fini noyer de luxe. Détecteur automatique de couleur, système correctif pour obtenir tons et peau naturels et syntonisation de précision. Châssis entièrement transistorisé. Garantie de 3 ans de service à domicile. No FD433 ..... Cour. 559.88

**529<sup>88</sup>**

SOLDE

B. Boîtier de style contemporain fini simili-noyer. Réglage automatique des teintes et des couleurs. Châssis perfectionné à faible consommation d'énergie. Garantie de 3 ans de service à domicile. No FD450W ..... Reg. 599.88



## ENSEMBLE DE SALLE À MANGER

### VAISSELIER ET BUFFET

Vaisselle avec portes vitrées et buffet avec 6 tiroirs et une armoire à 2 portes pour vous offrir un grand espace de rangement ..... Cour. 449.95

SOLDE **369<sup>88</sup>** l'ens.

### ENS. 5 PCES TABLE ET CHAISES

Jolie table à abatants de 44" de diamètre. Avec les rallonges s'ouvre à 66". 4 chaises, dossier à barreaux et siège en forme de selle, très confortable ..... Cour. 399.95

SOLDE **329<sup>88</sup>** l'ens.

### CHAISE SUPPLÉMENTAIRE

Une touche de bon goût dans votre décor... l'élégance simple du mobilier rustique! La salle à manger est solidement construite en érable fini hêtre et rehaussé de ferrures fini laiton.

SOLDE **49<sup>88</sup>** ch.



## CARREAUX "SOLARIAN" Armstrong

Recouverts de Mirabond, ils reluisent sans nécessiter l'emploi de cire! Facile à installer, il suffit d'enlever l'endos en papier, de placer et de presser. .... Cour. 53.95 la bte

MAINTENANT SEULEMENT! **48<sup>33</sup>** la bte



## CHEMIN PROTECTEUR EN VINYLE

Le protège-tapis idéal! 27" de large avec des taquets. Choix de couleurs or, vert ou transparent ..... Cour. 89 pi. lin.

MAINTENANT SEULEMENT! **.66** pi. lin.

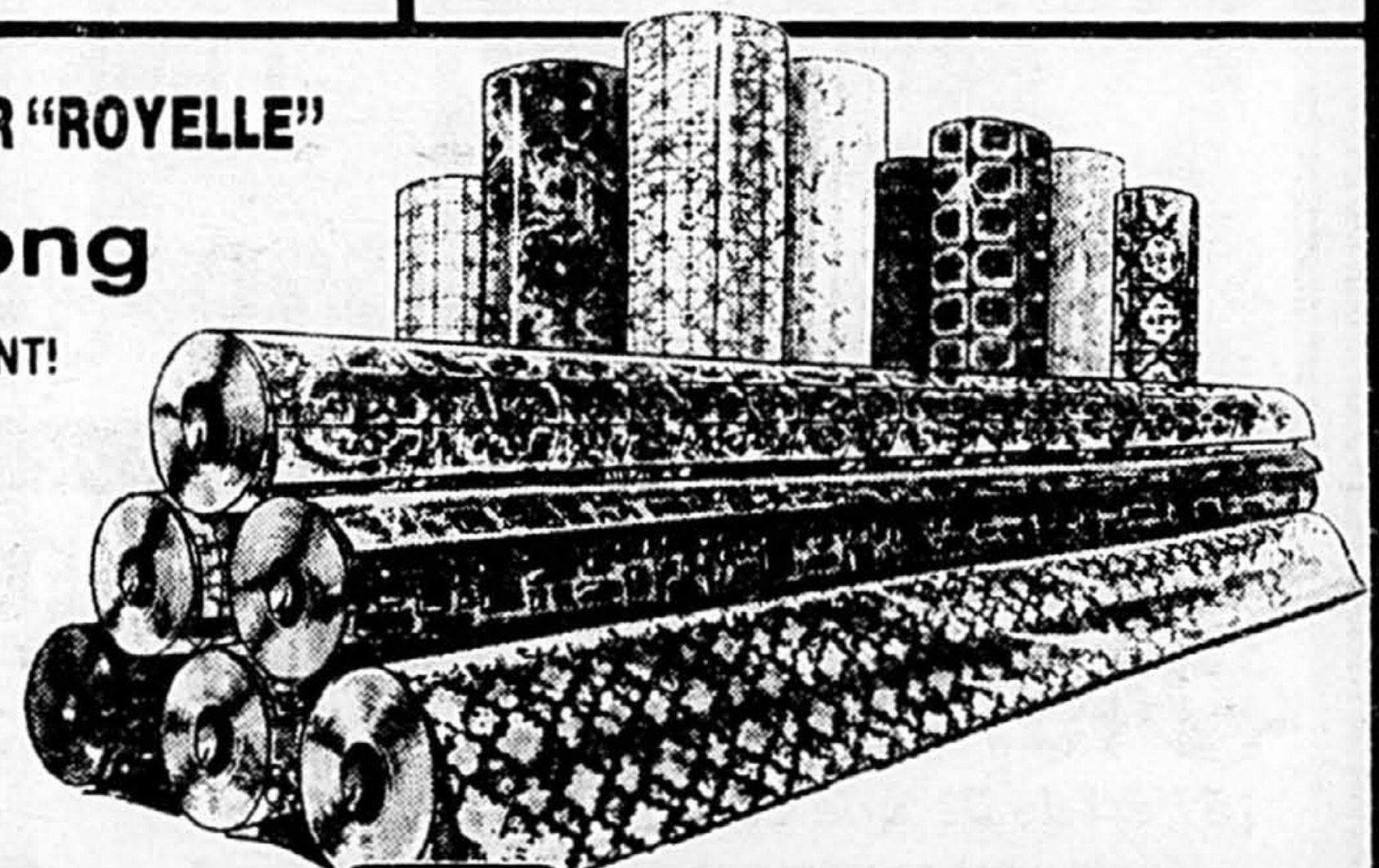
## COUVRE-PLANCHER "ROYELLE"

### Armstrong

MAINTENANT SEULEMENT!

**4<sup>33</sup>** v.c.

Réanimatez votre décor avec un plancher de qualité "Armstrong". Nous avons les couleurs et les motifs qui rehausseront votre décor! Largeur 12" ... Cour. 4.89 v.c.



**IL Y A UNE SUCCURSALE PASCAL PRÈS DE CHEZ VOUS**

### CENTRES COMMERCIAUX

- Place Versailles — 7505 est, rue Sherbrooke ..... 353-1150
- Boulevard Pix IX — rue Jean-Talon ..... 722-4681
- Normandie — Boul. de Salaberry ..... 334-6311
- Dorval — Herron Road ..... 631-4291
- Fairview — Pointe-Claire ..... 595-6655

- Greenfield Park — Boul. Taschereau ..... 672-1771
  - Le Carrefour Laval — Boul. Le Carrefour ..... 687-1220
- MAGASINS**
- 6825 Côte des Neiges ..... 735-2534
  - 5742 Avenue du Parc ..... 878-5600
  - 4050 rue Wellington, Verdun ..... 878-5611



**CES PRIX SONT EN VIGUEUR JUSQU'AU SAMEDI 4 OCT. INCLUSIVEMENT OU JUSQU'À ÉPUISEMENT DES STOCKS**  
**LIVRAISON MINIMUM \$25.00**



# Jøtul

**POUR CEUX QUI VEULENT FAIRE UN INVESTISSEMENT À VIE LORSQU'ILS ACHÈTENT LEUR FOYER.**

**QUALITÉ:** Construction entièrement en fonte et joint d'amiante.

**SÉCURITÉ:** Construction hermétique qui permet une combustion contrôlée et sûre qui peut durer plus de douze heures entre chaque chargement.

**EFFICACITÉ:** Jusqu'à cinq fois plus efficace qu'un foyer conventionnel, on peut obtenir des rendements supérieurs à 75%.

Le foyer JØTUL peut produire jusqu'à 50.000 BTU p/hres.

**DESIGN:** Construction de fonte de première qualité et chambre de combustion spéciale permettant un feu lent, sûr et des plus efficace.

**DISTINCTION:** Il n'y a pas de substitut à 125 ans de savoir faire norvégien dans l'art de chauffage au bois.

**ÉCONOMIE:** Grâce à sa construction, le foyer JØTUL peut vous faire économiser plus de 100gal. d'huile par corde de bois brûlé.

**CHOIX DE 14 MODÈLES**

Pour connaître le nom du marchand Jotul de votre région:



 **équipement DE LUXE**  
equipment Inc.  
importateur exclusif

8026 rue Jarry est, Ville d'Anjou  
H1J 1H5 tél.: (514) 354-1155

*...un baril de  
bonnes idées*



Table ovale 6'x6' en orme ou chêne massif laminé 2"x2". La base de la table est composée de 2 barils de chêne ouverts avec tablettes ou fermés sans tablette. 6 fauteuils tournants et berçants sur ressorts, les pattes sont en orme massif ou en métal et munies de roulettes ou non, au choix. Finition naturelle ou noyer. **\$2,450**

Une visite à notre boutique vous permettra de découvrir un très beau choix de bars, tabourets, bars muraux, serveurs à boisson de 40 onces à 45 gallons, jardinières, fauteuils, sofas, berçantes, murales.



**BOUTIQUE du BARIL inc.**

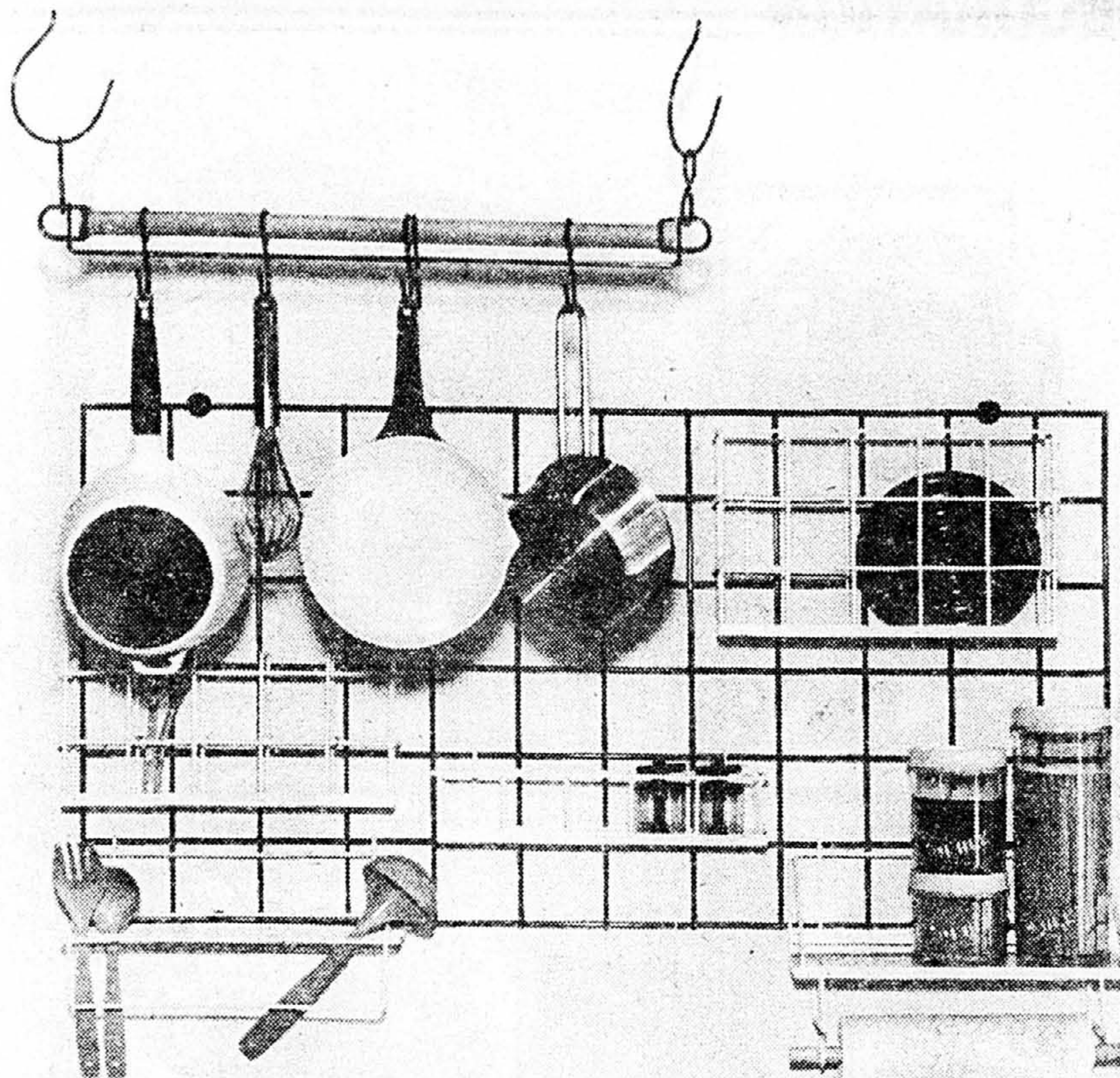
210, boul. Labelle, Ste-Rose Ville de Laval (Québec) H7L 3A1

Tél.: 625-0481 SI OCCUPE 622-1290

## DÉCORATION



Une armoire de rangement vitrée qui protège les objets de la poussière.  
En vente chez Mariette Clermont, plaza Saint-Hubert  
(\$1,067.00)



Un système mural dont on peut agencer les composantes selon ses besoins.  
 En vente chez Dix Versions (grille \$30<sup>00</sup>, accessoires de \$12<sup>00</sup> à \$23<sup>00</sup>)

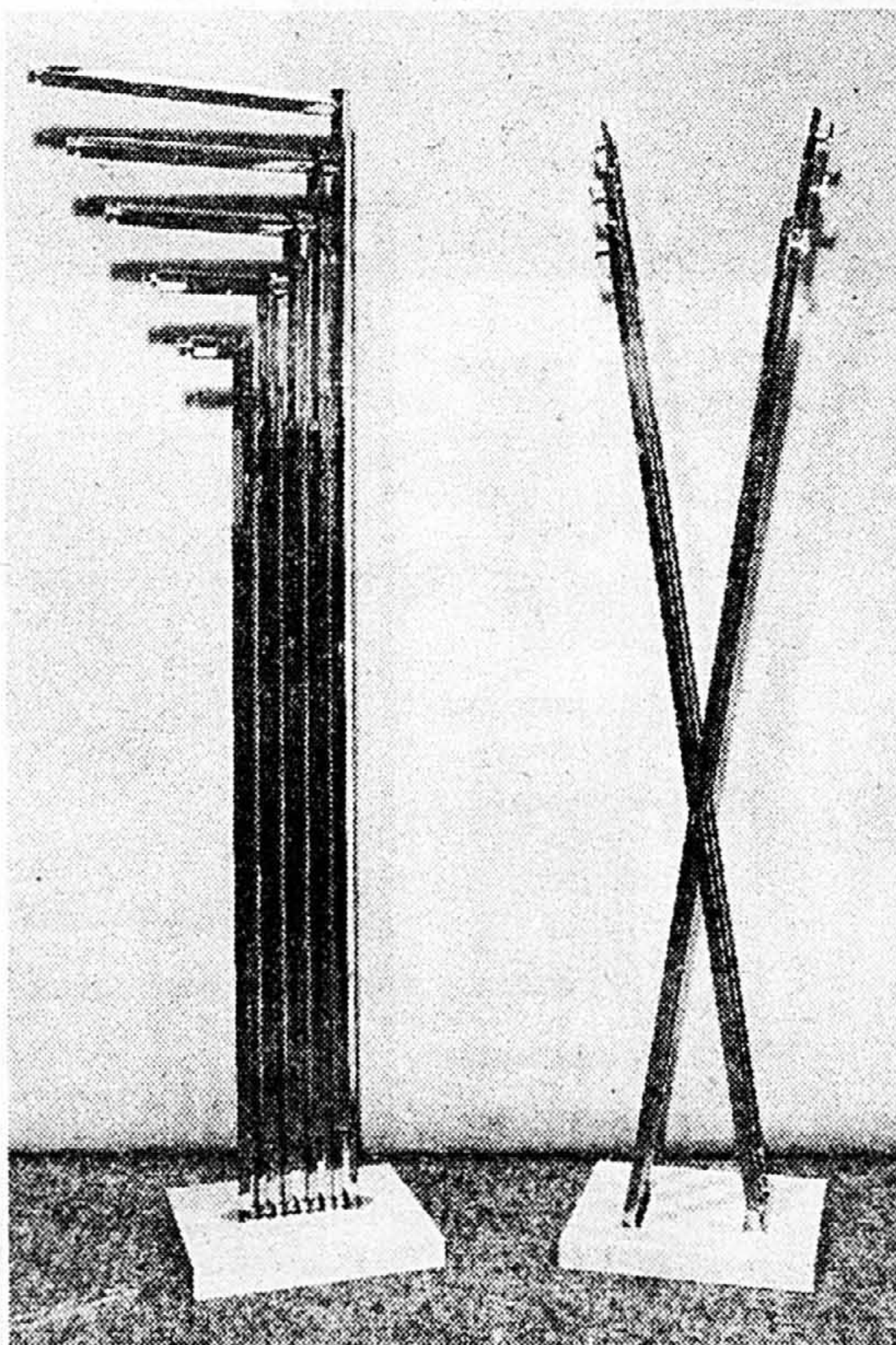
## UN NOUVEAU TYPE DE RANGEMENT CELUI QUI MONTRE AU LIEU DE CACHER

Qu'on veuille ranger des casseroles, de beaux objets, des livres, des disques, des plantes, etc., on commence à adopter un nouveau type de rangement: celui qui montre au lieu de cacher.

En effet, pourquoi s'acharner à dissimuler tous ces objets qu'on prend tant de soin à choisir? Maintenant que l'on peut harmoniser et agencer ses linges à vaisselle à la couleur des comptoirs de cuisine, ou ses draps à la nuance de ses murs, on peut se permettre de devenir vraiment pratique en matière de rangement. La recherche qui caractérise les formes des objets les plus utilitaires leur permet maintenant d'être traités au même titre que les bibelots d'autrefois.

Le rangement à découvert a, de plus, un avantage sérieux sur les bonnes vieilles armoires encastrées — ne serait-ce que le fait, pour un locataire, de pouvoir les déménager avec lui. Il n'aura donc pas à tout repenser le système de rangement lorsqu'il emménagera dans son nouveau logis. De plus, on peut pallier une fois pour toutes à l'éternel problème du manque d'armoires, de tablettes et de placards.

Le rangement à découvert est une solution d'aujourd'hui qu'on peut même adapter aux appartements d'hier.

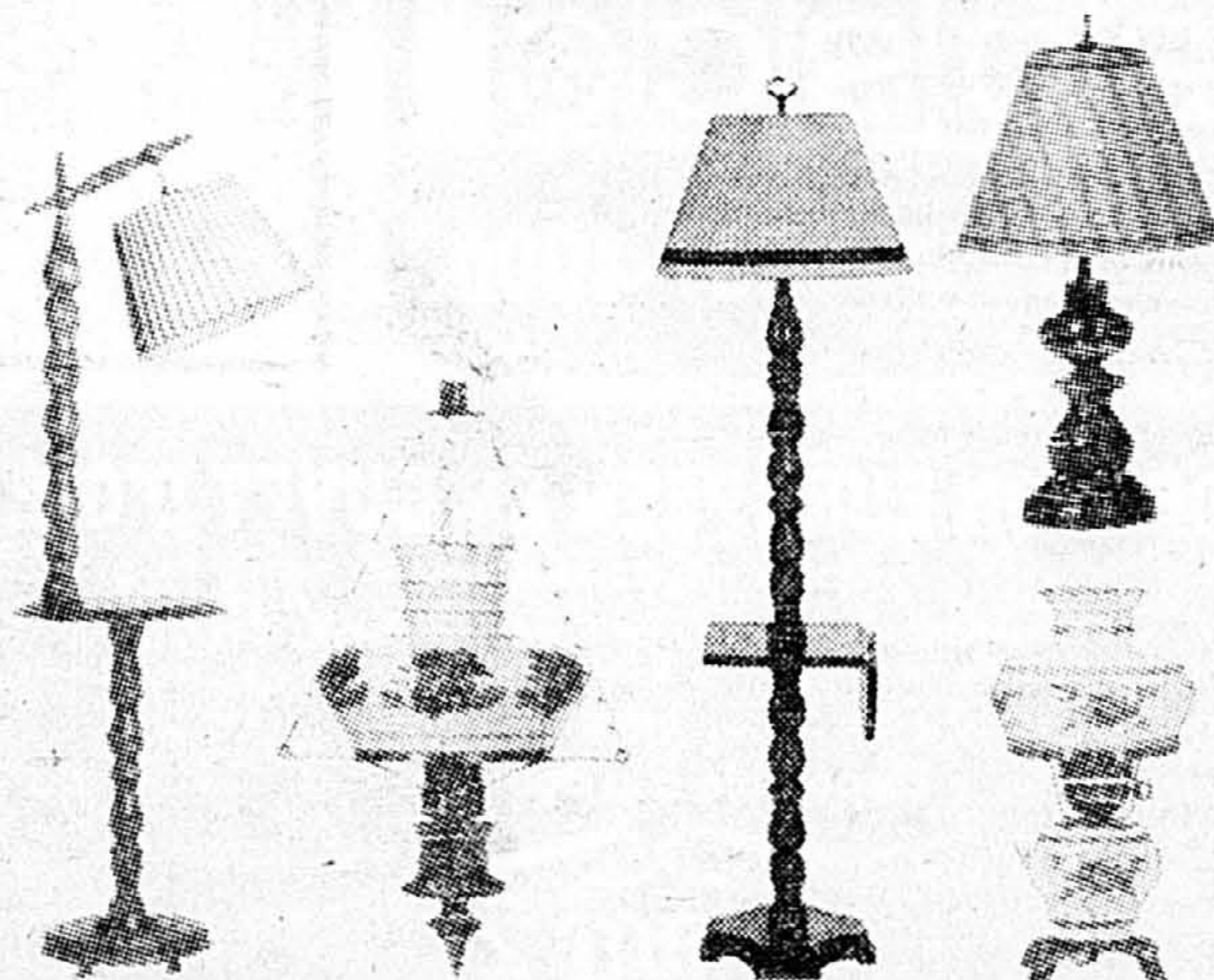


Deux versions très modernes de la pathère traditionnelle. Elles conviennent aux décors sophistiqués.  
 En vente chez Mariette Clermont, plaza Saint-Hubert (\$523.00 et \$552.00).

Choix  Qualité

**BOUTIQUE COLONIALE**  
 MEUBLES CANADIENS  
 GRANDE VENTE DE LAMPES

**20% à 50%**  
 de RÉDUCTION



**JR Vinet** inc.

UN CHOIX COMPLET

9712 est, rue NOTRE-DAME, Montréal 351-9110

**Labelle**  
**céramique**

**escompte**  
**de 10%** avec présentation  
 de ce coupon

du 23 septembre au 31 octobre 1980  
 NON VALIDE SUR SPÉCIAUX

Notre service de location et les conseils de nos experts vous permettront de faire le travail vous-même et d'économiser.

**CARREAUX**  
**DE CÉRAMIQUE** **99¢**  
 à partir de Pi car. (Quantité limitée)

Plus de 1,200 modèles. Visitez notre salle d'exposition.

**1308, boul. LABELLE, Chomedey, Laval**  
 A deux pas du centre d'achats Saint-Martin  
 (Vaste stationnement)

**681-2252**  
**681-3941**

Plan de mise de cote  
 avec léger depot.

Master Charge — Chargex — Chèques personnels acceptés



# DÉCORATION

**RÉNOVEZ  
VOS FENÊTRES ET PORTES**  
MAINTENANT ET PRENEZ  
AVANTAGE DE PAYER  
**EN 6 VERSEMENTS**  
MENSUELS ET SANS INTÉRÊT

LES COMMANDES PASSÉES DURANT LE MOIS DE SEPTEMBRE BÉNÉFICIENT DE NOTRE PROGRAMME DE PAIEMENT EN 6 VERSEMENTS MENSUELS DU 1er JANVIER 1980 AU 1er JUIN 1981.

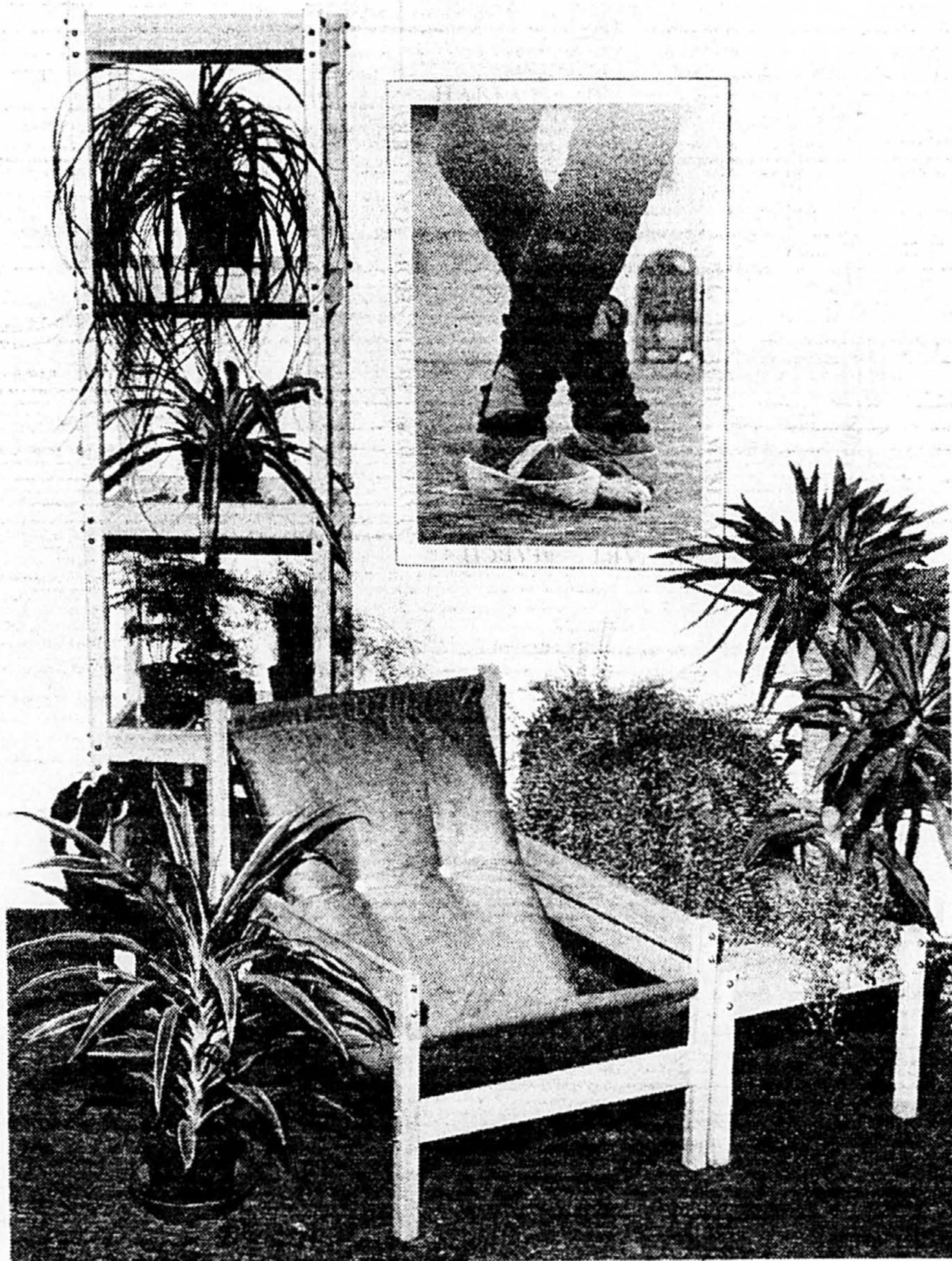
SANS INTÉRÊT NI FRAIS D'ADMINISTRATION

## RUSCO

SPÉCIALITÉ  
DE MAISON (1962) INC.  
2015 BOUL THIEMENS  
VILLE ST-LAURENT

**337-1000**

Un rangement étroit  
et vertical qui  
convient bien pour les  
plantes qu'on veut  
placer près d'une  
fenêtre.  
En vente chez  
Environnementhe, rue  
Saint-Denis (\$112<sup>00</sup>)



## ÉDREDON EUROPÉEN EN DUVET D'OIE

(Fabriqué au Québec)

On se spécialise dans la confection de housses, d'édredons et de douillettes, couvre-oreillers et jupons de lit. On fabrique aussi les coussinets, coussins de canapé (traversin) sur commande.

Disponible à la Boutique

### Stage 2

1946 ouest, rue Sainte-Catherine  
(deux rues à l'est du Forum)

Tél.: 933-0817  
(à partir de midi)

**HEURES D'AFFAIRES**

lun. — merc. .... 12h00 — 6h00  
jeu. — vend. .... 12h00 — 9h00  
samedi, ..... 10h00 — 5h00



**PORTES**  
ACIER CÈDRE  
PIN



marques  
réputées:  
**unik**  
et autres

**FENÊTRES**  
coulissantes ou à  
battants pour tous  
les styles de maisons

**SPÉCIALISTE  
EN  
RÉNOVATION**

**LES OUVERTURES**  
**IDEAL INC.**  
L'ENDROIT  
PAR EXCELLENCE

325 Chemin Gascon  
Terrebonne, Qué.  
471-9146

OUVERT: Lundi au mercredi de 9h à 17h  
Jeudi et vendredi de 9h à 21h  
Samedi jusqu'à 12h.

## COURS D'INITIATION À LA DÉCORATION INTÉRIEURE

sous la direction des  
ARTISANS DU MEUBLE  
QUÉBÉCOIS INC.

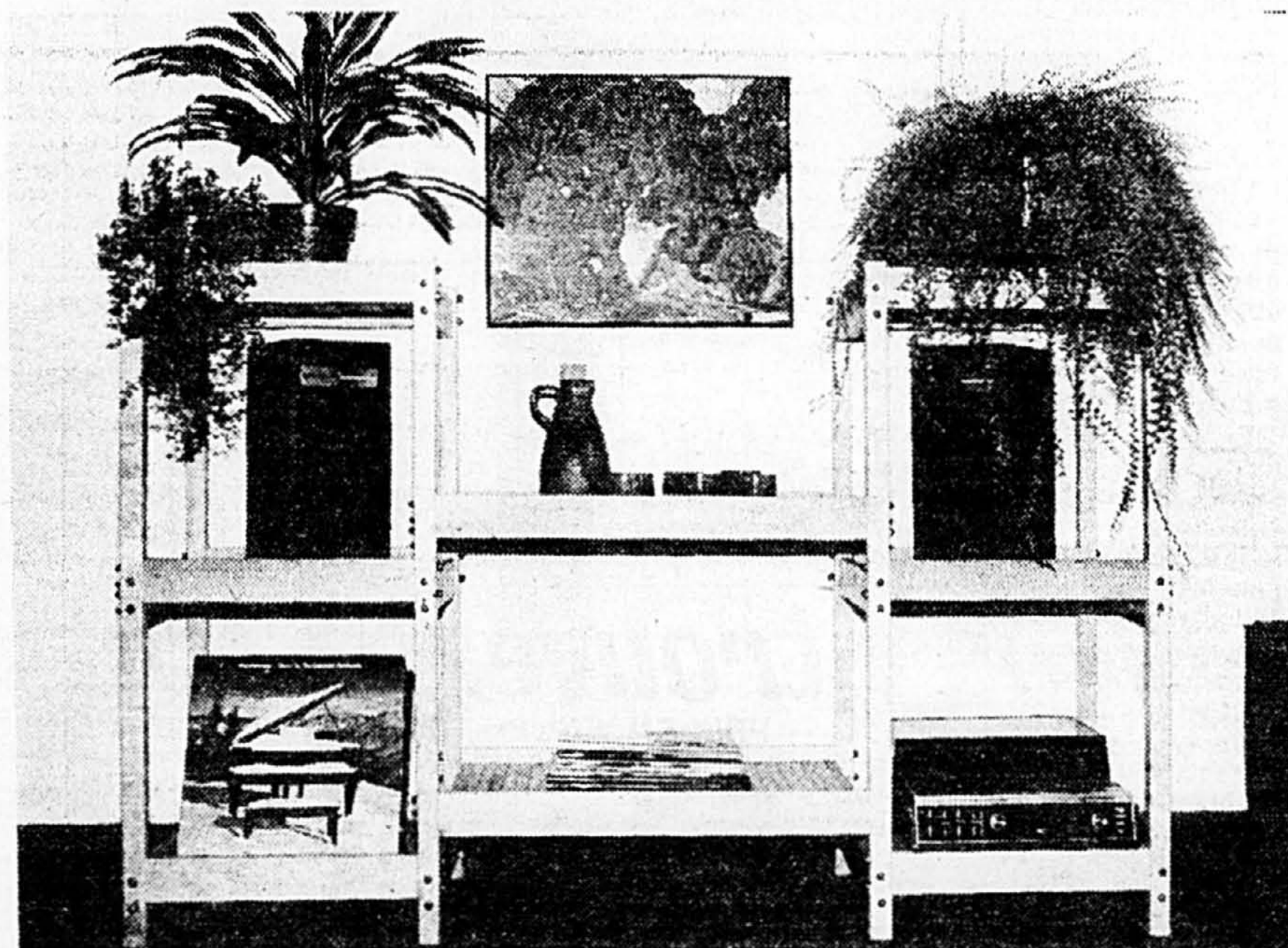


88 est, rue Saint-Paul, Vieux Montréal

Renseignements: **866-1836**

Places encore disponibles

Approuvé par le ministère de l'Éducation  
Permis no 749514 enseignement de culture personnelle (jour et soir)

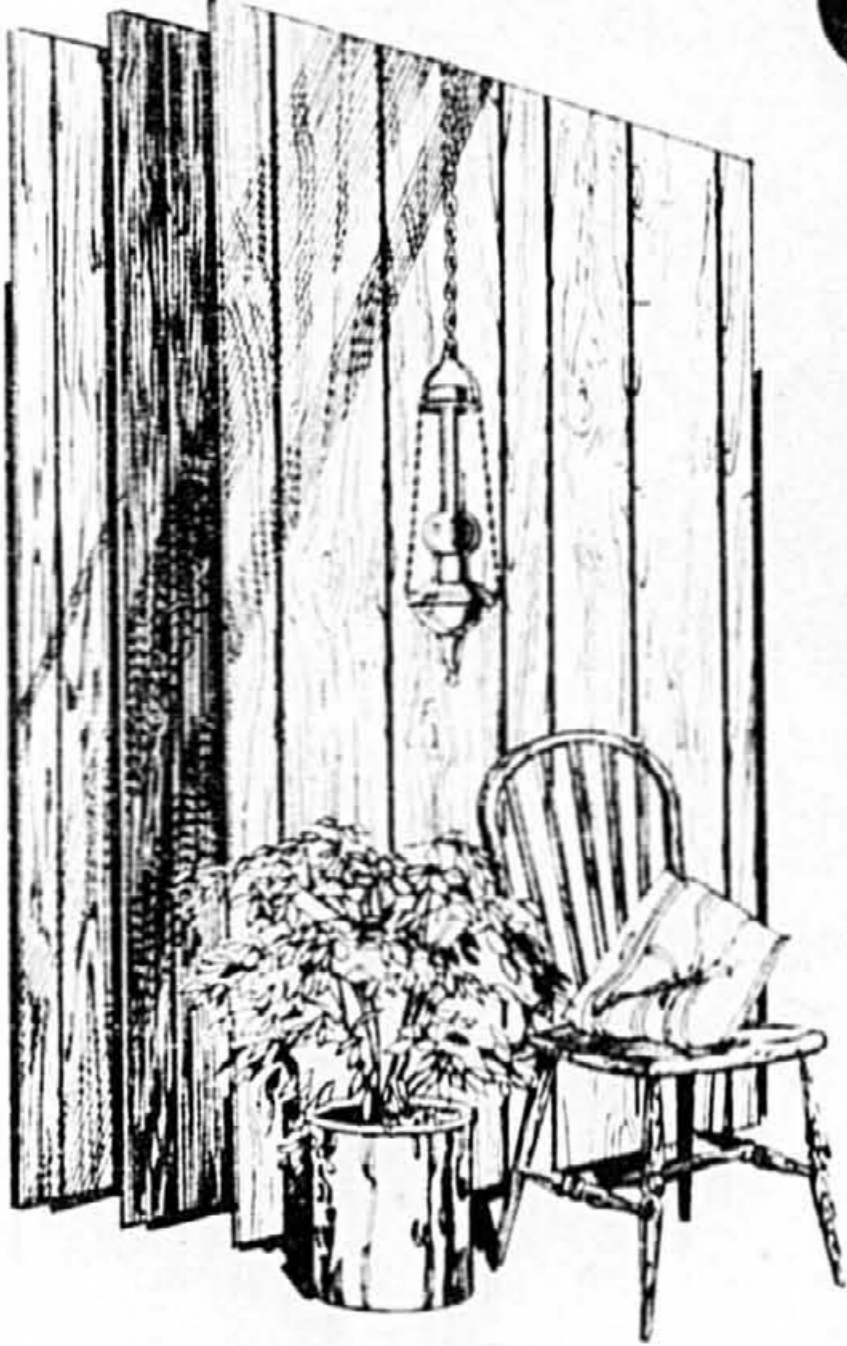


Un système de rangement jeune, qu'on peut démonter et transporter facilement. Tout indiqué pour le système de son et les disques.  
En vente chez Environnementhe, rue Saint-Denis (\$210<sup>00</sup>)



# LE CASTOR bricoleur

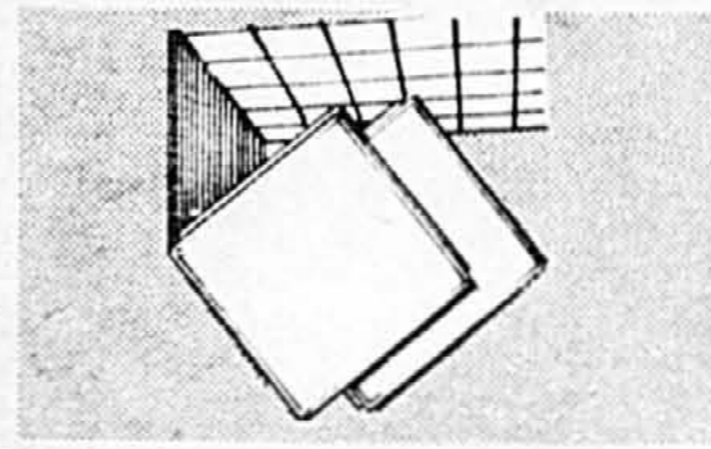
## Comment remettre à neuf



### Isolant en fibre de verre

Réduisez vos comptes cet hiver en installant de l'isolant en fibre de verre. Nattes R12 et R20 à friction sont faciles à manier.

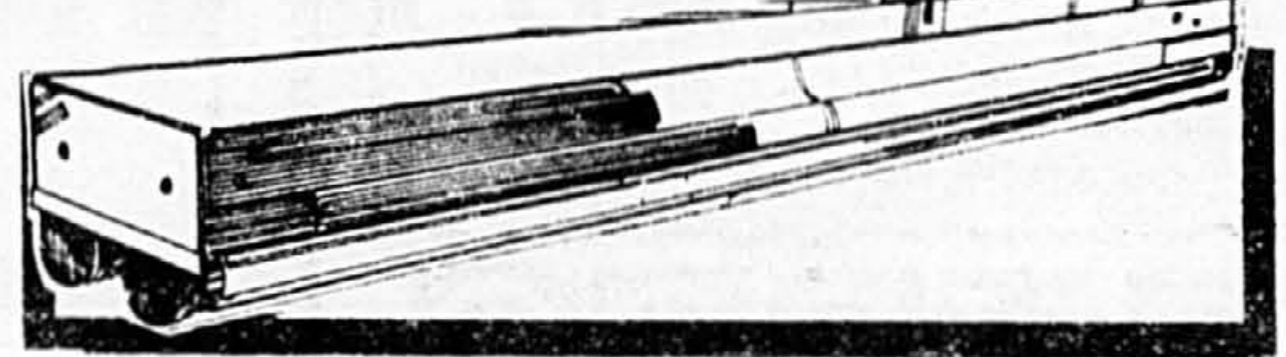
**\$16<sup>75</sup>** R12 x 15" x 48" x 4 3/4" x 90 pi.<sup>2</sup> **\$14<sup>95</sup>** R20 x 15" x 48" x 7 1/4" x 50 pi.<sup>2</sup>



### Carreaux de plafond

Carreaux emboutés pour l'installation facile et rapide. 12" x 12" Blanc. Couvrent 36 pi. car.

**RABAIS \$1<sup>00</sup>** sur notre prix ordinaire



### Applique fluorescente double 48"

Facile d'installation pour l'éclairage de votre atelier ou sous-sol. Tubes en sus.

**\$18<sup>99</sup>** ord. \$26.99

### Applique fluorescente Double 48"

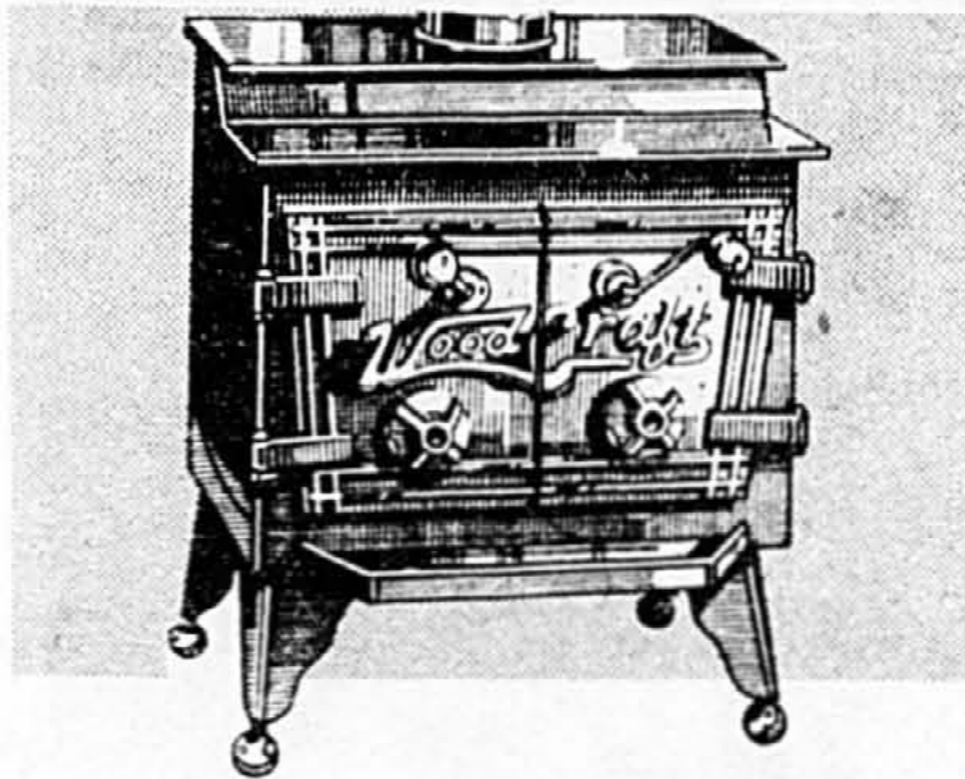
Applique comprenant diffuseur en acrylique. Prend deux tubes 40 w. Tubes en sus. Non illustré.

**\$26<sup>99</sup>** ord. \$34.99

### Panneaux préfinis

Panneaux offrant une longue durabilité pour votre salle de jeu, salon, etc. Chaque panneau 4' x 8'. Série «or moisson».

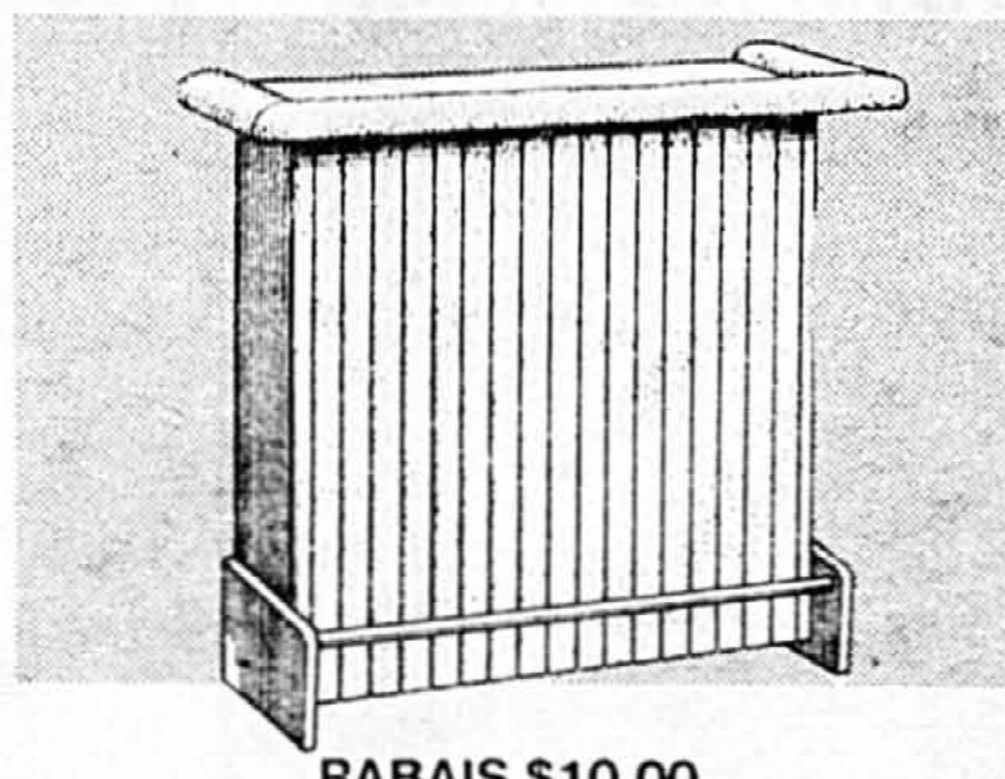
**ÉPARGNEZ \$1<sup>00</sup>** sur chaque panneau



### Poêle à bois «Woodcraft»

Le poêle «Woodcraft» est idéal pour le chalet ou la maison. Fabriqué en métal épais. Ses portes hermétiques assurent une meilleure combustion.

**\$399<sup>95</sup>** ord. \$499.99



### Bar ultra moderne

Son extérieur en vinyle beige s'apparente au tabouret. 48" environ.

**\$99<sup>95</sup>** ord. \$109.95



### Tabouret

Tabouret de bar 29" recouvert en vinyle beige.

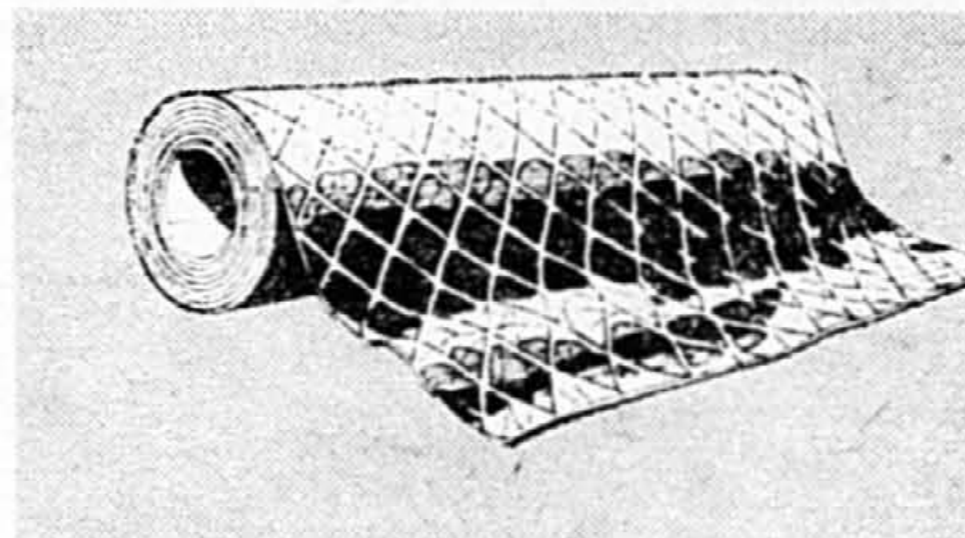
**\$16<sup>49</sup>** ord. \$17.99



### «Sonoflex»

Panneaux flexibles et faciles à poser au plafond; ajoutent de l'isolation en même temps. Motifs gravés ou crépis. 2' x 4'.

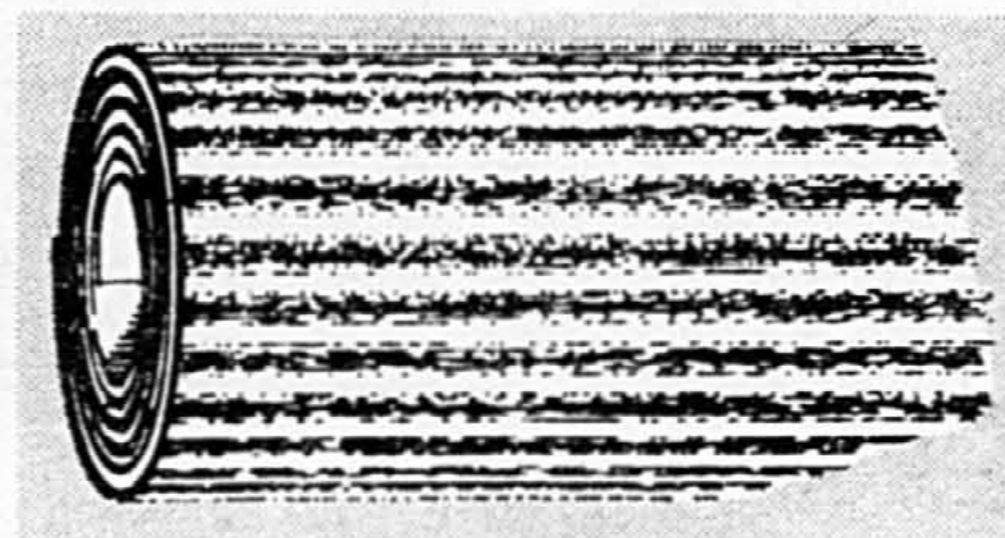
**\$2<sup>79</sup>** ch.



### «Naugahyde»

Choix de couleurs s'harmonisant à tout décor. Diamant 4" x 6" quadrillé. Pour le capitonnage facile.

**\$4<sup>49</sup>** pi. lin. Ord. \$5.49 pi. lin.



### Tapis «Bonbon»

D'un riche fini. Les tapis à rayures «Bonbon» rehaussent le décor. 12' de largeur ou 3.66 m.

**\$4<sup>77</sup>** m<sup>2</sup> Ord. \$3.99 vge ca.



### Carreaux-miroirs

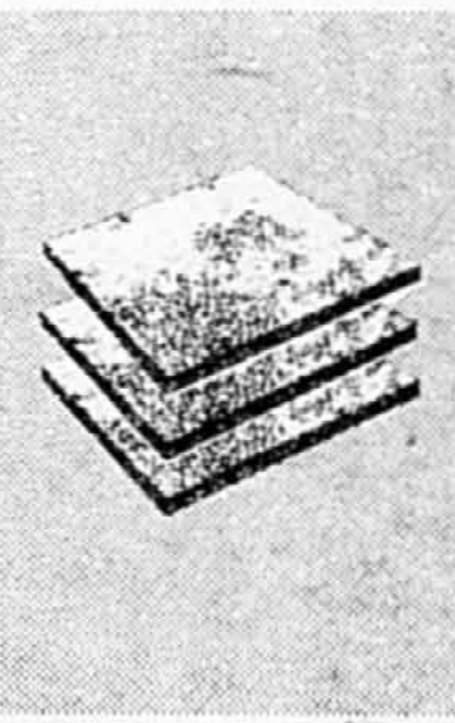
Carreaux 12" x 12". Ajoutent au décor de toute pièce. Auto adhésives. Boîte de 12.

**\$9<sup>99</sup>** uni Ord. \$12.49



### PAYEZ 1 gal. au prix ord. Obtenez le 2e à moitié prix!

**Superlatex C.I.L.**  
Email mat **2 gal./\$29<sup>93</sup>** Ord. \$19.95  
Email semi-brillant **2 gal./\$35<sup>93</sup>** Ord. \$23.95



### Carreaux

Carreaux en liège d'un brun foncé (9.5 mm). Dos Adhésif 12" x 12"

**2 pqt pour \$2<sup>49</sup>**



### «Polystucco»

Produit économique et facile d'application. Sac de 25 lb Prêt pour le mélange

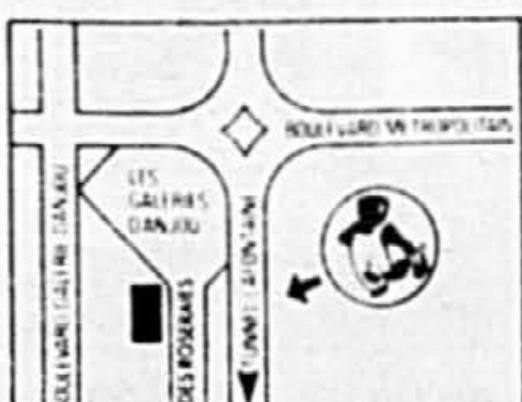
**\$9<sup>99</sup>** Ord. \$11.55

# Vous y trouverez tout ce qu'il vous faut!

— PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU 27 SEPTEMBRE —

### HEURES D'AFFAIRES:

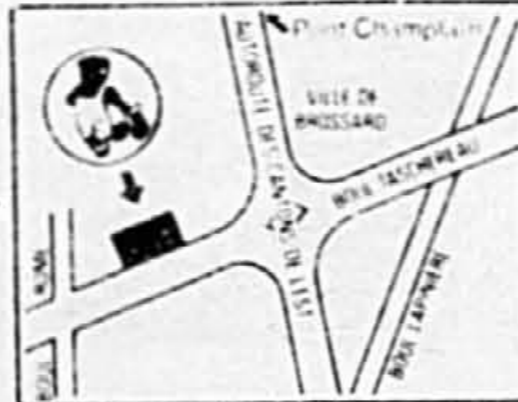
Lundi, mardi, mercredi 9h a.m. à 6h p.m.  
Jeudi et vendredi 9h a.m. à 9h p.m.  
Samedi 8h30 a.m. à 5h p.m.



**VILLE D'ANJOU**  
7200, boul. des Roseaux (Adjoint aux Galeries d'Anjou)



**LAVAL**  
1655, boul. le Corbusier (en face du Centre Laval)



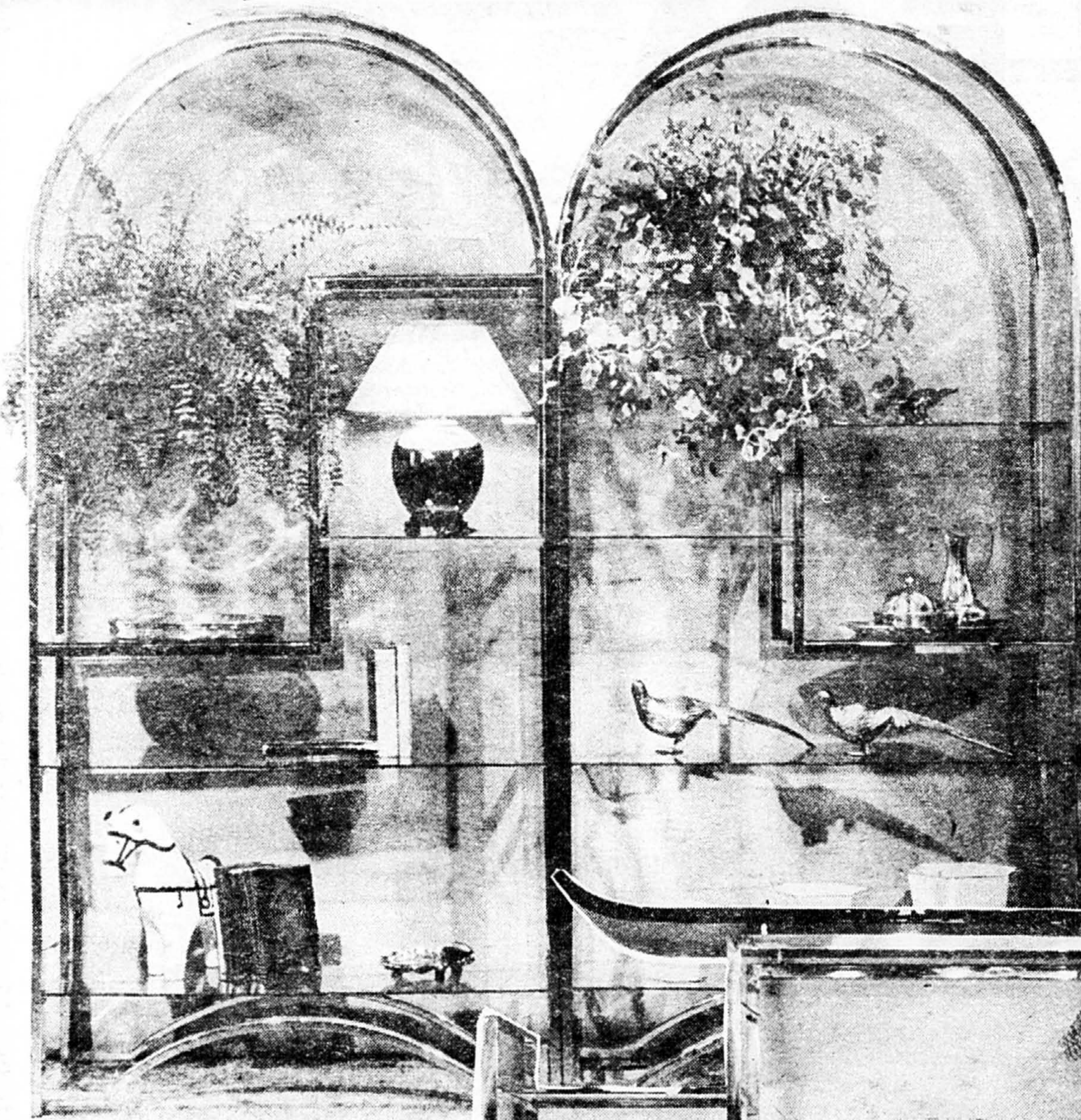
**BROSSARD**  
7400, boul. Taschereau (Place Portobello)



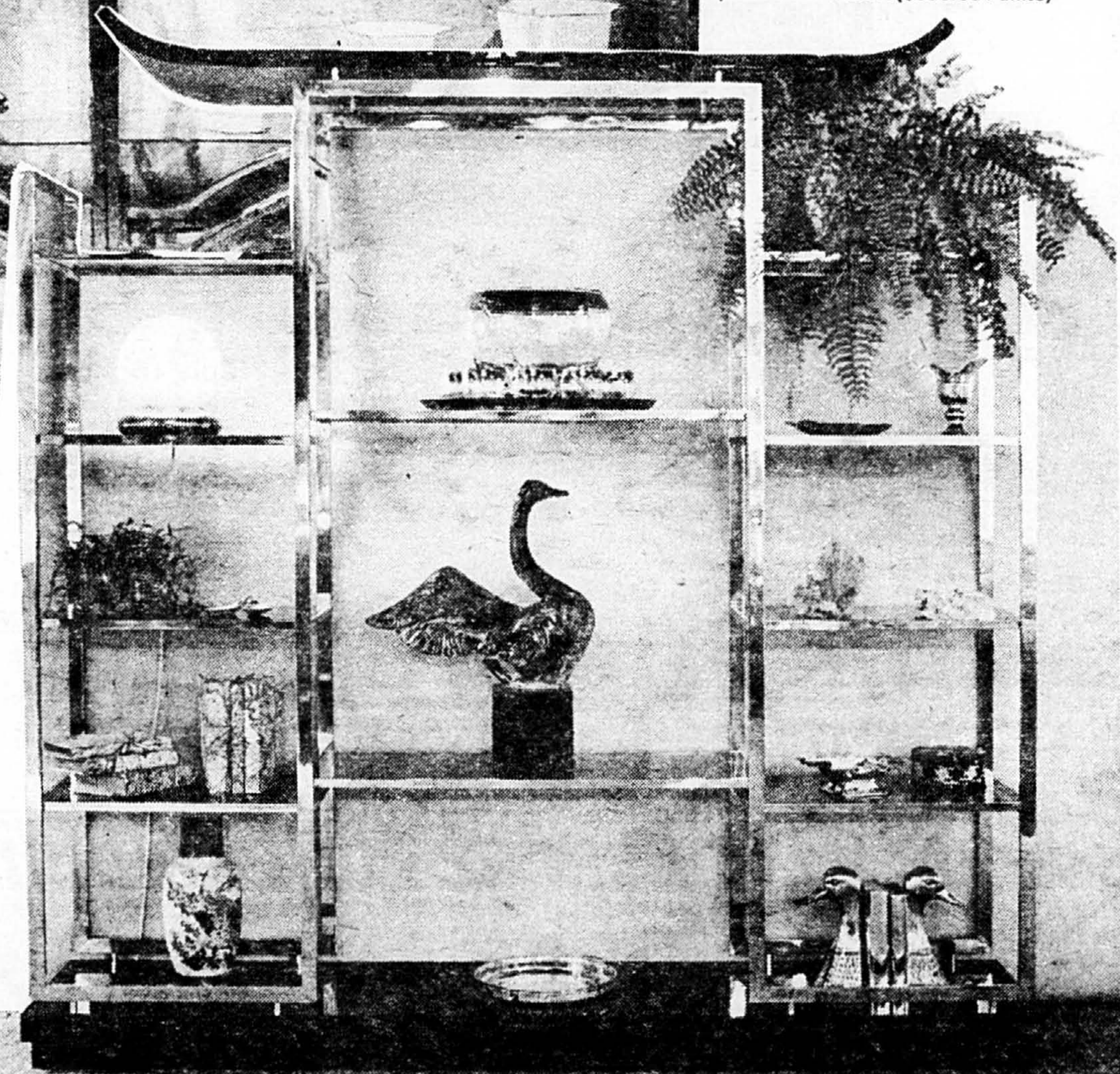
**ROSEMERE**  
401, boul. Labelle, Place Rosemere



**KIRKLAND**  
3150, boul. St-Charles, Route 40, Transcanadienne



Un système de rangement qui devient un véritable présentoir pour des objets précieux ou des pièces de collection.  
En vente chez Mariette Clermont, plaza Saint-Hubert (\$593.00 l'unité)



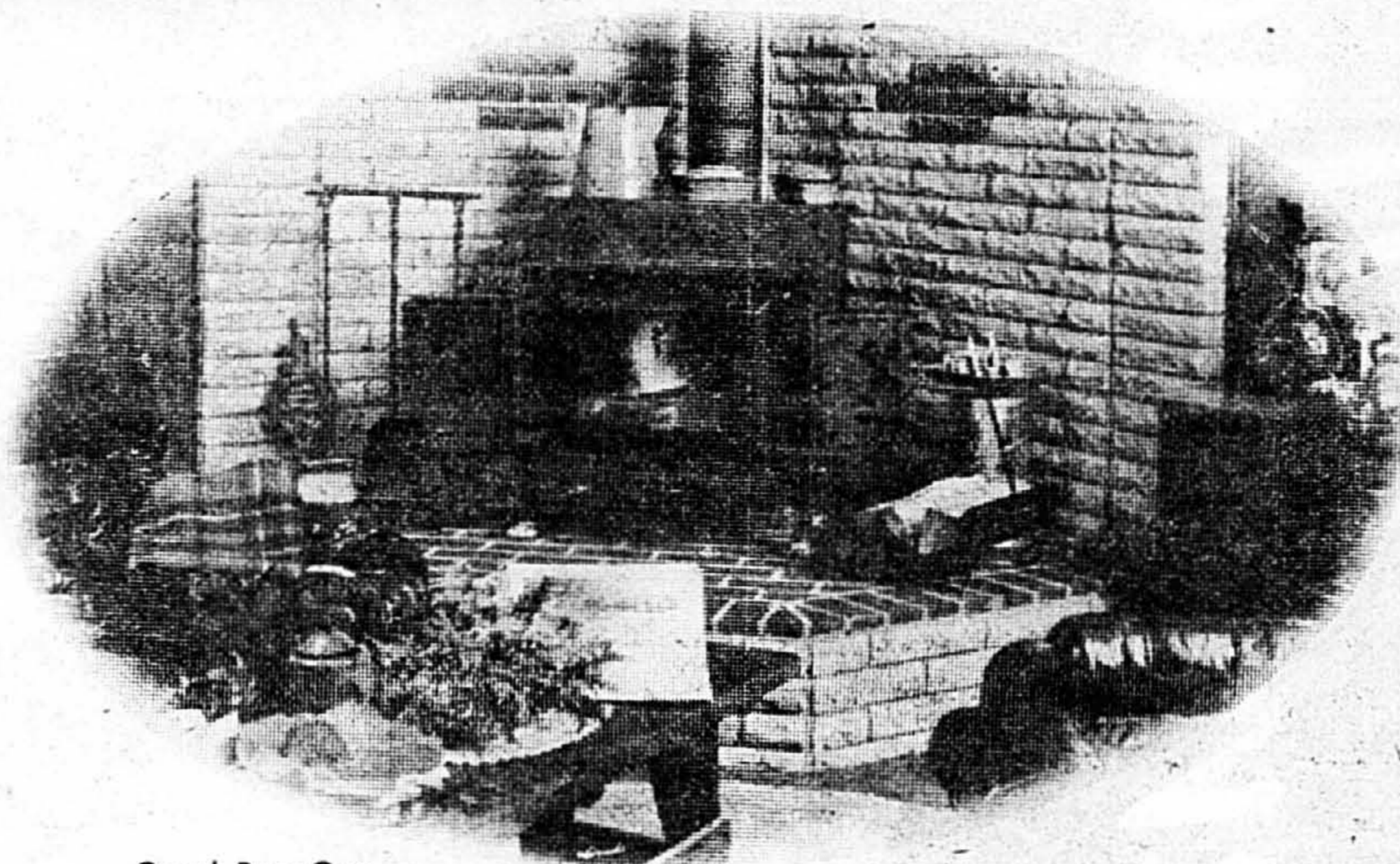
Pour compléter un décor oriental, un système de rangement en laiton sur une base de bois laqué noir.  
En vente chez Mariette Clermont, plaza Saint-Hubert (\$3,240.00)

# Rénovaprix



## Fisher Stoves

Les poêles Fisher.  
Pour des jours  
meilleurs.



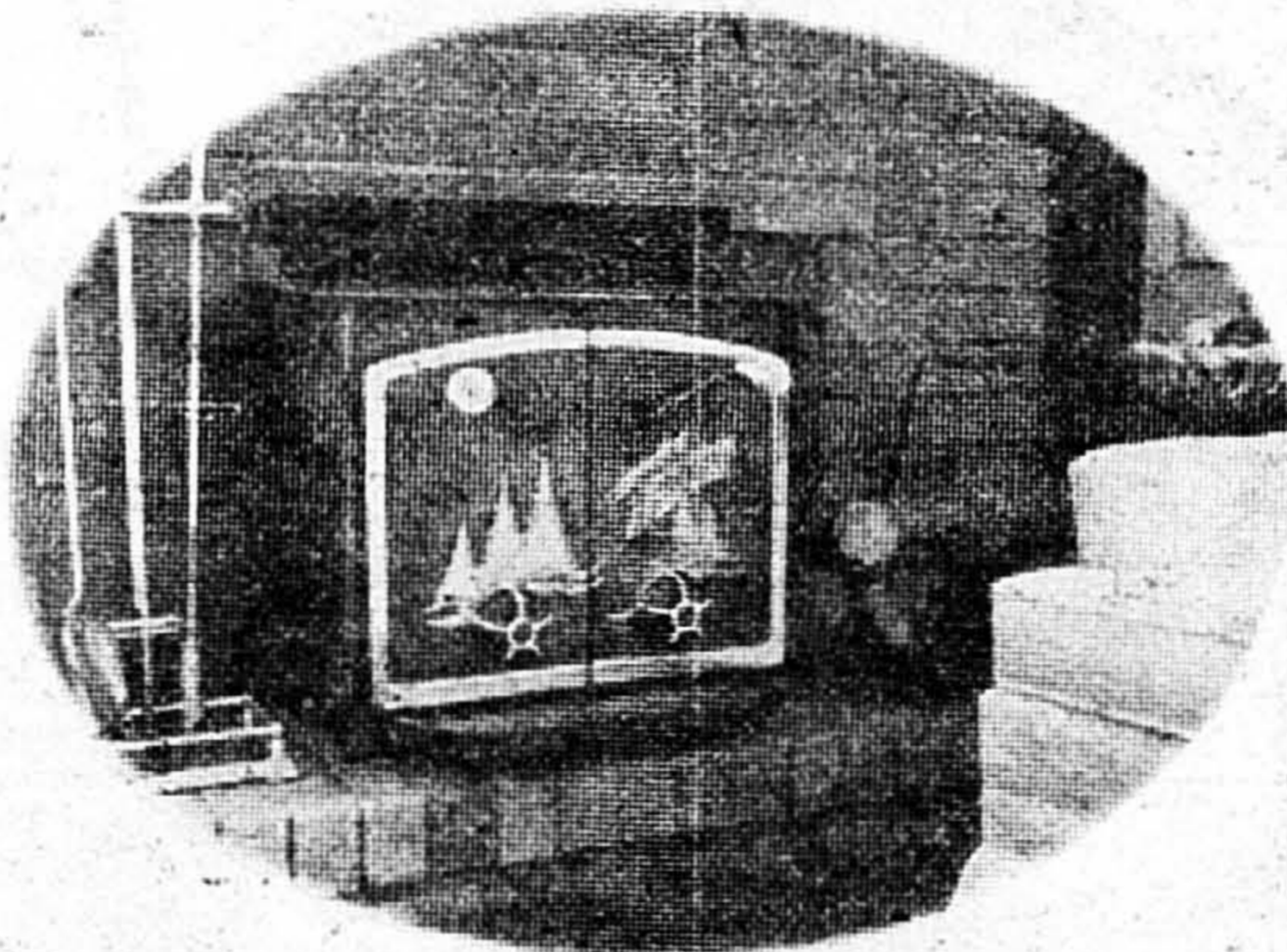
### Grand- Papa Ours

Réchauffe 2000 pieds carrés environ. La boîte à feu peut contenir des bûches de 24". Dimensions: 29 1/2" de largeur et 30 1/2 de longueur. Registre de 8" sur le dessus ou à l'arrière.



### Maman Ourse

Réchauffe 1 500 pieds carrés environ. Peut contenir des bûches de 24". Dimensions: 19" de largeur et 35" de longueur. Registre de 6".



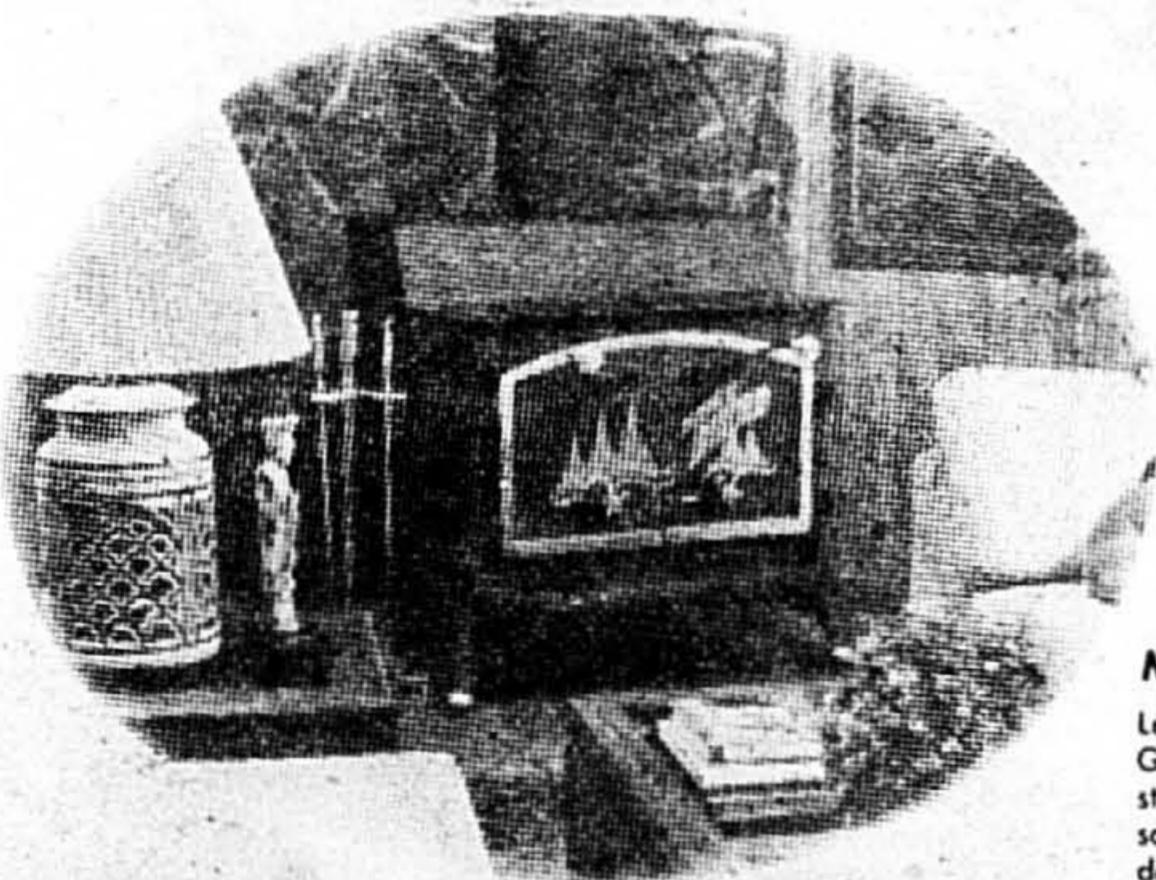
### Poêle encastrable pour foyer.

Portes, style cathédrale, plaquées nickel, optionnelles. Peut contenir des bûches de 27". S'encastre dans des foyers aux dimensions minimales de 22 1/2" de hauteur, 23" de largeur et 19 1/2" de profondeur. On peut se procurer des ensembles de montures s'ajustant à la plupart des ouvertures de foyers.



### Papa Ours

Réchauffe 2000 pieds carrés environ. Peut contenir des bûches de 30". Dimensions: 20" de largeur et 40" de longueur. Registre de 6".



### Modèles luxueux

Les poêles Grand-Maman Ourse et Grand-Papa Ours munis de portes style cathédrale, plaquées nickel, sont un atout de distinction à votre demeure.



CARTES  
COMPTABLES



Note à la clientèle: Dû au délai de transport ou de production, certains item de notre marchandise régulière peuvent être absents de l'inventaire d'un magasin. Tous les efforts seront faits pour vous satisfaire au maximum de nos capacités.

**VOUS AIMERIEZ UNE NOUVELLE CUISINE? RÉNOVAPRIX A TOUT CE QU'IL FAUT POUR VOUS VENIR EN AIDE.**

Ouvert sur semaine de  
8h30 à 6h00 p.m. Sam. jusqu'à 5h00  
Jeudi et vendredi jusqu'à 9h00 p.m.  
Nous pouvons assurer la livraison  
à un tarif raisonnable

**SAINT-EUSTACHE**  
226, 25e AVENUE  
TÉL.: 472-3000

**VILLE MERCIER**  
460 est, rue ST-JEAN-BAPTISTE  
TÉL.: 698-1770  
CHATEAUGUAY

**TERREBONNE**  
1639, boul. MOODY  
TÉL.: 471-1122

**SAINT-JEAN**  
845, rue ST-JACQUES  
TÉL.: 347-2333

**VALLEYFIELD**  
288, boul. MGR-LANGLAIS  
TÉL.: 371-6833

**LEGARDEUR**  
430, boul. LACOMBE  
TÉL.: 581-2740

**ROCK FOREST**  
4280, boul. BOURQUE  
TÉL.: 566-0772

# GRANDE VENTE DE SEPTEMBRE

TOUTE LA MARCHANDISE EST RÉDUITE DE

# 20% à 50%

# Linen @heat

32 (Publi-reportage) LA PRESSE, MONTRÉAL, MARDI 23 SEPTEMBRE 1980



Laissez l'un de nos 20 décorateurs vous aider à choisir parmi notre vaste choix de lingerie de maison de qualité couturier à des prix pouvant vous faire épargner une fortune. Notre collection d'automne comprend les récents modèles de Bill Blass, Yves St-Laurent, Marimekko, Cacharel, Bassetti, Calvin, Klein et Jay Yang.

**5388, chemin Queen Mary**

Ouvert jeudi et vendredi jusqu'à 21 h

**481-8101-2-3-4**

